

Les 2 Rives.com

NOS ÉPÉVIER
AU CENTRE DU JOURNAL



Nicolas Aubé-Kubel marque déjà un premier but
avec sa nouvelle équipe

« Je suis confiant qu'on
peut faire des dommages »

P. 47

Photo Twitter / Colorado Avalanche



Photo gracieuseté

**Déménagement
aux Promenades de Sorel**
De nouveaux services
offerts en transport
collectif

P. 4 et 5



Photo gracieuseté/APM

**L'agrandissement du Port
de Montréal à Contrecoeur
repoussé d'un an**
Un appel d'offres
international lancé
cette semaine

P. 12



stereo+ † Dès aujourd'hui! †
**VENDREDI
FOU**



25 magasins
au Québec

stereo+

250, Boul. Fiset, Sorel-Tracy
450 742-4511



2021.40

TAPIS D'ENTRAÎNEMENT BUD'Z

L'hiver s'en vient, vos petits frileux souhaiteront rester à l'intérieur! Paquet de 100 tapis, 22" x 22", #BZ03550
Régulier: 3499\$
Spécial
2499\$ **10\$ de rabais**
WOW!

ARBRE À CHAT

#52045
Régulier: 22999\$
Spécial
9999\$ **130\$ de rabais**
WOW!

NOURRITURE POUR CHIEN ET CHAT

OVEN-BAKED Tradition

petit format 4\$ de rabais
moyen format 6\$ de rabais
grand format 8\$ de rabais

Nutrience SUBZERO

petit format 4\$ de rabais
moyen format 6\$ de rabais
grand format 8\$ de rabais

1st CHOICE

15% de rabais

ACANA

Obtenez 2 sacs de gâteries Acana GRATUITEMENT à l'achat d'un sac de nourriture Acana ou Orijen.

ROYAL CANIN

Obtenez **4\$ de rabais** à l'achat d'un sac de nourriture pour chat de 5,9 kg (13lb) et plus.

DÉCORATION D'AQUARIUM SPORN

Décorations variées phosphorescentes pour aquarium.
À partir de **499\$** **50% de rabais**

LITIÈRE CHAT VERT

Litière agglomérante, 14 kg
Régulier: 1179\$
Spécial
899\$ **280\$ de rabais**

LITIÈRE INTERSAND

Parfait pour les grandes familles de félins!

CITY CLASSIC

Agglomérante avec ou sans parfum, 14 kg
2\$ de rabais / sac

ODOUR LOCK

Agglomérante avec ou sans parfum, 12 kg
5\$ de rabais / 2 sacs

BOTTE DE FOIN POUR RONGEUR LIVING WORLD

Botte de foin nature, pissenlit et souci, carottes. 500g de pur bonheur pour vos compagnons.
#65377
#65378
#65379
Régulier: 1299\$
Spécial
325\$ **75% de rabais**

CORNET ET BÂTONNET POUR RONGEURS LIVING WORLD

Une gâterie de choix! À ce prix-là, pourquoi s'en passer?
#60484
#60483
À partir de **109\$** **50% de rabais**

Jean-Bernard Émond décerne la médaille de l'Assemblée nationale à trois citoyens

Jean-Philippe Morin | Les 2 Rives

Le député de Richelieu, Jean-Bernard Émond, a décerné la médaille de l'Assemblée nationale du Québec à trois citoyens de la région, soit Aude Lavallée, Francine Morin et Alain Goulet, le samedi 20 novembre, à l'Hôtel de la Rive, dans le cadre d'une cérémonie intime.

« Après tout ce que nous avons traversé en tant que communauté, il était important pour moi de reconnaître la contribution de personnes d'exceptions, engagées, audacieuses et courageuses qui représentent admirablement la richesse de notre région », dit-il.

Aude Lavallée, une adolescente de 16 ans, a reçu la médaille de l'Assemblée nationale en reconnaissance de son geste héroïque de septembre 2021 ayant permis de sauver la vie de Raymond Boisvert. Nous avons d'ailleurs rapporté dans nos pages son

exploit réalisé de sang-froid qui a permis à M. Boisvert, qui avait subi un arrêt cardiaque, de s'en tirer indemne.

Première mairesse de Saint-Bernard-de-Michaudville et première femme préfète à la MRC des Maskoutains, Francine Morin s'est fait remettre la médaille de l'Assemblée nationale en reconnaissance de son engagement en politique municipale, ainsi qu'à son apport considérable à la MRC des Maskoutains.

Finalement, Alain Goulet est reconnu dans la communauté pour sa grande implication dans différentes causes en plus d'agir concrètement à l'amélioration de l'accès aux soins de santé dans la région. Récemment, avec sa famille, il a remis 500 000 \$ à la Fondation Hôtel-Dieu pour sa plus récente campagne, ce qui porte son total en dons à plus de 1 M\$ depuis le début de sa vie. C'est donc en reconnaissance de son implication philanthropique, ainsi qu'à son soutien



Alain Goulet, Francine Morin et Aude Lavallée ont tous reçu la médaille de l'Assemblée nationale des mains du député Jean-Bernard Émond, le 20 novembre. Photo gracieuseté

indéfectible à la communauté que le député de Richelieu lui a remis la médaille de l'Assemblée nationale.

« Chers récipiendaires, la médaille que vous recevez aujourd'hui est bien plus qu'une marque de reconnaissance. Bien qu'elle vous soit remise par un seul homme, c'est la gratitude de toute une communauté qui se cache derrière cette distinction », a adressé Jean-Bernard Émond aux lauréats.

La médaille de l'Assemblée nationale du Québec est remise par les députés en guise de reconnaissance, à des personnes de leur choix ou à titre de cadeau officiel, à des députés d'autres parlements, à des élus ou à d'autres personnalités lors de missions à l'extérieur du Québec ou à l'occasion d'accueils à l'hôtel du Parlement. Un registre permanent des récipiendaires existe depuis mars 2001.

Les femmes enceintes étaient redirigées à Saint-Hyacinthe en fin de semaine

Jean-Philippe Morin | Les 2 Rives

Les femmes de la région qui devaient accoucher lors de la dernière fin de semaine ont dû se rendre à Saint-Hyacinthe. Aucun gynécologue n'était de garde à Sorel-Tracy, si bien qu'un corridor de service était en place pour le service d'obstétrique de l'Hôtel-Dieu de Sorel du 19 novembre à 8 h, jusqu'au 22 novembre à 8 h.

Selon le CISSS de la Montérégie-Est, toute la clientèle potentielle d'accoucher en fin de semaine a été contactée le 18 novembre. Les femmes enceintes nécessitant une admission pour un accouchement devaient

appeler à la salle d'accouchement de l'Hôtel-Dieu de Sorel et étaient redirigées vers l'Hôpital Honoré-Mercier. Une infirmière à Sorel-Tracy était disponible si une évaluation en présence s'avérait nécessaire.

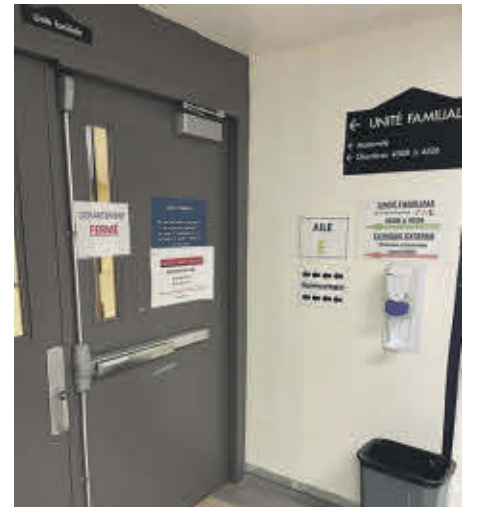
« Nous tenons à rassurer la population que les patientes dont l'accouchement est imminent seront tout de même prises en charge par l'omnipraticien de l'urgence de l'Hôtel-Dieu de Sorel », indiquait vendredi soir la porte-parole du CISSS de la Montérégie-Est, Catherine Domingue. De plus, une chirurgienne avait accepté d'être de garde pour les césariennes d'urgence.

Les services de pédiatrie et de néonatalogie de l'Hôtel-Dieu de Sorel étaient toujours en place et n'étaient pas affectés par cette

modification de service. Depuis lundi matin, les services d'obstétrique en semaine continuent leurs activités régulières à Sorel-Tracy.

Selon nos informations, cette situation pourrait se reproduire prochainement puisque les médecins obstétriciens ne pourront couvrir toutes les fins de semaine. « On fait tout en notre pouvoir pour que cette situation ne se reproduise pas. On collabore avec les médecins et on collabore avec l'hôpital de Saint-Hyacinthe pour s'assurer que les services sont rendus », conclut M^{me} Domingue.

Sur la porte du département de l'unité familiale, on pouvait lire l'écriteau « DÉPARTEMENT FERMÉ ». Photo gracieuseté



Lingerie

Frou Frou

2 JOURS DE VENDREDI FOU!
VENDREDI 26 ET SAMEDI 27 NOVEMBRE

20% DE RABAIS
SUR TOUT TOUT TOUT
EN MAGASIN!

Sauf prothèse mammaire.

Osez vous offrir une douceur ...

www.lingeriefroufrou.com
43, rue George, Sorel-Tracy • 450 743-6580
1705, des Cascades, St-Hyacinthe • 450 771-0595
Suivez-nous sur Facebook

CYELL

Deux nouveaux services de transport collectif dans la région

Katy Desrosiers | Les 2 Rives

En avril prochain, la Société de transport collectif (STC) de Pierre-De Saurel lancera deux nouveaux services sur le territoire de la MRC de Pierre-De Saurel, soit la ligne express entre Sorel-Tracy et Longueuil ainsi qu'un service de navettes urbaines qui desservira plusieurs quartiers de la ville-centre et Saint-Joseph-de-Sorel.

Dans les derniers mois, la STC a bonifié son service de Taxibus en plus d'instaurer un système de transport régional qui permet aux citoyens de la MRC de voyager vers la ville-centre ou entre chaque municipalité. Le service de transport adapté est toujours maintenu.

En avril, la STC reprendra la ligne directe en autocar vers Longueuil. Exo conservera une ligne qui traversera Contrecoeur pour la population qui souhaiterait se rendre sur ce territoire.

Le fait de s'occuper localement de la ligne express est avantageux pour les clients, souligne le directeur général de la STC, Simon Berthiaume. « Les gens vont se rendre à Longueuil dans un délai d'une heure, grosso modo. [...] Avant, il y avait plusieurs arrêts et ça pouvait prendre jusqu'à 1 h 45. Ça commence à être long pour te rendre à Longueuil quand ça prend 50 minutes en voiture. Ce sera avec un prix concurrentiel. La passe va tourner autour de 158 \$ par mois. Quand tu as une voiture, en partant, les coûts sont déjà supérieurs », explique M. Berthiaume.



Le directeur général de la STC, Simon Berthiaume, est fébrile à l'idée de recevoir bientôt la clientèle dans les nouveaux bureaux de l'organisation aux Promenades de Sorel.

Photo Les 2 Rives ©

Des navettes urbaines

La STC offrira également des navettes urbaines sur le territoire de Sorel-Tracy et Saint-Joseph-de-Sorel. Simon Berthiaume souhaitait depuis longtemps offrir un tel service à la population. Alors que la ligne 700 d'Exo ne faisait qu'un croche par le centre-ville, les nouvelles navettes circuleront dans des quartiers et s'arrêteront à des endroits stratégiques.

La STC utilisera des minibus de 12 passagers puisqu'ils peuvent passer sur le pont Turcotte malgré la limitation de poids.

« On a choisi des endroits où il fallait absolument passer comme l'hôpital, le centre-ville et le Cégep et après, on a tracé autour de ça », mentionne M. Berthiaume.

Les navettes utiliseront les artères plus passantes comme le chemin St-Roch, la rue des Grands-Bois et la rue de Ramezay. Il y aura des correspondances directes pour des centres scolaires.

Ce service a aussi été pensé pour la multiconnexion. Un citoyen pourrait prendre une navette pour ensuite accéder au transport interrégional. Des tarifs préférentiels

ont été mis en place pour les clients utilisant plus d'un service.

« Ça a vraiment été vu pour unifier les transports dans la région. Tant qu'à faire ça, aussi bien que les gens puissent l'utiliser facilement, à leur guise, et que ce ne soit pas trop dispendieux », précise Simon Berthiaume.

De meilleurs prix

En reprenant le contrôle sur le transport en commun, Simon Berthiaume avance que de gros gains peuvent être faits au niveau des frais administratifs.

Toutefois, les utilisateurs devront posséder une carte indépendante pour les services de la STC, comme c'est le cas dans d'autres villes qui gèrent elles-mêmes leur transport en commun.

« Oui il y a un petit désagrément d'avoir une carte indépendante de notre côté, mais en bout de ligne, la carte va leur coûter moins cher qu'elle leur coûtait auparavant. C'est un gros avantage quand même », souligne M. Berthiaume.

Une fois leur carte en main, les clients pourront se procurer des titres de transport en ligne. Des tarifs préférentiels seront offerts entre autres pour les étudiants et les aînés.

Autant pour le transport interrégional que pour les navettes urbaines, des circuits fixes avec des heures de passage seront instaurés. Dans les prochains mois, des sondages seront effectués afin de voir l'intérêt et les besoins de la population pour de nouvelles destinations et de nouveaux trajets.



DON MAJEUR DE 50 000 \$

Projet réalisé par:



Réfection d'un puit de ventilation à la STM Towers. Projet d'une durée de 3 ans. Estimation des travaux à 22 millions \$.

Contribution importante de Construction Sorel, monsieur Sylvain Descheneaux et son équipe, dans le cadre de la campagne « Imagerie par résonance magnétique et médecine nucléaire »

Le conseil d'administration de la Fondation Hôtel-Dieu de Sorel est heureux de souligner l'apport important de Construction Sorel dans le cadre de notre campagne majeure.

Construction Sorel contribue depuis plusieurs années en offrant son support à la Fondation. L'équipe a remis 50 000 \$ pour la campagne 2021-2023 Imagerie par résonance magnétique et médecine nucléaire.

Nous sommes fiers de ce partenariat et nous les remercions chaleureusement pour leur confiance et leur soutien année après année.

Participez vous aussi à un projet qui marquera l'histoire

fondationhoteldieusorel.org

202760

Viens faire L'ÉQUIPE! JOURNÉE D'EMBAUCHE

Centre de distribution Jean Coutu

245, rue Jean-Coutu, Varennes, QC J3X 0E1

SAMEDI 27 NOVEMBRE de 9h à 14h



Ou pose ta candidature maintenant
au macarriere.metro.ca
emploi.entrepot@jeancoutu.com

JC Jean Coutu

202910

Faute de pouvoir acheter les installations d'Exo sur le boulevard Poliquin

La STC de Pierre-De Saurel voit son déménagement aux Promenades de Sorel d'un bon œil

Katy Desrosiers | Les 2 Rives

À compter de la mi-décembre, les bureaux de la Société de transport collectif (STC) de Pierre-De Saurel seront aux Promenades de Sorel. Et à partir d'avril, un service de transport en autocar entre Sorel-Tracy et Longueuil ainsi que le nouveau service de navettes urbaines partiront de cet endroit.

Des travaux sont en cours pour aménager deux locaux aux Promenades de Sorel, près de l'entrée du Walmart. La STC aimerait opérer de ses nouveaux bureaux à partir du 20 décembre. Tous les services offerts par l'organisation seront centralisés. Les gens pourront y acheter des titres de transport pour le transport adapté, pour le Taxibus et le transport régional. À compter d'avril, les titres pour les navettes urbaines et le transport interrégional seront aussi disponibles à cet endroit.

Lorsque le contrat actuel avec Exo se terminera en avril et que la STC prendra en charge la ligne Sorel-Tracy – Longueuil, les autocars partiront des Promenades de Sorel pour arrêter à la Plaza Tracy et se rendre directement à Longueuil.

Au départ, la STC souhaitait acheter la gare et le garage d'Exo sur le boulevard

Poliquin, mais l'organisation s'est butée à un refus. « Depuis le début, j'ai tenté de faire les acquisitions de ces établissements pour les reprendre pour le bien de la population. Ils sont déjà là et c'est déjà adapté. Le stationnement incitatif est grand, éclairé. Oui c'est gros comme bâtiment, mais il était déjà là. Finalement, ça a tourné un peu en rond et ils n'ont pas voulu vendre », explique le directeur général de la STC, Simon Berthiaume.

« Ils ont fait une proposition de location, mais ce n'était vraiment pas intéressant comme tarification, poursuit M. Berthiaume. On ne veut pas refiler la facture à nos usagers. »

La STC s'est donc concentrée sur son plan B, soit de s'installer aux Promenades de Sorel. L'endroit a été sélectionné puisqu'il est central, près d'une zone résidentielle et possède un grand stationnement. Un abribus extérieur pourra aussi y être aménagé dans les prochains mois.

M. Berthiaume assure avoir une belle collaboration avec les Promenades de Sorel. Se retrouver à cet endroit permettra d'augmenter la visibilité des services offerts par la STC, croit-il.

Le transporteur sélectionné pour le transport interrégional est Autobus Fleur de Lys. Un contrat de cinq ans avec deux



La STC n'a pas été en mesure d'acheter le terminus et le garage d'Exo sur le boulevard Poliquin puisque l'organisme souhaitait conserver ses installations. Photo Les 2 Rives ©

années d'option a été conclu. L'entreprise a déjà commencé à se procurer des autocars neufs et très récents. Elle recherche actuellement un garage dans la région pour pouvoir opérer le service.

« Ils ont des vues sur quelques endroits, mais ce n'est pas concrétisé. On est bien contents. Ils ont une belle approche, ils sont dynamiques et ils veulent s'implanter. [...] Le transporteur, plus il est près de son environnement [la gare], mieux c'est. Ce n'est pas obligé d'être dans l'environnement des Promenades non plus. Je pense que ça va être quelque chose en location, mais si je me fie à d'autres territoires qu'ils couvrent, ils ont commencé en location et se sont bâti quand même assez rapidement de beaux garages », souligne Simon Berthiaume.

Exo poursuit la ligne 700

Malgré la fin du contrat entre la MRC de Pierre-de-Saurel et l'Autorité régionale de transport métropolitain, Exo maintiendra le service sur la ligne 700 qui fait le trajet entre Longueuil et Sorel-Tracy par la route 132. L'organisme croit essentiel de continuer à desservir certains générateurs de déplacement sur le territoire de Sorel-Tracy. Le nouvel horaire de la ligne 700 est en conception en vue de la transition dans les prochains mois.

Concernant son terminus et son garage à Sorel-Tracy, l'organisme affirme qu'elle continue d'avoir besoin de ces installations comme la ligne 700 demeure en fonction. Il ajoute que des discussions se poursuivent pour déterminer la meilleure solution pour l'avenir de ces bâtiments.

LA GUIGNOLÉE RÉINVENTÉE 2021

CETTE ANNÉE ENCORE, LA GUIGNOLÉE SE VEUT RÉINVENTÉE !

EN RAISON DE LA SITUATION ACTUELLE, NOUS INVITONS LA POPULATION À CONTRIBUER DE PLUSIEURS AUTRES FAÇONS. **CAR IL N'Y AURA PAS DE PORTE-À-PORTE.**



EN ARGENT

Rendez-vous dans les épiceries et les commerces où il y a des tirelles.



EN CHÈQUE

Libellez votre chèque personnalisé au nom du Centre d'action bénévole du Bas-Richelieu inc. ou du Groupe d'entraide Sorel-Tracy.



EN LIGNE

À l'adresse suivante : <https://www.paypal.com/ca/fundraiser/charity/3422471>



PAR TÉLÉPHONE

Avec une carte de crédit, en appelant au 450 743-4310 poste 202

EN PLUS...

LA GUIGNOLÉE DES ÉGLISES



LE 5 DÉCEMBRE

Vous pourrez apporter des denrées ou déposer vos dons en argent dans les églises :

- St-Pierre : 12 h à 15 h ;
- Enfant-Jésus et Ste-Anne : 12 h à 16 h.

+ À PARTIR DU 1^{ER} NOVEMBRE

Vous êtes invités à déposer vos denrées et vos dons en argent dans les épiceries suivantes : **Métro Plus | Super C | Provigo | IGA (Marché André Tellier) | Tigre Géant** ainsi que chez **Patrick Morin**

+ GUIGNOLÉE DES RUES

LE JEUDI 25 NOVEMBRE DE 7 H À 16 H

Il y aura une Guignolée des rues pour cueillir vos dons en argent dans le respect des règles sanitaires.

UNE INITIATIVE SOUTENUE PAR :



Le CTTÉI se dote d'un laboratoire de technologies propres unique au Canada

Alexandre Brouillard | Les 2 Rives

Le Centre de transfert technologique en écologie industrielle (CTTÉI) a inauguré, le mardi 16 novembre dernier, un laboratoire de technologies propres unique au Canada. L'infrastructure, qui est le fruit de 2,5 M\$ d'investissements, traite des résidus, comme les microplastiques, tout en produisant de l'énergie, ce qui en fait une technologie propre et respectueuse de l'environnement.

Durant plus de sept ans, des équipes d'ingénierie et de recherche du CTTÉI, affilié au Cégep de Sorel-Tracy, ont travaillé sur le nouveau laboratoire d'oxydation hydrothermale et des fluides supercritiques. Ce dernier apporte de nouvelles solutions pour traiter des résidus trop concentrés ou trop toxiques pour le traitement biologique ou pour le rejet à l'égout, mais trop humides pour une incinération efficace.

« On traite des polluants et des résidus à l'aide d'eau chaude enrichie en oxygène. [...] C'est une technologie propre dont la réaction génère de l'énergie par elle-même. [...] Dans la plupart des cas qu'on étudie, ce traitement est moins cher que l'enfouissement. Donc c'est vraiment gagnant gagnant », explique le directeur scientifique du CTTÉI, Jean-François Vermette, tout en indiquant

que le procédé ne fait appel à aucun solvant toxique, ne produit pas de flamme ni de fumée et ne génère presque aucun composé néfaste pour l'environnement.

Le nouveau laboratoire de 167 m² est doté d'un équipement pilote d'oxydation hydrothermale en continu et d'autres technologies pour le traitement de boues et effluents, dont un réacteur à CO₂ supercritique, un bioréacteur à membranes et une unité d'électro-oxydation.

Le projet a nécessité la participation financière de la Fondation canadienne pour l'innovation, du ministère de l'Enseignement supérieur du Québec et de Desjardins.

Actuellement, le CTTÉI étudie l'utilisation de l'oxydation hydrothermale dans divers domaines d'applications, comme pour la valorisation de boues municipales et de résidus avec génération de vapeur ainsi que pour le traitement d'effluents industriels toxiques et d'effluent d'hôpitaux contenant des composés pharmaceutiques. « On commence à peine à explorer tout le potentiel de cette technologie », assure Claude Maheux-Picard, directrice générale du CTTÉI.

En plus de répondre à plusieurs besoins pour des municipalités et des entreprises qui ont des difficultés à composer avec certains types de résidus industriels, le laboratoire permettra de générer des retombées économiques importantes tout en



Le CTTÉI a inauguré le nouveau laboratoire de technologies propres unique au Canada le mardi 16 novembre dernier. Photo Alexandre Brouillard | Les 2 Rives ©

participant à l'atteinte des objectifs gouvernementaux en matière d'action contre les changements climatiques et de transition vers l'économie circulaire.

Développer son expertise

Pour développer son expertise dans le domaine de l'oxydation hydrothermale et des fluides supercritiques, le CTTÉI a reçu l'aide de plusieurs partenaires, tels que l'Université d'Aix-Marseille et le Commissariat à l'énergie atomique et aux énergies alternatives (CEA). « Ils nous ont formés et nous ont

montés en compétence. [...] Pour finalement démontrer qu'on avait eu une bonne intuition et que cette technologie a vraiment un potentiel intéressant », observe la directrice générale du CTTÉI.

« À partir de maintenant, on peut accompagner les municipalités et les entreprises dès l'analyse de leurs boues et effluents jusqu'à l'installation d'une unité de traitement. C'est donc une offre de service et un transfert technologique complet qu'on s'apprête à faire avec l'oxydation hydrothermale », conclut Claude Maheux-Picard.

VENEZ FAIRE PARTIE DE LA FAMILLE



**Studio
tout inclus
disponibles**

**Avec
WiFi**



**Une offre
unique dans
la région !**

UN EMPLOI STIMULANT

VOUS ATTEND AU MARQUIS DE TRACY

**LE MARQUIS DE TRACY
RECHERCHE PLUSIEURS
CANDIDAT(E)S POUR COMBLER
LES POSTES SUIVANTS :**

- Préposé(e) aux bénéficiaires/résidents
- Aide-cuisinier(ère)
- Cuisinier(ère)
- Préposé(e) à l'entretien ménager
- Préposé(e) à la salle à manger
- Infirmière auxiliaire
- Concierge

Faites parvenir votre CV par courriel à :

Idemers@marquisdetracy.com

ou par la poste au :

7075, ave Du Major-Beaudet
Sorel-Tracy (QC) J3R 5R2

**Marquis
de Tracy**

RÉSIDENCE

450 742-9555

7075, av. Du Major-Beaudet, Sorel-Tracy (QC) J3R 5R2

info@marquisdetracy.com

APPARTEMENTS

450 746-9229

8200, rue Industrielle, Sorel-Tracy (QC) J3R 5R3

marquisdetracy.com

Afin de développer leur autonomie

Des élèves en intégration sociale ouvrent un magasin de type bazar

Katy Desrosiers | Les 2 Rives

Avec l'aide d'enseignants et d'une technicienne en éducation spécialisée, les 12 élèves adultes en intégration sociale du Centre de formation professionnelle et d'éducation aux adultes de Sorel-Tracy ont ouvert officiellement, le 17 novembre, La classe aux trésors, une boutique de type bazar accessible au public.

Avec cette initiative, mise en place par les enseignants Linda Parent et Marc-Antoine Gagnon, ainsi que la technicienne en éducation spécialisée Marie-France Paul, les élèves, qui ont entre 21 et 58 ans, peuvent développer, de façon concrète, différentes aptitudes qui faciliteront leur intégration dans la communauté.

Le projet initial a été mis sur papier pendant la pandémie. Il a été modifié au fil du temps puisqu'une partie des élèves était au Centre de formation professionnelle et une autre à l'École Enfant-Jésus. Les deux classes ont été jumelées et la partie concrète du projet a pu démarrer. En 10 semaines, les participants ont aménagé un local et ont réussi à récolter des dons de vêtements, d'accessoires, de jouets, de meubles, etc.

Apprendre à se débrouiller

Les élèves de cette classe ont soit une déficience intellectuelle légère ou un trouble du spectre de l'autisme. Ils s'y retrouvent afin qu'ils puissent travailler sur des objectifs de vie à atteindre.

David Desaulniers est un de ces élèves. Alors qu'au début de l'année il était très anxieux et faisait des crises de panique, aujourd'hui, il peut parler devant des gens et les servir au magasin. Avec des exercices et des suivis au CLSC, en plus de son implication auprès de la classe d'intégration, il a fait des pas de géant dans la gestion de son anxiété. « Je suis fier de moi. Ça me tente de revenir l'année prochaine. J'adore ça *au boutte*. L'école, ça m'inspire », lance-t-il.

L'élève de 34 ans explique que le projet leur permet de mieux se débrouiller en société, entre autres pour apprendre à compter de l'argent. Même si ce n'est pas toujours facile, il leur permet de se dépasser. « On passe des épreuves et on peut dire qu'on a fait ça dans notre vie. On réussit avec nos défauts, mais on regarde le positif! », mentionne-t-il.



Au bazar La classe aux trésors, les clients peuvent trouver tant des vêtements que des petits meubles, de la décoration et des jeux.

Photo Katy Desrosiers | Les 2 Rives ©

La technicienne en éducation spécialisée, Marie-France Paul, souligne que l'équipe travaille avec les élèves en fonction de leur objectif de vie. « Il y en a plusieurs que ce sera d'aller en appartement supervisé, il y en a d'autres que ce sera de faire des stages. C'est vraiment de l'intégration à leur communauté », explique-t-elle.

Ils font un peu de mathématiques et de français, mais de façon très concrète en lien avec le projet, comme en conseillant verbalement le client, en le faisant payer et en comptant l'argent de la caisse.

Avec ce projet, ils apprennent également des tâches du quotidien comme faire du lavage, repasser des vêtements ainsi que sabler et peindre des meubles et des décorations. « Qu'il s'agisse d'acquérir une autonomie pour vivre seul, pour s'impliquer dans leur communauté par le bénévolat ou simplement pour réussir à faire des achats, nos apprenants ont vraiment l'occasion de vivre des expériences concrètes et enrichissantes au sein de La classe aux trésors », précise le directeur général du Centre de services scolaire de Sorel-Tracy, Christian Lacourse.

Le public est invité à visiter la boutique qui se situe à l'intérieur de l'École Enfant-Jésus, située au 3235 rue Leclaire à Sorel-Tracy, dans le secteur Tracy. Elle est ouverte les lundis et mardis après-midi de 12 h 30 à 15 h et le mercredi matin de 8 h 30 à 11 h.



L'élève Jean-François Lauzier, le directeur général du Centre de service scolaire Christian Lacourse, le maire de Sorel-Tracy Serge Péloquin et l'élève Audrey Poitras ont procédé à la coupure officielle du ruban. Photo Katy Desrosiers | Les 2 Rives ©

COMPTOIR RICHELIEU

DU MERCREDI 24 AU MARDI 30 NOVEMBRE 2021

Semaine FOLLE au COMPTOIR!

NOUS PAYONS LES TAXES* À LA BOUTIQUE DE DÉCORATION ET À LA BOUTIQUE DE NOËL

*Sauf légumes et sapins naturels

BELLES IDÉES POUR CADEAUX DE NOËL

POINSETTIAS 4 POUCES À 5.97\$

PRIX RÉGULIER : 6.49\$

SAPINS NATURELS ARRIVÉS: PLUSIEURS FORMATS DISPONIBLES

MANGEOIRES POUR OISEAUX -20% du prix régulier

Offrez une carte-cadeau

BOTANIX

J'AI TROUVÉ À SOREL-TRACY Membre participant

HEURES D'OUVERTURE

Du lundi au mercredi: 9h à 17h30 | Jeudi et vendredi: 9h à 18h30
Samedi: 9h à 17h | Dimanche: 9h à 17h

Comptoir Richelieu inc. 350, du Collège, Sorel-Tracy.
Téléphone: 450 742-9444 comptoirrichelieu@qc.aira.com / www.comptoirrichelieu.com

Paradoxal!

Louise Grégoire-Racicot

Chroniqueuse

lgracicot@sympatico.ca



Eh oui, il est encore question de Saint-Gérard-Majella. Pour la suite de l'élection cette fois.

Le nouveau conseil élu par la peau des dents – un poste a même été comblé par tirage au sort après recomptage – amorce son mandat avec la démission d'employés municipaux et bénévoles incapables de composer avec lui. Quelle malheureuse perte d'expertise!

De fait, la seule rescapée de l'ancienne administration est une nouvelle élue que le hasard d'un tirage a favorisée! On peut croire que sa tâche sera d'autant lourde qu'elle représente la moitié des électeurs qui ont appuyé l'équipe dont elle faisait partie et qu'elle devra trouver un moyen de faire valoir idées et valeurs qui rallieront le conseil autour de projets souhaitables pour faire évoluer le milieu, assurer sa qualité de vie et l'équité entre ses contribuables.

Ce village où la démocratie s'est largement exprimée a fait la preuve qu'hélas, souvent encore, ce sont les seules questions qui divisent qui suscitent la participation du plus grand nombre.

Mais cette polarisation, quand elle implique l'usage de propos insultants voire mensongers disent certains – dont l'ex-directrice générale Anny Boisjoli – blessent et peuvent mener à des décisions sans retour. Que des employés quittent solidairement le bateau, renonçant à une rémunération régulière peu importe les montants, parle haut et fort. Ils refusent carrément de travailler sous la gouverne de ce nouveau conseil.

La suite repose notamment entre les mains de la mairesse. Elle se doit de tenir non seulement des propos plus rassembleurs qu'en campagne électorale, mais à les doubler de gestes significatifs qui en témoigneront.

La loi considère le maire à la fois le leader de sa municipalité et son animateur principal. C'est lui qui doit assurer l'orientation et l'avenir de sa municipalité. Pour ce, il dispose de pouvoirs de direction, de contrôle, de coordination et de planification. Son autorité est considérable et jamais il ne doit oublier qu'il est l' élu de l'ensemble des citoyens et non de ceux qui ont voté pour lui ou qui sont membres de son parti.

Voilà qui exige de la nouvelle mairesse de changer de paradigme. De sortir du mode bataille pour entrer en mode consensus. Pour sagement exercer sa victoire si serrée (une voix de majorité) et aborder la situation sans parti-pris. Oui, c'est beaucoup demander, mais c'est la condition sine qua non pour ramener les gens à de meilleurs sentiments et permettre que le village renoue avec un quotidien sans animosité.

Aussi ne devrait-elle ne pas hésiter à en appeler aux services de médiation du ministère des Affaires municipales pour l'aider à bien recomposer sa fonction publique et inspirer une vie municipale plus solidaire et ouverte.

Car il ne faudrait surtout pas que l'agrandissement du centre communautaire – en voie de réalisation et voulu pour doter le village d'un endroit plus adéquat où se rassembler – laisse des traces de divisions indélébiles et amères. Quel paradoxe! Difficile encore de voir comment le village se remettra de ce branle-bas de combat.

Rafraichissant!

C'était bon de lire dans nos pages la semaine dernière les propos des conseillers de Sorel-Tracy sur les projets qui les animent dans leur quartier et pour la ville.

Il est en effet peu fréquent qu'ils soient aussi loquaces. Aménagement de parcs, pistes cyclables, sécurité routière, asphaltage de routes, qualité de l'eau, mise en valeur du patrimoine, développement économique, voilà des questions qui les rassemblent et qui ne concernent pas que leur quartier. C'est de bon augure pour une vie soreloise améliorée. En souhaitant de les entendre plus souvent!

Démissions en bloc à la Municipalité de Saint-Gérard-Majella après l'élection du nouveau conseil municipal



CLINIQUE C&GM
Soins médico-esthétique et anti-âge
RAJEUNIR SANS CHIRURGIE

INJECTIONS ANTI-ÂGE
OPTIONS SANS INJECTION
VARICES

67, rue George, local 104, Sorel-Tracy
450 808-0153 • www.cliniquecgm.ca
Boutique: www.boutiquebeautecgm.com

2019/45

Deux ans et quatre mois de prison pour une agression sexuelle

Arrêté en novembre 2020 relativement à des infractions de nature sexuelle, Marcel Descôteaux-Morel a écopé d'une peine de prison de 28 mois, au palais de justice de Sorel-Tracy, le 16 novembre dernier. Avec la détention préventive qui compte pour 18 mois, il lui reste donc 10 mois à purger. L'homme de 39 ans était accusé d'avoir agressé sexuellement deux femmes; une entre juillet et octobre 2020 et une autre en août 2020, en plus d'avoir brisé des conditions. Toutefois, il a plaidé coupable à un seul des deux chefs d'agression sexuelle, tandis qu'il y a eu un arrêt des procédures pour l'autre chef. De plus, il a été acquitté pour tous les autres chefs d'accusation auxquels il faisait face, notamment les bris de conditions. À sa sortie de prison, Marcel Descôteaux-Morel devra respecter une probation de trois ans. Il lui sera interdit de posséder des armes pendant 10 ans. Un échantillon de son ADN a été prélevé et il sera enregistré comme délinquant sexuel pendant 10 ans. Il lui est également interdit de communiquer avec la victime. **J.-P.M.** Photo gracieuseté/SQ



Les 2 Rives.com

58, rue Charlotte,
Sorel-Tracy (Québec) J3P 1G3
Tél. : 450 742-9408
redaction@les2rives.com
www.les2rives.com

Petites annonces
450 771-0677 / Sorel-Tracy : 450 742-1002

Éditeur :
Benoît Chartier
Directeur général :
Marcel Rainville
Rédacteur en chef :
Martin Bourassa
Directeur de l'information :
Jean-Philippe Morin
Journalistes :
Katy Desrosiers et
Alexandre Brouillard
Chroniqueuse :
Louise Grégoire-Racicot
Photographe :
Pascal Cournoyer

Caricaturiste :
Gilles Marcotte

Contrôleur :
Monique Laliberté

Publicitaires :
Kevin Arseneault, et
Carole Pettigrew

Coordonnatrices aux ventes :
Mélissa Giard et Marie-Pier Robidoux

Distribution :
Distribution Transcontinental Inc.
Division Publisac Montréal

Distribution
certifiée par:



RÉSEAU ÉCO-QUÉBEC



Merci de recycler ce journal.

Hebdomadaire publié par

DBC COMMUNICATIONS INC.
655, avenue Sainte-Anne,
Saint-Hyacinthe, Québec, J2S 5G4
dbc.ca

Imprimé par
l'Imprimerie Transcontinental s.e.n.c.,
division Transmag,
10807, rue Mirabeau, Anjou, Québec,
H1J 1T7 et distribué par Publi Sac
pour plainte ou requête : 450 773-6028
ISSN 0839-7864

Toute reproduction des annonces
ou des informations est interdite

Saint-Gérard-Majella

Une conseillère de l'équipe Georges-Henri Parenteau élue par tirage au sort

Jean-Philippe Morin | Les 2 Rives

Mélanie Parenteau est la nouvelle conseillère municipale au poste 4 à Saint-Gérard-Majella. La membre de l'équipe Georges-Henri Parenteau, qui avait obtenu 92 voix, soit le même nombre que son opposant Yves Villiard de l'Alliance citoyenne, a remporté son siège par tirage au sort.

Un recomptage des votes s'est déroulé le mercredi 17 novembre, au palais de justice de Sorel-Tracy. Le résultat a été le même que lors de la soirée d'élection du 7 novembre, soit 92 voix de chaque côté. Il a donc fallu tirer au sort pour déterminer la personne à être élue à ce poste, en l'occurrence Mélanie Parenteau.

M^{me} Parenteau sera donc la seule membre de l'équipe Georges-Henri Parenteau à siéger au conseil de Saint-Gérard-Majella. Les cinq autres conseillers font partie de l'Alliance citoyenne, tout comme la nouvelle mairesse Marie Léveillé, qui a battu le maire sortant Georges-Henri Parenteau par une seule voix (92 contre 91).

« Je ne sais pas comment ils vont m'accueillir, commente Mélanie Parenteau. Je sais que je vais être minoritaire, mais ça ne m'empêchera pas de le dire à voix haute si je ne suis pas d'accord avec une décision. Il y a quand même la moitié des gens de Saint-

Gérard qui ont voté pour moi, je veux être leur voix au conseil. Même si je n'étais pas au conseil avant, les gens qui ont voté pour l'équipe Georges-Henri Parenteau croient que le conseil précédent a fait un bon travail, il leur faut quelqu'un pour continuer à bien les représenter et ce sera moi. »

Mélanie Parenteau est consciente que les prochains mois ne seront pas faciles à la Municipalité. « Je veux quand même être la plus ouverte possible avec l'équipe de l'Alliance citoyenne. Il faut faire avancer la Municipalité. Je souhaite aussi voir, aux assemblées du conseil, des citoyens qui s'intéressent aux décisions prises par les élus, qu'il y ait des questions posées pour débattre d'idées. En espérant, bien sûr, que le tout se déroule dans le plus grand respect », conclut la nouvelle conseillère.

Un premier conseil de courte durée

La première séance du nouveau conseil municipal s'est déroulée le mardi 16 novembre. À l'ordre du jour, on y retrouvait une liste de démissions d'employés, soit Anny Boisjoli (directrice générale et secrétaire-trésorière), Mélissa Fréchette (secrétaire adjointe), Serge Lebrun (inspecteur municipal), Josée Bussièrès (récréologue), Louise Leblanc (comité MADA) et Louis St-Germain, Mélanie Parenteau et Karine Therrien (comité des Loisirs).



Mélanie Parenteau est la seule conseillère qui ne fait pas partie de l'Alliance citoyenne au sein du nouveau conseil municipal de Saint-Gérard-Majella. Photo tirée de Facebook

Le conseil municipal a donc pris acte de ces démissions avant d'ajourner la séance, qui n'aura duré que quelques minutes. La Fédération québécoise des municipalités (FQM) pourrait intervenir dans le processus afin d'aider la Municipalité à embaucher, de façon intérimaire, un(e) directeur(trice) général(e) et un(e) inspecteur(trice) municipal(e), soit les deux postes les plus urgents à combler.

Conseiller du district #1 : des citoyens de Saint-Roch-de-Richelieu devront retourner aux urnes

Alors que le poste de conseiller du district #1 n'a pas été pourvu lors de la récente élection municipale, un recommencement d'élection se tiendra le 5 décembre pour élire un candidat ou une candidate pour ce poste.

Le directeur général adjoint et secrétaire-trésorier adjoint de Saint-Roch-de-Richelieu, Jean-Virgile Tassé-Themens, souligne que des candidats se sont présentés trois jours après la période originale de mise en candidature lorsqu'ils ont vu qu'un siège était vide. Mais comme il était trop tard, un recommencement d'élection est organisé.

Cette fois, cinq candidats ont déposé leur candidature. Un candidat, Alexandre Crevier, s'est toutefois désisté. Les quatre candidats officiels sont donc Serge Viennet, Marc Lapointe, Marilyne Pichette et Steve Coll.

Le vote par anticipation se tiendra le 28 novembre, alors que le scrutin se déroulera le 5 décembre de 9 h 30 à 20 h. Les gens concernés ont été avisés de l'endroit où ils doivent voter.

Rappelons que le maire Alain Chapdelaine et les cinq autres conseillers ont tous été élus par acclamation, le 1^{er} octobre dernier, faute d'opposition. K.D.

SEMAINE DU VENDREDI FOU

Profitez des meilleurs prix de l'année pour les télévisions 4K et l'audio!



www.maisonmultimedia.com

LA MAISON DU MULTIMÉDIA

DIVISION DE
JazzOrama
Depuis 1963

359 boulevard Poliquin

450-743-3569





Kia Sorel-Tracy

1918, boul. Fiset | 450 742-1542 | kiasoreltracy.com

Obtenez aussi peu que

0% de financement
+

750\$ de boni
sur modèles Sportage 2022
sélectionnés



Le Sportage SX 2022

Aussi peu que

0% de financement + **750\$** de boni sur modèles
Sportage 2022 sélectionnés

Caractéristiques incluses :

- Apple CarPlay^{MC} et AndroidAuto^{MC}
- Interface multimédia de 8 po
- Jantes en alliage de 17 po



La Forte EX Premium 2021

Obtenez

0% de financement sur **84** mois
sur modèles Forte 2021 sélectionnés

Caractéristiques incluses :

- Apple CarPlay^{MC} et AndroidAuto^{MC}
- Interface multimédia de 8 po
- Caméra de recul



La Soul EX 2022

Location à partir de

45\$ /sem. à **0%**
pour 48 mois avec acompte de 1 999 \$
Inclut la réduction de fidélité de 1 %

Caractéristiques incluses :

- Écran multimédia de 10,25 po en option
- Sièges avant chauffants de série
- Volant chauffant de série

Les inventaires sont limités. Une commande peut être requise.



**ASSISTANCE
ROUTIÈRE
KM ILLIMITÉS**

Ces offres sont accessibles à tout particulier qualifié qui prend possession d'un véhicule neuf Kia sélectionné du 2 au 30 novembre 2021. Les offres comprennent les frais de transport et préparation jusqu'à 1 895 \$, les droits spécifiques sur les pneus neufs (15 \$), la surcharge sur le climatiseur (100 \$ lorsque applicable) et les frais de peinture (250 \$ lorsque applicable). Les frais de permis, les assurances, l'immatriculation et les taxes applicables sont en sus. Photos à titre indicatif seulement. Les propriétaires actuels d'une Kia obtiennent une réduction du taux de financement ou de location de 1 % sur tous les modèles. Certaines conditions s'appliquent. Détails en concession.



HYUNDAI SOREL-TRACY

hyundaisoreltracy.com
1864, boul. Fiset
450 743-1244



Location ou financement
à partir de

0%

sur modèles sélectionnés.

Aucun paiement pour

90 jours

sur tous les modèles.

Basé sur la fréquence des paiements mensuels,
sur le financement de l'achat seulement.
Des restrictions s'appliquent.



Kona 2022

Louez l'Essential à traction avant à partir de :

60\$ | pour **48**

par semaine | mois (208 semaines)

Taux à 3,99 % avec 1 495 \$ d'acompte
16 000 km/an (12 ¢/km additionnel)

Prix au comptant :

24 638\$

Caractéristiques clés de série :

- Sièges avant chauffants
- Rétroviseurs dégivrants à réglage électrique
- Écran tactile de 8 pouces avec Apple CarPlay^{MC} et AndroidAuto^{MC}



Tucson 2022

Louez l'Essential à traction avant à partir de :

75\$ | pour **48**

par semaine | mois (208 semaines)

Taux à 3,99 % avec 1 795 \$ d'acompte
16 000 km/an (12 ¢/km additionnel)

Prix au comptant :

30 438\$

Caractéristiques clés de série :

- Sièges avant chauffants
- Rétroviseurs dégivrants à réglage électrique
- Écran tactile de 8 pouces avec Apple CarPlay^{MC} et AndroidAuto^{MC}



Venue 2022

Louez l'Essential manuelle à partir de :

50\$ | pour **48**

par semaine | mois (208 semaines)

Taux à 3,49 % avec 1 495 \$ d'acompte
16 000 km/an (12 ¢/km additionnel)

Prix au comptant :

20 339\$

Caractéristiques clés de série :

- Sièges avant chauffants
- Rétroviseurs dégivrants à réglage électrique
- Écran tactile de 8 pouces avec Apple CarPlay^{MC} et AndroidAuto^{MC}

5 ANS | **100 000 km**
Garantie globale limitée

Offres en vigueur du 2 au 30 novembre 2021. Photos à titre indicatif seulement. Certaines conditions s'appliquent.
Détails en concession.

Alors que l'APM s'apprête à lancer un appel d'offres international

La fin de l'agrandissement du terminal de Contrecœur repoussée à 2026

Jean-Philippe Morin | Les 2 Rives

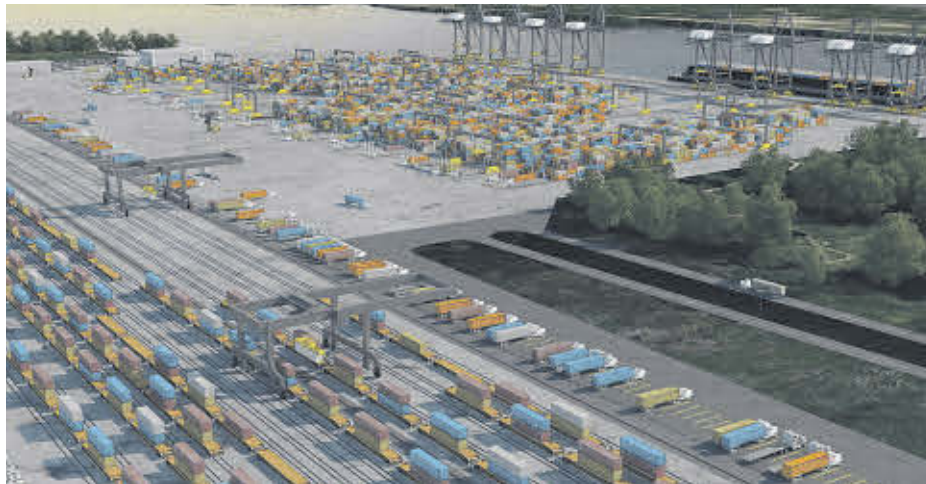
L'Administration portuaire de Montréal (APM) a décidé de changer d'approche pour trouver le groupe d'entrepreneurs qui procédera à l'agrandissement du terminal de conteneurs à Contrecœur. Ce changement de cap amène donc les gestionnaires du projet à repousser le début des travaux en 2023 et la mise en exploitation du site en 2026.

En janvier 2021, l'APM avait qualifié trois équipes d'entreprises pour la conception et la construction du terminal, soit Ancre Contrecœur, CAP Contrecœur et Kiewit-Pomerleau. Toutefois, l'organisation a décidé de retourner en appel d'offres, cette fois à l'international.

« On a pris un pas de recul », admet le chef principal, Affaires publiques et Communications du projet Contrecœur, Louis-Philippe Péloquin.

« On avait une approche *design and build* au départ, donc l'appel de qualification était seulement pour la conception et la construction. On a décidé d'y aller plutôt avec un appel de qualification international de type CCFEM [Conception, Construction, Financement, Exploitation et Maintenance]. C'est beaucoup plus complet et on pense que cette approche est plus appropriée pour aller chercher encore plus d'expertise pour un projet de cette envergure », ajoute M. Péloquin.

Ce nouvel appel de qualification international débutera le 23 novembre. Les entreprises sélectionnées lors du premier appel d'offres peuvent soumissionner à nouveau. Cinq dossiers de candidature avaient été déposés en janvier 2021, mais l'engouement pourrait être plus grand cette fois.



L'agrandissement du Port de Montréal à Contrecœur sera complété d'ici la fin de 2026, alors que l'appel de qualification sera lancé dans les prochains jours. Photo gracieuseté/APM

« Lors d'une rencontre avec des soumissionnaires potentiels il y a quelques jours, il y avait près de 150 personnes connectées en ligne. À l'international, c'est sûr que l'engouement est plus grand. L'appel de qualification se terminera en mars 2022 et les trois finalistes seront connus à ce moment. L'appel d'offres sera lancé en avril 2022 », souligne le chef des communications du projet.

Chevalier cuivré

Un reportage de *Découverte* diffusé il y a quelques jours à Radio-Canada mettait en lumière la fragilité du chevalier cuivré, un poisson en voie de disparition. Son habitat se situe dans le fleuve où le terminal de Contrecœur sera agrandi.

Le projet entraînera la destruction de 0,9 hectare d'habitat naturel du chevalier cuivré sur 30 000 hectares, soit 0,0003 % de

la superficie totale. L'APM a déjà annoncé qu'elle planterait 1,8 hectare d'herbier pour compenser cette perte.

Des biologistes, avec en tête Alain Brachaud, directeur général de la Société pour la nature et les parcs du Canada (SNAP) Québec, doutent toutefois que cette opération fonctionnera, surtout qu'elle n'a jamais été pratiquée. « On a soumis nos plans de compensation au ministère [de l'Environnement] et ils ont été validés. On est confiants, mais surtout fiers des mesures compensatoires qu'on va mettre en place », affirme le directeur Administration et développement du projet Contrecœur, Laurent Fafard.

L'APM assure qu'elle respectera les 355 conditions, en plus de la centaine de recommandations afin d'obtenir ses permis environnementaux. Le projet doit toujours obtenir un permis concernant la *Loi sur les espèces en péril*. SNAP-Québec a déjà

annoncé qu'elle contestera la validité du projet devant les tribunaux si le permis était octroyé à l'APM. « S'ils veulent contester le processus, ils sont en droit de le faire. Ce que je peux dire, c'est que nous aussi, on a des biologistes dans notre équipe qui veulent s'assurer que tout soit fait dans les règles de l'art. Ils veulent que ça réussisse et nos mesures compensatoires vont dans ce sens », explique M. Fafard.

Selon MM. Péloquin et Fafard, nul doute que l'engouement et les appuis autour du projet sont grands. « Il y a eu un *build up* important dans la dernière année, que ce soit la subvention de 55 M\$ du gouvernement du Québec en janvier, le feu vert d'Ottawa en mars et le lancement de l'appel de qualification en novembre. Tous les paliers de gouvernement, que ce soit le fédéral, le provincial ou le municipal sont enthousiastes », assure Laurent Fafard.

Un prix qui rejaillit sur l'APM

L'APM a gagné un prix dans la catégorie Opportunity and Equity lors du 13^e *North America Strategic Infrastructure Leadership Forum* qui s'est tenu en octobre, aux États-Unis. L'organisme CG/LA Infrastructure, basé à Washington, a reconnu le travail de l'APM dans son projet à Contrecœur.

Cette catégorie souligne le projet en Amérique du Nord qui génère les meilleures retombées à long terme en matière de bien-être des communautés desservies et de création d'emplois directs et indirects.

Rappelons que ce projet permettra de créer 5000 emplois lors de la construction et 1000 lors de l'exploitation du terminal. Il est toujours estimé à 950 M\$ et permettra, à terme, d'accueillir 1,15 million de conteneurs EVP (équivalent vingt pieds).

LE PRIX HECTOR-FABRE

Vous avez un projet novateur dans votre région qui a des retombées à l'international? Le prix Hector-Fabre est pour vous!

Inscrivez-vous d'ici le 16 janvier 2022 pour tenter de remporter la bourse de 25 000 \$.

Québec.ca/prix-hector-fabre



De gauche à droite : Michel Cantin, Vice-président - Mouvement Desjardins; Stéphanie Desmarais, DG - Cégep de Sorel-Tracy; Claude Maheux-Picard, DG - CTTÉI; Cécile Michoux, présidente du CA - CTTÉI; Jean-Bernard Émond, député de Richelieu; Pierre Desgranges, président du CA - Cégep de Sorel-Tracy; Serge Péloquin, maire de Sorel-Tracy; Louis Plamondon, député de Bécancour-Nicolet-Sauvel. Crédit photo: NathB.

À SOREL-TRACY UN LABORATOIRE DE TECHNOLOGIES PROPRES UNIQUE AU CANADA

Le 16 novembre 2021, le Centre de transfert technologique en écologie industrielle a inauguré un laboratoire de pointe consacré au développement de l'oxydation hydrothermale et des fluides supercritiques.

L'infrastructure est le fruit de 2,5 millions de dollars canadiens d'investissements et de plusieurs années de travail de l'équipe du CTTÉI, affilié au Cégep de Sorel-Tracy.

Elle a vu le jour grâce au financement de la Fondation canadienne pour l'innovation, du ministère de l'Enseignement supérieur du Québec et de Desjardins.

1^{er} laboratoire d'oxydation hydrothermale à échelle pilote au Canada

Technologie propre pour décomposer les matières organiques sans générer de composés nocifs

Emplois locaux en science et recherche appliquée

Solution au traitement des boues d'étangs aérés

Opportunités d'applications dans l'industrie papetière, les microplastiques et bien d'autres

Engagé pour la transition vers l'économie circulaire et l'action contre le changement climatique

www.cttei.com



Rayons vides et ruptures de stock?

Des marchands de la région se veulent rassurants pour le Vendredi fou et les Fêtes

Alexandre Brouillard | Les 2 Rives

Alors que la crise mondiale de production et d'acheminement de marchandises incite certaines personnes à compléter leurs emplettes du Vendredi fou et des Fêtes relativement tôt, des marchands de la région se veulent rassurants et croient que leur inventaire tiendra le coup jusqu'à la fin de l'année.

« Pour l'instant, ça va assez bien du côté de mon inventaire, rassure d'emblée le propriétaire de la Librairie Marcel Wilkie, Daniel Lemoine. Comme toutes les années, lorsque Noël arrive, les articles se vendent plus rapidement, mais ce n'est pas inquiétant pour le moment. »

Il prévient toutefois que les clients devront peut-être diminuer leurs attentes quant à certains articles. « Par exemple, les produits Lego et Ravensburger sont plus difficiles à obtenir. La situation est donc inquiétante pour des gens qui veulent des objets précis. Sinon, on a reçu la plupart de nos commandes et on a stocké beaucoup de produits », assure-t-il.

Même son de cloche du côté du Canadien Tire. « On ne manque de presque rien en ce moment, lance le marchand-associé du magasin Canadien Tire de Sorel-Tracy, Richard Marsan. On a beaucoup de décorations de Noël, de pneus d'hiver et d'autres articles. J'attends seulement la livraison de produits de pêche sur la glace. »

Retard de livraisons

Bien qu'il juge son inventaire suffisant pour faire face au Vendredi fou et aux Fêtes, M. Lemoine signale que des retards de livraisons pourraient impacter dans les prochaines semaines. « Il y a des produits que je n'ai jamais reçus parce que le porte-conteneurs



Le propriétaire de la Librairie Marcel Wilkie, Daniel Lemoine, assure avoir assez de marchandises pour faire face au Vendredi fou et au temps des Fêtes. Photo Les 2 Rives ©

sur lequel ils étaient à brûlé en Colombie-Britannique », explique-t-il, tout en citant la crise mondiale de production et d'acheminement.

Le copropriétaire de Kartouche Plus/Ordi Vert, Philippe Bernard, éprouve aussi quelques problèmes avec la livraison de produits. « C'est en lien avec le retard de conteneurs et la rareté de certaines matières premières utilisées dans la fabrication d'appareils électroniques. [...] Des fournisseurs indiquent 2049 comme date de livraison pour ne pas être inondés d'appels de gens impatients de recevoir leurs marchandises », explique-t-il.

Cette crise mondiale d'acheminement pourrait s'aggraver au Canada dans les prochains jours, alors que le réseau de transport en Colombie-Britannique a été ébranlé la semaine dernière par des pluies torrentielles

qui ont arrêté le transport par train. Selon les autorités sur place, la situation pourrait rapidement devenir intenable au port de Vancouver où arrivent la majorité des produits importés d'Asie.

Prévoir le coup

Certains commerçants de la région ne sont toutefois pas impactés par les problèmes de livraisons en raison de leurs grands inventaires. C'est le cas du magasin d'électronique la Maison du Multimédia qui n'éprouve aucun problème d'approvisionnement grâce à son affiliation avec la Clef de sol.

« Les vitesses de livraison sont un peu plus longues qu'à l'habitude, mais rien d'inquiétant. Normalement, on reçoit la marchandise dans un délai de 24 à 48 heures à cause de notre affiliation avec la Clef

de sol, qui nous donne accès rapidement à des milliers de produits grâce à son énorme entrepôt », détaille le copropriétaire de la Maison du Multimédia, Jean Parenteau.

Le Canadien Tire de Sorel-Tracy jouit aussi de la force de sa bannière. « On profite de notre propre réseau qui avait prévu le coup en acheminant plus de bateaux et en achetant ses propres conteneurs pour faire face au Vendredi Fou et à la période des Fêtes », explique M. Marsan.

Actuellement, la succursale soreloise possède environ 1,5 M\$ en inventaire de plus que l'année dernière à pareille date. « Canadien Tire avait donc pris le taureau par les cornes dès l'été dernier pour s'assurer de ne pas manquer de marchandises », conclut Richard Marsan.

Semaine québécoise de l'orientation du 22 au 26 novembre

L'Orienthèque veut démystifier le métier de conseiller d'orientation

Alexandre Brouillard | Les 2 Rives

Les conseillers d'orientation à L'Orienthèque de Sorel-Tracy souhaitent profiter de la Semaine québécoise de l'orientation, qui se déroule du 22 au 26 novembre, pour démystifier et promouvoir leur profession auprès de la population.

Chapeauté par l'Ordre des conseillers et conseillères d'orientation du Québec, l'objectif de l'édition de cette année est de sensibiliser la population québécoise à l'importance de l'orientation tout au long de la vie ainsi qu'à la qualité et au professionnalisme des services d'orientation auxquels la population peut avoir accès.

« Bien que la thématique de la Semaine change toutes les années, on veut toujours transmettre le message que les conseillers d'orientation sont essentiels tout au long de la vie », indique Audrey Pronovost, conseillère d'orientation à L'Orienthèque depuis huit ans.

Au courant de la Semaine, L'Orienthèque partagera des articles, des vidéos et des balados sur sa page Facebook pour promouvoir

et démystifier la profession de conseiller d'orientation.

À L'Orienthèque, les conseillers d'orientation travaillent principalement auprès de clients âgés de 35 ans et plus. Ils desservent plusieurs types de clientèles, dont les femmes intéressées par des métiers non traditionnels, des clients aux prises avec des restrictions physiques ou psychologiques qui souhaitent se réorienter et des gens âgés de 50 ans et plus qui possèdent de l'expérience dans certains domaines.

Dans le cadre de la Semaine québécoise d'orientation, l'Ordre a lancé un nouveau site web en phase avec le développement d'une nouvelle approche de présentation de la profession et des services d'orientation plus actuels et adaptés aux différents publics cibles.

« C'est important de démystifier notre profession parce que souvent, les gens pensent que c'est un service dédié aux jeunes, mais notre accompagnement est utile tout au long de la vie selon les défis rencontrés. On va profiter de la Semaine pour informer les gens », soutient Maude Grenier, conseillère d'orientation à L'Orienthèque depuis deux ans.



Audrey Pronovost est conseillère d'orientation depuis huit ans à L'Orienthèque. Photo gracieuseté



Maude Grenier est conseillère d'orientation depuis deux ans à L'Orienthèque. Photo gracieuseté

Contre la COVID-19,

on se lave les _____, on
porte un _____ et on garde
nos _____ avec les autres.



On continue
de se protéger.

[Québec.ca/coronavirus](https://quebec.ca/coronavirus)

Réponses : mains, masque, distances. On savait que vous le saviez.

NOUS TENONS À SOULIGNER LE TALENT DE NOS JEUNES AUTEURS ET NOUS SOMMES TRÈS FIER D'EUX.

Dernièrement, nous avons marché jusqu'à la rue Martineau pour que les élèves puissent être inspirés par le décor d'Halloween époustouflant de la maison de Martine Éthier et de René Lambert. Les élèves ont dû être de bons observateurs et prendre des notes sur les décorations se trouvant sur le terrain dans le but d'écrire un texte descriptif. De retour en classe, les élèves de 5^e année des groupes 501 (Geneviève Lemoine) et 502 (Mario Fournier) ont dû décrire la maison hantée de la rue Martineau de façon à ce qu'un metteur en scène puisse reproduire le décor pour tourner un film épeurant. Ils ont dû aussi décrire l'ambiance qui règne à cet endroit et faire la description des acteurs du film. À la suite de la réalisation de toutes les démarches du processus d'écriture (planification, rédaction, révision, correction et mise au propre), les enseignants ont sélectionné cinq textes dans chacune de leur classe pour leur grande valeur descriptive. Les élèves ont ensuite dû voter pour leurs trois textes préférés en ne sachant pas qui sont les auteurs de ces textes.

Voici donc les élèves qui ont gagné le concours d'écriture et les élèves dont les textes sont des « coups de cœur » pour leur originalité et leur souci du détail dans les descriptions.

LISEZ SI VOUS OSEZ ...

Description générale de la maison hantée

Cette maison est la plus décorée de sa rue... Elle est remplie de décorations si réalistes qu'on croirait presque qu'elles ne sont pas fausses. Plus en arrière, une sorte de fantôme, habillé avec un capuchon sombre et des yeux, crie. Vers le devant, deux squelettes sales sont assis sur leur chaise autour d'une table, près de leur chien squelette, qui hurle à la lune. Puis, dans un recoin, une sorcière à la peau verte avec un chapeau assorti et des cheveux mauves tient un très petit chaudron dans ses mains. Ensuite, sur le toit, est accroché une araignée géante aux yeux rouges et de couleurs orange et mauve. Oh! Sur la table des squelettes, se trouve un menu horifique avec une boisson et une tarte d'œil. Pour finir, une personne près du fantôme est morte sous une tondeuse et en face de la table des squelettes se trouve une pouponnière hantée.

Description générale de l'ambiance

L'atmosphère est très tendue, effroyable et terrifiante, car une musique d'Halloween

régnait sur le terrain. Dans cette musique, des sons de cris diaboliques et de peur y sont. Des petites machines à lumière de toutes sortes de couleurs ou presque sont bien dispersées et positionnées. Quand je suis passée à cet endroit, j'avais quelques petits frissons en voyant ces décorations et lorsque j'ai entendu des percussions dans la musique.

Description des comédiens qui joueront une scène

Frannie est une vieille dame d'une centaine d'années qui est à la mode. Pour elle, ceci a beaucoup d'importance. Gertrude, c'est l'animal de compagnie de Frannie. Elle a toujours des lunettes de soleil stylées, elle est commode et Gertrude est bien dressée. J'allais oublier de vous dire que Gertrude est un écureuil. Gare à lui, car dès que quelqu'un s'en prend à lui ou à Frannie, il attaque!

Camille Braconnier

5^e année (groupe 502)
École St-Gabriel-Lalemant

Groupe 502



LA MAISON HANTÉE

La cour et ses décorations

Je vais vous décrire la maison décorée située au 22, rue Martineau. Il y a, un peu partout dans la cour, des petits rats aux poils noirs avec des yeux rouge rubis. Ils ont un air fort enragé. Situé à l'entrée, un épouvantail est assis sur une chaise noire avec un bol. À l'intérieur, il y a des yeux et de la bave. À l'arrière de la cour, un zombie git au sol et c'est une banale tondeuse qui a tué l'horrible mort-vivant. Du ruban adhésif sur lequel il est écrit « caution-danger » se retrouve partout dans la grande cour. Il a sûrement été placé là par la brave police. Il y a une horrible zone, à droite de l'entrée, où il y a des affreux et monstrueux clowns tueurs mangeurs d'hommes.

L'ambiance de l'horreur et de l'angoisse

L'ambiance du lieu décoré n'est pas très rassurante et elle est plutôt effrayante.

La maison a certaines lumières cachées comme dans les arbustes, dans les arbres, sur le gazon et même dans les yeux d'une décoration. Certaines décorations ont de la lumière étincelante et magnifique.

Le comédien et l'animal

Le comédien qui jouera dans le film est déguisé en un horrible clown tueur. Ce clown tient un ballon. Il a une coiffure emmêlée et un nez rouge vif. Dans le film, le clown veut réveiller une armée de monstres pour se venger des humains. L'animal acteur est un brave lion. Il est beige avec une jolie crinière, des griffes puissantes, des yeux perçants et des dents tranchantes. Dans le film, ce lion doit arrêter le clown tueur avec ses amis humains.

Noah Bertin

5^e année (groupe 501)
École Saint-Gabriel-Lalemant

De gauche à droite:
Maëlle Lambert, le gagnant du texte
Noah Bertin et Olivier Niquette.
Enseignante:
Mme Geneviève Lemoine, groupe 501.

Groupe 501



Merci à notre partenaire :

Retrouvez les 3 entreprises sous un même toit!!!

CLIMATISATION

François Descheneaux inc.

RBQ # 8279-0569-45



Noréa Foyers
Sorel-Tracy

RBQ # 5650-4822-0

FOYERS - POÊLES - BOIS - GRANULES - GAZ



BATTERIES
DES PATRIOTES

On prend soin
du confort
de votre famille!



Voisin de la laiterie Chalifoux

450-746-7496 | 1159, boulevard Fiset, Sorel-Tracy | Suivez-nous sur

INFO JEUNESSE

TA PAGE

CÉGEP

LA PAROLE AUX JEUNES!

Le Journal Les 2 Rives, en collaboration avec le milieu scolaire, est fier de mettre en lumière les créations littéraires des jeunes de la région.

L'ÉMOI DU CŒUR

L'Amour que je te porte semble éternel.
Je contemple dans le ciel notre mois de décembre
de façon charnelle
Toutefois je me demande si cela n'est qu'éphémère
Et si cela n'était qu'un amour avec une minuscule ?
Car tous ces moments, je les cours pour être à tes côtés
Je les sens passer
Sans les savourer
Essayant de les rattraper
Dans l'impossibilité
Marchant dans la noirceur
Quand tu es ailleurs
Mais quand on se retrouve
Tout est oublié
N'étant que des banalités
Car tout ce que j'éprouve
Fait effacer les moments où tout s'écroule
Fait arrêter le temps du sablier qui s'écoule
Car tous ces romans que je me crée dans ma tête se font
réalité
Et si cela était un amour avec un « A » majuscule ?
Avec qui je m'imaginais un futur extraordinaire
Je veux le crier sur tous les toits
Je veux que le monde entier te voit comment moi je te
vois
Je veux que notre amour traverse d'un océan à l'autre
Je veux que nos promesses soient des nôtres
Car
Je veux que notre amour soit partagé.
Jusqu'à Singapour au reste des mal aimés
Je veux que telle une œuvre d'art la galerie soit inspirée.
De mon regard que je t'ai porté
Je veux que le monde entier soit informé
À quel point je vais t'aimer pour l'éternité



Marianne Lesieur

Étudiante en Sciences humaines
Cégep de Sorel-Tracy

LE TEMPS, C'EST DE L'ARGENT?!

C'est une illusion.

La société capitaliste fait en sorte de mesurer et gouverner le temps. Si nous n'arrivons pas en temps, c'est la désapprobation sociale et la ruine économique. Peut-être le plus simple est de devenir une horloge : répétitive et régulière.

Je ne dis pas que la ponctualité est quelque chose de mal, mais sinon que le capitalisme utilise le temps pour dominer notre vie.

Le temps qui est entre la naissance jusqu'à la vieillesse, si tout va bien, est le plus important. Indirectement, le capitalisme tue notre temps. Si le cœur et le cerveau cessent de fonctionner, nous mourons. Notre vie termine aussi lorsque notre temps est écoulé. Le temps et la vie vont ensemble; ils sont les mêmes.

Est-ce que le but de la vie est d'obtenir des choses le plus

possible? Je pense que nous devons reconnaître qu'il est important de récupérer notre temps et notre vie. Rien n'est plus précieux que le temps dont nous disposons.

Le temps n'est pas une horloge.

Dépenser notre qualité de temps avec nos chers aimés et nous-mêmes ou serait-il préférable de mourir lentement et automatiquement?

'Inspirée par Saint Andrewism : The Tyranny of the Clock sur YouTube (anglais)



Mélanie Hercules

Étudiante en Sciences de la nature
Cégep de Sorel-Tracy

MA VIE

Dans la rue, tout le monde me dévisage, me regarde avec répugnance et dédain... C'est ma vie, c'est mon quotidien. Quand je vois tout ce manque d'amour qui m'entoure, le mépris, la méfiance, j'ai envie de me suicider, de me rendre invisible... Oui, c'est ma vie, c'est ma réalité. Je désire tout changer en moi, vous ressembler. Je veux un peu de considération et d'humanisme venant de vous. Pouvez-vous me saluer en passant? Pourriez-vous me souhaiter une belle et agréable journée? Quand je vois ces familles passer devant moi chaque matin, je me souviens qu'à une époque, j'avais aussi une famille. Cette famille que j'ai tant aimée, et chérie. Quand je me rappelle ces beaux souvenirs, j'ai les larmes aux yeux. Comme elle me manque... Ma petite Anna. J'ai envie de revivre tous ces bons moments vécus avec elle. La voir courir dans l'arrière-cour et l'entendre rire aux éclats me manque, mais hélas! tout ça, c'est du passé; elle est partie pour toujours. Quant à ma femme,

ses repas chauds et sa voix me manquent. Je n'ai pas envie de me faire du mal avec tous ces souvenirs, mais je ne peux me l'empêcher, car je veux être aimé. Je vous en prie, parlez-moi; souriez-moi; faites-moi sentir que j'existe à travers votre regard, car je ne suis pas juste un sans-abri, je suis aussi un frère, un ami. Hélas! les circonstances de la vie m'ont enlevé toute ma dignité... C'est ma vie.



Paule Lauren Konan

Étudiante en Soins infirmiers
Cégep de Sorel-Tracy

Merci à notre partenaire :

On t'aide à rebondir plus fort

Tous engagés pour la jeunesse

En t'offrant de multiples ressources, Desjardins est là pour te soutenir et t'aider à réaliser tes ambitions.

desjardins.com/pourlajeunesse

450 746-7000

Desjardins
Caisse Pierre-De Saurel

Des assermentations aux quatre coins de la région

Jean-Philippe Morin | Les 2 Rives

Plusieurs cérémonies d'assermentation ont eu lieu la semaine dernière dans la région. Les nouveaux élus ont ainsi été confirmés dans leur poste de maire/mairette et conseiller/conseillère.

Dans les conseils municipaux où il n'y a pas eu d'élection, l'assermentation des élus a déjà été effectuée en octobre. C'est le cas de Massueville, Saint-Aimé, Saint-David, Saint-Roch-de-Richelieu et Yamaska.

Pour les autres villes où il y a eu élection, l'assermentation s'est effectuée dans les derniers jours. C'est le cas notamment à Sorel-Tracy, alors que la cérémonie s'est tenue le lundi 15 novembre, au Marché des arts Desjardins.

Rappelons que le maire et les huit conseillers ont tous été réélus. Le maire Serge Péloquin et les conseillers Olivier Picard, Sylvie Labelle, Martin Lajeunesse, Jocelyn Mondou et Stéphane Béland ont tous prêté serment. Absents, les conseillers Benoît Guèvremont, Patrick Péloquin et Domini-

que Ouellet ont fait de même lors de la séance ordinaire du lundi 22 novembre.

« Il est important que nous mettions nos énergies et nos talents dans ce qui nous unit, tout ça dans un seul objectif : faire grandir Sorel-Tracy », a déclaré Serge Péloquin.

À Contrecoeur, cinq des six conseillers en seront à leur premier mandat. Karine Messier a été élue sans opposition, tandis que Claude Dansereau, Pierre Belisle, Maggy Bissonnette et Pierre-Olivier Roy ont remporté leur siège. Seul le conseiller Claude Bérard, réélu par acclamation, est de retour au conseil avec la mairesse Maud Allaire, réélue pour un deuxième mandat.

« Je suis ravie que les citoyennes et citoyens m'aient donné une fois de plus leur appui afin que nous continuions de faire de Contrecoeur une ville inspirante et accueillante. Nous allons maintenant de l'avant pour définir notre vision commune du développement de Contrecoeur et réali-

ser des dossiers porteurs pour notre communauté », a notamment déclaré M^{me} Allaire lors de son assermentation.



Le maire de Sorel-Tracy, Serge Péloquin, a prêté serment devant le président des élections René Chevalier, tout comme cinq des huit conseillers, le 15 novembre.

Photo Pascal Cournoyer | Les 2 Rives ©



Claude Dansereau (district n°6), Pierre Belisle (district n°3), Karine Messier (district n°4), Maud Allaire (mairette), Claude Bérard (district n°1), Maggy Bissonnette (district n°5) et Pierre-Olivier Roy (district n°2) ont prêté serment à Contrecoeur, le 16 novembre.

Photo Philippe Manning

4, rue Alfred-Caisse Ste-Anne-de-Sorel

Les appartements
Au pays du Survenant
Pour personnes retraitées*

1 de disponible pour le 1^{er} janvier 2022

- Salon de repos
- Ascenseur - Gicleurs
- Alarme incendie
- Portes sécurisées
- 4 garages / 12 abris d'auto
- Jardin
- Plus de 138 500 p.c. de terrain
- 4 1/2 Chauffage, climatisation, éclairage et eau chaude inclus dans le coût de location

450 743-8420 (Gaétan) www.aquasecurite.ca

202816

Oui, aujourd'hui je donne !

Je fais mon don à centraidery.org
Merci de votre générosité !

Vous apportez de l'espoir et des solutions aux personnes fragilisées !

Centraide
Richelieu-Yamaska
Ici, avec cœur

Imaginez l'impact que nous aurons tous ensemble sur la vie de milliers de personnes vulnérables !

450 773-6679
1 844 773-6679

Donnez à centraidery.org

f y t n

Agissons ensemble pour briser le cycle de la pauvreté !
Chaque geste compte !

Un don de 52 \$

permet d'offrir **le gîte et le couvert à quatre personnes** en situation d'itinérance.

Un don de 120 \$

permet de défrayer les coûts pour le **transport-accompagnement de 10 personnes âgées** pour un rendez-vous médical à l'hôpital le plus près.

Un don mensuel de 30 \$

permet d'offrir **6 dépannages alimentaires à une famille** de votre communauté qui peine à boucler sa fin de mois, grâce à une banque alimentaire.

Un don mensuel de 40 \$

permet d'offrir **une session d'aide aux devoirs et des soupers équilibrés à 10 jeunes** dans le besoin.

Un don mensuel de 80 \$

permet d'offrir à **une femme vivant ou ayant vécu une situation de violence conjugale** de participer à une **démarche de groupe de 12 semaines** afin de se libérer des conséquences de cette problématique et de reprendre du pouvoir sur sa vie.

Vendredi FOU 26 novembre



Plus que
4
SEMAINES
avant
Noël!

L'achat local, un cadeau précieux... et avantageux!

Faites un cadeau à votre communauté grâce à l'achat local!

Le temps des Fêtes est l'une des périodes de l'année où les dépenses des consommateurs sont plus élevées en raison de l'achat de présents, de vêtements chics ou de denrées alimentaires pour recevoir les invités. Mais saviez-vous qu'en optant pour l'achat local ce Noël, vous feriez aussi un précieux cadeau à votre communauté? Voici pourquoi!

UN PETIT GESTE AU GRAND IMPACT

En plus d'encourager les commerçants de votre secteur, l'achat local se répercute positivement de plusieurs autres façons. Il peut contribuer à l'ensemble de l'économie d'ici en aidant à préserver une importante quantité d'emplois, de la première étape de la chaîne de production de vos produits à la vente de ceux-ci. Acheter localement pourrait d'ailleurs être comparé à une forme d'investissement auprès des entreprises de la région, puisque cela permet à ces dernières de rendre accessible une grande variété de produits et de services.

De plus, une entreprise qui bénéficie d'un meilleur revenu grâce aux transactions effectuées par les citoyens de la région contribue à augmenter les revenus d'impôts des gouvernements. Cet argent peut ensuite être réinvesti dans des services qui profitent à toute la communauté!

Vous avez l'environnement à cœur? L'achat local entraîne une production réduite de gaz à effet de serre en raison du transport nécessaire pour acheminer les marchandises aux commerces situés près de chez vous.

UNE FOULE DE POSSIBILITÉS

L'achat local ne se limite pas aux produits que vous pouvez déposer dans un panier, mais également à de nombreux services. Pensez à toutes les entreprises de l'industrie événementielle ou culturelle, comme les musées, les salles de spectacles, les galeries d'art, les attractions touristiques, et plus encore. Optez, par exemple, pour un forfait qui gâtera toute la famille ou offrez une expérience en cadeau. Celle-ci permettra peut-être à un proche de découvrir un nouvel endroit et pourrait lui donner envie d'y retourner par la suite.

DES OCCASIONS AVANTAGEUSES

Pour la période des Fêtes, plusieurs initiatives sont organisées dans la région par votre Chambre de commerce et de nombreux marchands pour encourager et favoriser l'achat local.

Notamment, l'achat de cartes cadeau bonifiées, des rabais promotionnels en plus de répertoires en ligne permettant de trouver l'entreprise la plus près offrant le produit ou service qui vous font envie.

*L'achat local, voilà assurément
le plus beau cadeau de Noël
à s'offrir cette année!*

Pour
Noël
tout est prêt!



OUVERT 7 jours Livraison

- ◆ Beaucoup d'idées cadeaux sur notre page Facebook.
- ◆ Emballage de Noël inclus.
- ◆ Rabais en magasin.

Boulevard Fleuriste.com
158, boulevard Fiset, Sorel-Tracy (Québec) J3P 3P1
450 742-3636

DE RETOUR
POUR VOS
RETOURS

OPERATION
NEZ
ROUGE
.COM



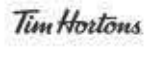
Société de l'assurance automobile Québec  Opération Nez rouge  

SOREL-TRACY
450 746-1611
1 866 DESJARDINS

26 et 27 novembre 2021
(3-4) • (10-11) • (17-18) • (24-25 et 31) décembre 2021

RioTinto

Collaborateurs: JEAN-BERNARD ÉMOND (Député de l'Estrie)  CST 

Partenaires médias: CJSO  2 Rives  DIXITV 

Autres d'associés: FONDATION DU CÉREP DE SOREL-TRACY

202616

MAYTAG®

PROMOTION DU VENDREDI FOU

DU 18 NOVEMBRE AU 8 DÉCEMBRE 2021

ACIER INOXYDABLE
RÉSISTANT AUX
TRACES DE DOIGTS**1599\$**

RÉFRIGÉRATEUR À PORTES
FRANÇAISES MAYTAG®,
30 PO, 19,7 PI³

MFB2055FRZ

- Fonction de refroidissement rapide
- Conception de charnière Strongbox™

ACIER INOXYDABLE
RÉSISTANT AUX
TRACES DE DOIGTS**1699\$**

CUISINIÈRE ÉLECTRIQUE À
COMMANDES FRONTALES
MAYTAG®, 6,4 PI³

YMES8800FZ

- Commandes frontales de gamme supérieure
- Tiroir-réchaud

ACIER INOXYDABLE
RÉSISTANT AUX
TRACES DE DOIGTS**749\$**

LAVE-VAISSELLE
MAYTAG®, 50 DBA
MDB4949SKZ

- Filtration à puissance double
- PowerBlast™ Cycle

MAYTAG NE SE CONTENTE
PAS DE PARLER
DE PERFORMANCE,

NOUS L'APPUYONS.

GARANTIE DE
PERFORMANCE DE
30
JOURS CONTRE
REMBOURSEMENT*

ÉCONOMISEZ 300 \$ ADDITIONNELS

à l'achat de 3 électroménagers
de cuisine ou plus*

ACIER INOXYDABLE
RÉSISTANT AUX
TRACES DE DOIGTS**1899\$**

RÉFRIGÉRATEUR À PORTES
FRANÇAISES MAYTAG®,
30 PO, 19,7 PI³

MFW2055FRZ

- Fonction de refroidissement rapide
- Conception de charnière Strongbox™

ACIER INOXYDABLE
RÉSISTANT AUX
TRACES DE DOIGTS**1049\$**

CUISINIÈRE ÉLECTRIQUE
MAYTAG® AVEC FRITURE À
AIR ET PANIER, 5,3 PI³

YMER7700LZ

- Cuisson à convection par ventilateur
- Autonettoyage à haute température

ACIER INOXYDABLE
RÉSISTANT AUX
TRACES DE DOIGTS**999\$**

LAVE-VAISSELLE
MAYTAG®, 47 DBA
MDB8959SKZ

- Filtration à puissance double
- Panier de troisième niveau avec zone de lavage

ACIER INOXYDABLE
RÉSISTANT AUX
TRACES DE DOIGTS**499\$**

FOUR À MICRO-ONDES
À HOTTE INTÉGRÉE
MAYTAG®, 1,9 PI³

YMMV4207JZ

- Fonction de croustillage double
- 400 pi³/min à 3 vitesses
(la performance varie selon l'installation)

 **meubles**
ANDRÉ BEAULIEU

391, boulevard Poliquin, Sorel-Tracy • 450 742-2708
Livraison gratuite dans un rayon de 250 km

Le rabais instantané en magasin sur le prix total d'achat (avant taxes) d'électroménagers admissibles Maytag® sera déduit au moment de l'achat. Recevez un rabais instantané de 300 \$ (avant taxes) à l'achat de trois (3) électroménagers de cuisine Maytag® admissibles ou plus, consistant d'un modèle uniquement par sous-catégorie d'électroménager. Les achats multiples doivent être effectués au même moment, auprès du même marchand canadien d'électroménagers Maytag autorisé participant. Les achats admissibles doivent être effectués entre le 18 novembre et le 8 décembre 2021. L'offre s'adresse aux résidents canadiens seulement. Cette offre ne peut être jumelée à aucune autre offre d'électroménagers Maytag®. Elle ne s'adresse pas aux marchands de catégorie B, constructeurs ni entrepreneurs. Tous les modèles ne sont pas offerts par tous les marchands. Aucune substitution. Les prix des marchands peuvent varier. Ces derniers déterminent les prix de détail à leur discrétion. L'offre exclut les modèles sans suite.

Visitez maytag.ca pour les détails de la garantie.

TM © 2021 Maytag. Utilisée sous licence au Canada. Tous droits réservés.

30
JOURS CONTRE
REMBOURSEMENT*

**GARANTIE LIMITÉE DE
10 ANS**
SUR LES PIÈCES*



LES ÉPERVIERS en route vers une troisième coupe consécutive

Cahier de 8 pages à conserver

Photo Pascal Courmoyer | Les 2 Rives ©

CHÂTEAU LANGELIER

GO ÉPERVIERS GO!

À QUI LA CHANCE?

1½, STUDIO

DISPONIBLE

LIBRE IMMÉDIATEMENT

Les 3 repas inclus !

N'attendez pas trop tard.

Venez assurer votre sécurité et votre bien-être.

1000, CHEMIN DES PATRIOTES | SOREL-TRACY (QUÉBEC) J3P 2M2 | 450 855-3300

INFO@CHATEAULANGELIER.COM | WWW.CHATEAULANGELIER.COM





Fier partenaire
de nos Éperviers qui performant
sur tous les plans cette année!

339, boul Fiset, Sorel-Tracy • www.aw.ca




SOREL-TRACY

Fier partenaire de nos Éperviers

Une autre équipe gagnante!
BONNE SAISON!

JEAI TROUVÉ SOREL-TRACY Membre participant

4 JOURS DE NOS PLUS BAS PRIX DE L'ANNÉE

LE VENDREDI FOU

COMMENCE AVEC

LE JEUDI ROUGE

**DU JEUDI 25 NOVEMBRE
AU DIMANCHE 28 NOVEMBRE 2021**

Détails en magasin.

280, boulevard Fiset, Sorel-Tracy | www.canadiantire.ca | 450 743-5515

Édition 2021-2022

Avec 16 points en 12 matchs pour les Éperviers de Sorel-Tracy

Un premier tiers de saison au-delà des espérances

Jean-Philippe Morin | Les 2 Rives

Après un an et demi sans jouer de match compétitif, il était difficile de prévoir comment les joueurs allaient se comporter sur la glace en début de saison. Les Éperviers de Sorel-Tracy peuvent dire mission accomplie, eux qui sont tout près du premier rang de la Ligue nord-américaine de hockey (LNAH) avec 16 points en 12 matchs.

Leur fiche de sept victoires, trois défaites et deux défaites en tirs de barrage constitue un excellent départ pour la troupe de Christian Deschênes, qui n'est qu'à quatre points de l'Assurance de Thetford Mines au sommet du classement.

« C'est difficile de demander mieux, a admis le pilote des Éperviers, avant la défaite des siens vendredi dernier contre le Cool FM à domicile. Nos performances sont au-dessus de nos prévisions. Les nouveaux joueurs ont bien assimilé le système. La plupart des défaites, ç'aurait pu aller d'un bord comme de l'autre. »

Deschênes se réjouit surtout de la performance de ses joueurs lors de duels qui se décident en toute fin de rencontre. « Parfois, on n'est pas capables d'aller chercher le *gros goal* pour se sauver avec la *game*, mais en général, on gère bien la pression quand c'est serré », constate-t-il.

Une attaque à cinq dévastatrice

Les Éperviers trônent présentement au sommet de la LNAH avec 17 buts en avantage numérique sur 64 occasions, ce qui représente 26,56% d'efficacité. Cet aspect du jeu peut en partie expliquer les succès de l'équipe, croit l'entraîneur-chef.

Il reste toutefois un peu de travail à faire en désavantage numérique, alors que la formation soreloise pointe au cinquième rang sur six équipes avec 13



Le copropriétaire, directeur général et entraîneur-chef Christian Deschênes est satisfait du premier tiers de saison des Éperviers. Photo Pascal Cournoyer | Les 2 Rives ©

but accordés en 56 occasions, ce qui représente 76,79% d'efficacité.

« Ça ne m'inquiète pas, lance Christian Deschênes. On joue très bien défensivement récemment et nos gardiens font du très bon travail. Ils nous tiennent toujours dans le match, c'est une belle surprise de voir Domenic Graham si bien performer après avoir changé de calibre. Notre entraîneur des gardiens, Stéphane Ménard, travaille bien avec eux et il les amène à un autre niveau. »

Malgré tout, les Éperviers sont présentement sur une séquence de trois défaites consécutives. Selon l'entraîneur, il faudra faire les petites choses pour se remettre sur le droit chemin, mais le but d'ici la fin de la saison reste le même. « On veut arriver *sharp* en mars pour attaquer les séries avec confiance. Il faut jouer de la même façon que lors du premier tiers de saison », conclut Christian Deschênes.

Bonne saison!

Visons la 3^e coupe en 3 saisons consécutives!

K. BERRADA, S. BERRADA, N. LAPORTE, S.E.N.C.
PROPRIÉTAIRES



Jean Coutu
TRACY



Édition 2021-2022



#30

MARC-ANTOINE GÉLINAS

Gardien de but
32 ans



#31

DOMENIC GRAHAM

Gardien de but
27 ans



#5

SAMUEL CARRIER

Défenseur
29 ans



#1

DANY POTVIN

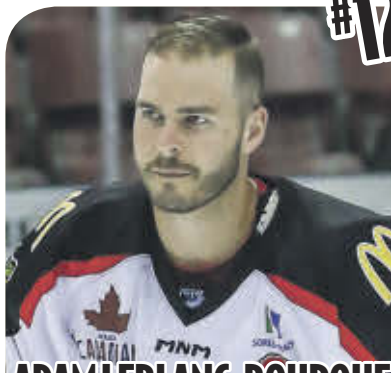
Attaquant
29 ans



#10

CHARLES TREMBLAY

Attaquant
25 ans (Sorel-Tracy)



#12

ADAM LEBLANC-BOURQUE

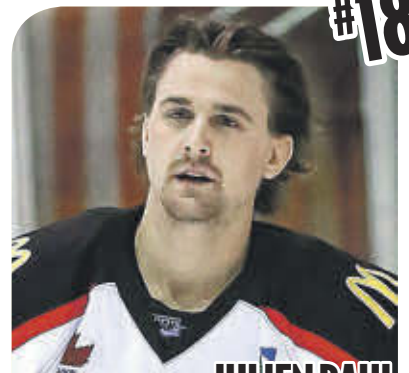
Défenseur (capitaine)
32 ans (Sorel-Tracy)



#13

GABRYEL PAQUIN-BOUDREAU

Attaquant
26 ans



#18

JULIEN BAHL

Défenseur
25 ans (Sorel-Tracy)



NOS FUTURS ÉPERVIERS

Nous sommes fiers d'être
partenaire des Éperviers
de Sorel-Tracy

Chez Lussier Dale Parizeau, nous trouvons
la meilleure façon de protéger les actifs
humains et financiers de nos clients.

450 746-1000
LussierDaleParizeau.ca



**Lussier
Dale Parizeau**
Cabinet de services financiers



Édition 2021-2022



OLIVIER CAOUCETTE

Attaquant
27 ans



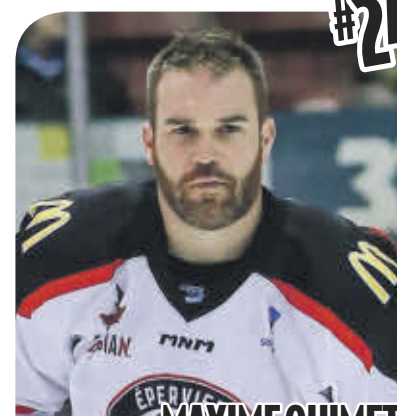
CHARLES-ALEXANDRE DROLET

Attaquant
31 ans (Sorel-Tracy)



GABY ROCH

Attaquant
34 ans



MAXIME OUIMET

Défenseur
33 ans



VINCENT GUIMOND

Attaquant
26 ans (Sorel-Tracy)



MATHIEU DUMAS

Défenseur (assistant au capitaine)
38 ans



KEVIN GADOURY

Attaquant
33 ans



NAPESSIS ANDRÉ

Défenseur
28 ans



L'ÉQUIPE DE LOCATION FGL

est fière partenaire de nos Éperviers.

VERS UNE 3^e COUPE!!!



LOCATION FGL



1610, RUE BOURGET,
SOREL-TRACY

450 742-5634

www.locationfgl.com



202605

Un tirage sera effectué
afin de gagner une paire
de billets des Éperviers
pour la partie de
votre choix.



À l'achat d'un billet
de Célébration

Obtenez un verre à
bière gratuitement.
Plus la chance de participer
au tirage en magasin!



Étienne Boileau,
propriétaire
PROXI EXTRA
3150, boul. de Tracy
450 746-8059



Horaire de la saison régulière 2021-2022

Date	Heure	Visiteur	Local	Endroit
2021-11-25	20:00	COOL-FM 103,5 St-Georges	Éperviers Sorel-Tracy	Colisée Cardin
2021-11-26	20:00	Éperviers Sorel-Tracy	COOL-FM 103,5 St-Georges	Centre Lacroix-Dutil
2021-12-02	20:00	Éperviers Sorel-Tracy	P. & Propane Bélanger Laval	Colisée Laval
2021-12-03	20:00	Éperviers Sorel-Tracy	3 L Rivière-du-Loup	Centre Premier Tech
2021-12-10	20:00	3 L Rivière-du-Loup	Éperviers Sorel-Tracy	Colisée Cardin
2021-12-16	20:00	Assurancia Thetford Mines	Éperviers Sorel-Tracy	Colisée Cardin
2021-12-17	20:00	Éperviers Sorel-Tracy	Assurancia Thetford Mines	Centre Mario Gosselin
2021-12-23	20:00	P. & Propane Bélanger Laval	Éperviers Sorel-Tracy	Colisée Cardin
2021-12-30	20:00	Éperviers Sorel-Tracy	P. & Propane Bélanger Laval	Colisée Laval
2022-01-06	20:00	P. & Propane Bélanger Laval	Éperviers Sorel-Tracy	Colisée Cardin
2022-01-07	20:00	Éperviers Sorel-Tracy	Marquis Jonquière	Palais des Sports
2022-01-14	20:00	COOL-FM 103,5 St-Georges	Éperviers Sorel-Tracy	Colisée Cardin
2022-01-21	20:00	Assurancia Thetford Mines	Éperviers Sorel-Tracy	Colisée Cardin
2022-01-28	20:00	Éperviers Sorel-Tracy	P. & Propane Bélanger Laval	Colisée Laval
2022-02-03	20:00	Éperviers Sorel-Tracy	COOL-FM 103,5 St-Georges	Centre Lacroix-Dutil
2022-02-04	20:00	COOL-FM 103,5 St-Georges	Éperviers Sorel-Tracy	Colisée Cardin
2022-02-10	20:00	3 L Rivière-du-Loup	Éperviers Sorel-Tracy	Colisée Cardin
2022-02-11	20:00	Éperviers Sorel-Tracy	3 L Rivière-du-Loup	Centre Premier Tech
2022-02-18	20:00	Marquis Jonquière	Éperviers Sorel-Tracy	Colisée Cardin
2022-02-19	19:30	Éperviers Sorel-Tracy	Marquis Jonquière	Palais des Sports
2022-02-25	20:00	Assurancia Thetford Mines	Éperviers Sorel-Tracy	Colisée Cardin
2022-02-26	20:00	Éperviers Sorel-Tracy	COOL-FM 103,5 St-Georges	Centre Lacroix-Dutil
2022-03-03	20:00	Marquis Jonquière	Éperviers Sorel-Tracy	Colisée Cardin
2022-03-04	20:00	Éperviers Sorel-Tracy	Assurancia Thetford Mines	Centre Mario Gosselin

« **Construction Sorel Ltée,**
une entreprise dynamique, orientée sur la satisfaction de sa clientèle. »



Centre des arts contemporains Sorel-Tracy : Construction d'un premier bâtiment pour le Centre des arts contemporains du Québec à Sorel-Tracy. Salle d'exposition événementielle de deux étages.

Viaduc de la montée Lapierre : Remplacement des appareils d'appui, réfection des côtés extérieurs de dalle, remplacement des glissières, réparation des colonnes.



STM Lionel-Groulx : Chantier en cours à la station Lionel-Groulx, réfection du poste de district. Le nouveau bâtiment abritera l'alimentation électrique d'une partie du métro de la Ville de Montréal.



CONSTRUCTION SOREL LTÉE
ENTREPRENEUR GÉNÉRAL
CERTIFICATION ISO 9001-2015
RQC 1453-8937-09

Tél. bureau : 450 743-9764 | Télécopieur : 450 743-4317
1185, chemin des Patriotes, Sorel-Tracy, QC, J3P 2N2

www.constructionsorel.com

valentine

J'AI *Trouvé* MON
VALENTINE
SECTEUR SOREL



GO!
ÉPERVIERS
GO!

270 BOULEVARD FISET, SOREL-TRACY
450 742-0870

Une *histoire*
de *familles* S. Jacques & Fils
Salon funéraire

SUCCURSALES

Sorel-Tracy
75, rue Elizabeth
450 743-5566

Contrecoeur
4067, rue Legendre
450 587-2233

Saint-Robert
258, rue Principale
450 782-2511

Saint-Roch-de-Richelieu
915, rue St-Pierre
450 785-2873

Saint-Aimé
871, rue Royale
450 788-2373

Yamaska
105, rue Principale
450 789-2373

Verchères
4, rue André
450 583-3511

Go! Éperviers Go!

salonsjacquesetfils.com

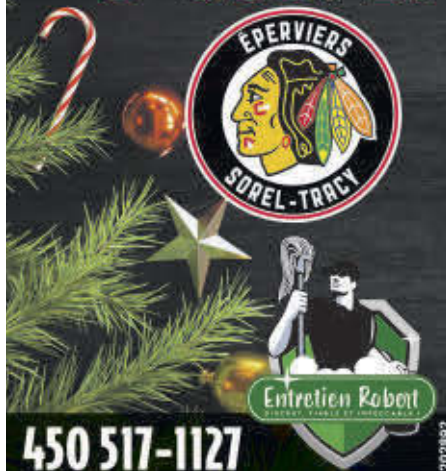


#44

GABRIEL BILODEAU

Défenseur
23 ans

GO VERS LA
3^e COUPE!



450 517-1127

Édition 2021-2022



#51

OLIVIER HINSE

Attaquant
30 ans



#58

DAVID MASSÉ

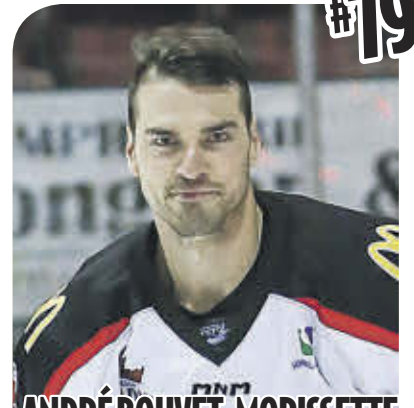
Attaquant (assistant au capitaine)
38 ans



#72

VICTOR BEULAC

Défenseur
28 ans



#79

ANDRÉ BOUVET-MORISSETTE

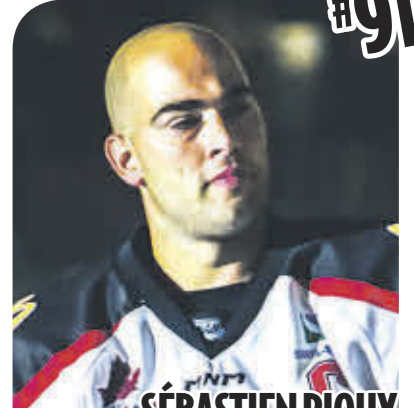
Attaquant
30 ans



#81

DAVID LACROIX

Attaquant
33 ans



#91

SÉBASTIEN RIOUX

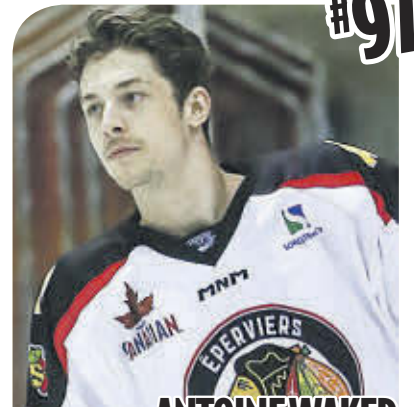
Défenseur
33 ans (Sorel-Tracy)



#93

ÉTIENNE BRODEUR

Attaquant (assistant au capitaine)
30 ans



#91

ANTOINE WAKED

Attaquant
25 ans

Ben & Florentine

GO ÉPERVIERS
GO!

250, boul. Fiset,
Sorel-Tracy
450 556-1115

GEO TERRA
ARPENTEURS - GÉOMÈTRES

À votre service depuis 4 ans.

- Relève entrepreneuriale de Lessard et Doyon, arpenteurs-géomètres et Luc Gendron, arpenteur-géomètre
- La création et le maintien d'emplois dans la région.
- Un service local, des professionnels disponibles en tout temps.

Michaël Comeau, Martin Plourde et Marc Lachapelle
arpenteurs-géomètres associés

343, boul. Poliquin, Sorel-Tracy
450 743-7941 • geoterra.ca

Succès des Éperriers dans les 12 premiers matchs

« Les gars prennent ça à cœur » – le capitaine Adam Bourque

Jean-Philippe Morin | Les 2 Rives

L'excellent début de saison des Éperriers n'est pas étranger avec l'implication assidue des joueurs. C'est du moins le constat du capitaine Adam Bourque, qui dispute sa 11^e saison avec l'équipe.

« On a été chercher de grosses victoires sur la route. Les gars se présentent à l'étranger, on voit qu'ils prennent ça à cœur. On le sait, dans le hockey senior, il peut manquer du *staff* parfois pour toutes sortes de raisons,

mais on ne voit pas ça cette année », avance le #12 des Éperriers.

Le club sorelois mise toujours sur un noyau solide avec en tête André Bouvet-Morissette, Étienne Brodeur, Samuel Carrier et Kevin Gadoury. À eux se sont greffés Gabryel Paquin-Boudreau, Olivier Hinse, Antoine Waked et Gabriel Bilodeau qui font très bien cette année.

« La chimie s'est installée très rapidement avec les nouveaux joueurs. C'est un peu mon rôle aussi comme capitaine de faire en sorte que les gars se sentent bien ensemble. Les nouveaux se sont vite rendu compte que les gars sont passionnés par la

game et non par la paie. Ça crée de bonnes relations dans le vestiaire ou lors des voyages sur la route, ce qui se transpose en chimie sur la glace. Il n'y a pas de clique dans le vestiaire et ça paraît », analyse le défenseur de 32 ans.

Une contribution de tout le monde

Selon Adam Bourque, la tenue des gardiens de but explique en grande partie les succès de l'équipe, ce qui rejaille à la fois sur l'attaque et la défensive.

« Depuis le début de la saison, ils nous donnent une chance de gagner à chacun des matchs. Défensivement, on a encore un peu de travail à faire, mais on se tient. On a beaucoup d'aide de nos joueurs de centre qui se replient comme troisième homme dans notre zone. Ajoute à ça deux gardiens qui font les arrêts et une attaque qui a du *punch*, tu as une bonne recette », croit le Sorelois.

La clé sera toutefois de ne pas s'endormir et de poursuivre dans la même lignée, surtout avec la séquence de trois défaites que l'équipe traverse présentement, prévient Adam Bourque. « Le prochain tiers de saison coïncide avec la période des Fêtes, où il y a un



Le capitaine Adam Bourque, qui en est à sa dernière saison avec les Éperriers, veut obtenir une troisième Coupe Vertdure d'affilée avant de tirer sa révérence. Photo Pascal Cournoyer | Les 2 Rives ©

peu plus d'absences, sauf que c'est pareil pour tous les clubs. Il faut continuer de surfer sur notre vague et éviter les blessures. La clé est d'arriver avec une bonne confiance en séries », affirme-t-il.

Un dernier tour de piste

Adam Bourque accrochera ses patins à la fin de la présente saison. Arrivé à l'âge de 21 ans seulement dans la ligue, il est maintenant le seul – avec Sébastien Rioux qui joue à temps partiel et Christian Deschênes qui est devenu entraîneur – à faire partie de l'équipe originale lorsque l'équipe de Sorel-Tracy est revenue dans la LNAH en 2010.

« Je veux me concentrer sur ma famille et sur mon emploi. Je vise à devenir gestionnaire où je travaille, mais pour ça, je ne peux pas partir toutes les fins de semaine pour jouer au hockey. Je suis zen avec ma décision, surtout après m'être donné corps et âme pour ce club. Je veux maintenant soulever une dernière coupe avant de partir », conclut le Sorelois.

**IL Y A LA QUALITÉ. PUIS...
IL Y A LA QUALITÉ FUJITSU.**

L'UNE DES MEILLEURES THERMOPOMPES MURALES SUR LE MARCHÉ

Les systèmes Fujitsu atteignent des performances surpassant même les normes d'efficacité les plus élevées. Nos thermopompes Fujitsu sont garanties 12 ans pièces




FUJITSU

- L'une des meilleures thermopompes sur le marché
- Meilleur rendement énergétique
- Fonctionnement ultra-silencieux
- Une des meilleures garanties de l'industrie

CLIMATISATION
François Descheneaux inc.
RBQ # 8279-0569-45

**1159, boulevard Fiset,
 Sorel-Tracy**
 Voisin de la Laiterie Chalifoux
450 746-7496

Suivez-nous sur 



L'organisation
ainsi que les
joueurs des
Éperviers
tiennent à
remercier leurs
fidèles partenaires
et leurs fiers
partisans.

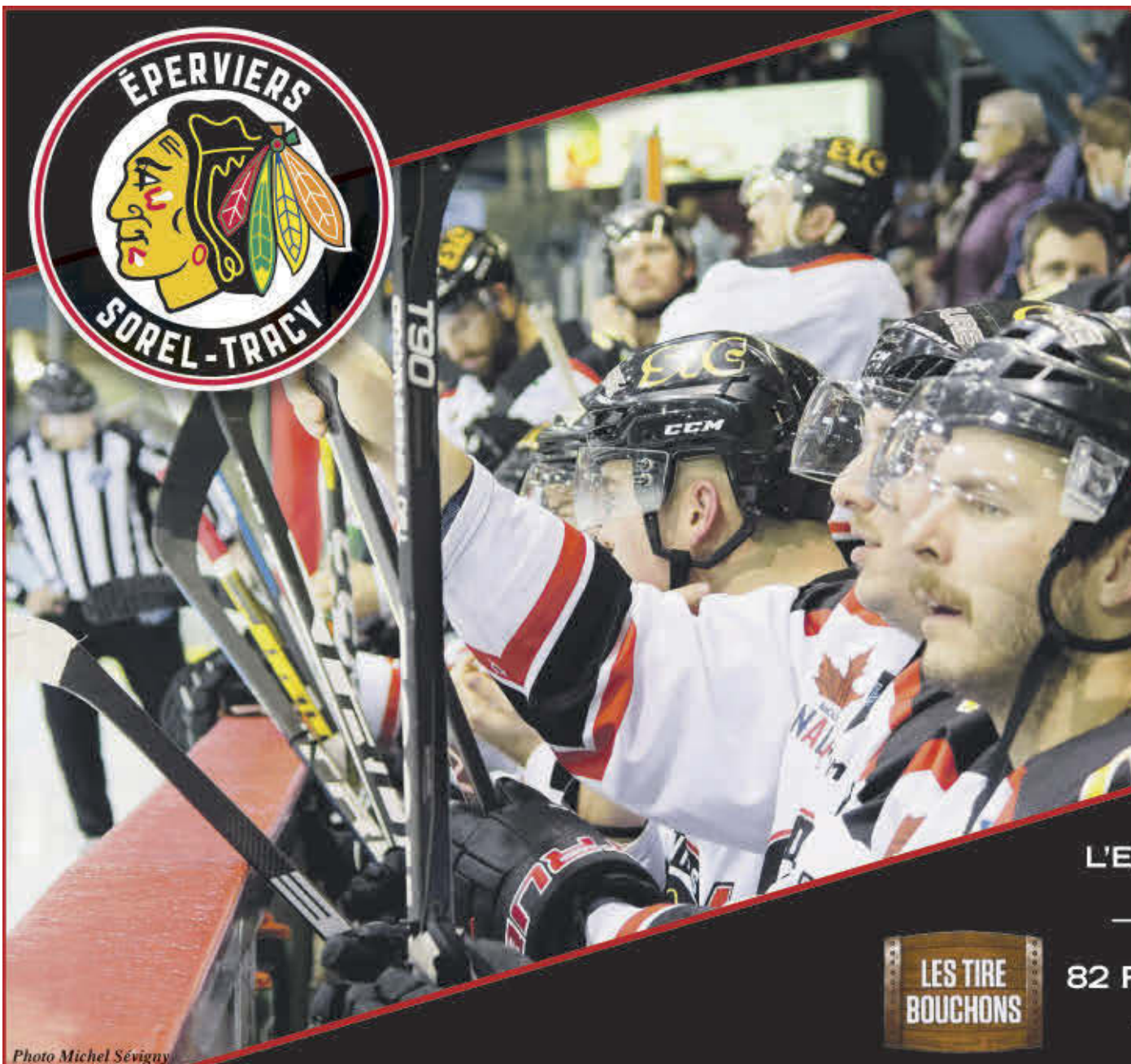


Photo Michel Sévigny

L'ENDROIT IDÉAL POUR
L'AVANT-MATCH!



82 Rue du Roi, Sorel-Tracy
450 855-3473

201250

JEUDI, LE 2 DÉCEMBRE 2020, DE 7H À 16H
COIN PRINCE ET HÔTEL-DIEU

La grande Guignolée

DES AFFAIRES ET DES MÉDIAS
DONNEZ POUR NOUS AIDER À DONNER

INFORMATIONS : 450 742-0018 - INFO@CCIST.CA

INVITATION DE



AU PROFIT DU :



Plus que

4

SEMAINES

avant

Noël!

La Guignolée se poursuit à Contrecœur

Le Centre d'action bénévole (CAB) de Contrecœur, qui tenait sa guignolée le 23 octobre dernier, a pratiquement doublé ses dons en argent comparativement à une année prépandémique. Les bénévoles ont amassé 4264 \$, en plus de récolter pour 6010 livres de denrées non périssables, un poids légèrement moindre qu'à l'habitude.

« Bien que ces chiffres puissent paraître considérables et satisfaisants, il faut savoir que les besoins sont énormes! Chaque semaine, le CAB de Contrecœur vient en aide à près d'une centaine de familles avec son service d'aide alimentaire et presque autant de paniers de Noël annuellement », dit la directrice générale du CAB, Nancy Leduc.

Il est toujours possible de participer en apportant des denrées au 4956, rue Legendre ou aux différents points de chute situés un peu partout sur le territoire. Le CAB peut recevoir des dons monétaires toute l'année grâce au formulaire de dons en ligne au cabcontrecoeur.ca/faire-un-don/. Aussi, un reçu fiscal peut être remis pour les dons de 25 \$ et plus. Pour des informations, on peut écrire à info@cabcontrecoeur.ca ou téléphoner au 450 587-8227.

IGA Extra de Contrecœur met la main à la pâte

Une nouvelle collecte de fonds au profit de la banque alimentaire du Centre d'action bénévole (CAB) de Contrecœur se déroule cette année au IGA Extra Emily et Philip.

Auparavant, il était possible de se procurer des denrées non périssables ou d'acheter des sacs d'une valeur de 10 \$ spécialement conçus pour la guignolée et de les mettre dans une boîte près de la sortie du IGA Extra. Pour 2021, la chaîne alimentaire Sobey's a mis en branle un tout autre concept.

Les clients du IGA seront désormais sollicités à faire un don lors de leur passage à la caisse. En guise de remerciement, les détenteurs de la carte Air Miles qui auront fait des dons de 10 \$ ou plus recevront une carte de vœux et cinq milles Air Miles en prime. L'argent amassé sera remis au CAB de Contrecœur sous forme de carte cadeau IGA.

Aussi, il est possible de transformer les consignes de canettes en dons pour le CAB de Contrecœur directement, en sélectionnant l'option sur machine récupératrice de canettes.



kartouche⁺

LASER • À JET D'ENCRE • TONER

BLACK FRIDAY

Du 25 au 27 novembre 2021

**CARTOUCHES RECYCLÉES
ET COMPATIBLES**

35%

DE
RABAIS





**LE PLUS GRAND INVENTAIRE
DE CARTOUCHES
DANS LA RÉGION!**

201, rue Victoria, Sorel-Tracy

450 855-3335 • 1 855 853-3333

kartoucheplus.com

Photos à titre indicatif seulement. Voir tous les détails en magasin.

2^e ÉDITION

du Marché de Noël

dans une ambiance féerique des fêtes

27 novembre 2021, de 9 h à 16 h

11, rue de la Rivière-David (église de Saint-David)

Évènement gratuit

Prevoir de l'argent comptant et apporter vos sacs réutilisables pour vos achats.

Plus de 40 exposants

Circuit intérieur et extérieur.

Nous vous attendons en grand nombre.

L'endroit idéal pour vos emplettes des fêtes et l'achat de votre sapin naturel pour Noël.

Le Grand Choeur Sorel-Tracy sera sur place de 11h30 à 12h15.

Maquillage pour enfants

Camion incendie sur place (cadeaux remis aux enfants par les pompiers)

Venez dîner sur place!

David & Délices (Centre récréatif), Food Truck Queues de Castor!

Plusieurs tirages d'ensembles cadeaux



**Municipalité de
Saint-David**

Les mesures émises par la Santé Publique s'appliquent.

Pour information, communiquez avec Vickie Larouche au 450 789-2288 ou au vlarouche@stdavid.qc.ca

Page Facebook de l'évènement : Marché de Noël de Saint-David.

Offrez le cadeau idéal 65 ans+ !

COURT SÉJOUR pour seulement **50\$*** / jour/personne

Une fin de semaine, une semaine, un mois ...



Choisissez votre expérience Soleil


période d'essai

1


plaisir et loisirs

2


répit ou repos

3


Convalescence
Soins à la carte

4

Incluant

• 3 repas/jour • Accès à toutes les activités organisées, fêtes et commodités • Réceptionniste et personnel 24 h/24 et bien plus!

Achetez votre forfait

Options de livraison et emballage cadeau disponibles.
Prêt à être déposé sous le sapin !

residencessoleil.ca



Une entreprise familiale d'ici

Prendre soin des autres, c'est de famille chez nous.

1 800 363-0663

LES RÉSIDENCES



* Valable dans toutes Les Résidences Soleil, 65 ans+. Soins et services disponibles à la carte, en option. Sujets à changements sans préavis, selon disponibilités et sur réservation seulement. Certaines conditions s'appliquent.

Plus que
4
SEMAINES

avant
Noël!

Une deuxième édition pour le Marché de Noël de Saint-David

Katy Desrosiers | Les 2 Rives

Avec une première édition en 2019 et une pause forcée en 2020, le Marché de Noël de Saint-David sera de retour pour une deuxième édition le samedi 27 novembre à l'église du village. Les visiteurs pourront faire des emplettes pour le temps des Fêtes auprès de plus de 40 exposants.

Un circuit extérieur sous un chapiteau chauffé sera combiné avec un circuit dans l'église. Les visiteurs pourront choisir entre des produits alimentaires, des créations artisanales, des créations artistiques, des décorations de Noël, des produits écoresponsables, des livres pour enfants, des chandelles, des produits pour bébés et enfants, etc.

Parmi les exposants présents, il y aura, entre autres, Les Herbes de la Fée Roux, Savons KA, la Fromagerie St-Guillaume, Domaine Coquelicots, Confection Pirouette, Érablière LPDG, Mes p'tits loups, Fermes JN Beauchemin et fils ainsi que les Papa Ours – Sauces et condiments.

Le Domaine Clovis sera aussi sur place avec ses produits acéricoles et ses sapins de Noël.

Pour les achats auprès des artisans, il est demandé de prévoir de l'argent comptant et des sacs réutilisables.



La première édition du Marché de Noël en 2019 avait accueilli environ 400 personnes. Photo MFarlyPhoto

Côté musique, le Grand Chœur Sorel-Tracy sera en prestation de 11 h 30 à 12 h 15. Les visiteurs pourront aussi manger sur place alors que le restaurant du centre récréatif David&Délices sera ouvert et que le camion-restaurant Queues de Castor sera sur le site.

Il y aura de l'animation par le monde de Gina, le camion incendie de Saint-David, du maquillage pour les enfants et plusieurs tirages d'ensembles cadeaux.

Selon les directives de la Santé publique, le passeport vaccinal ne sera pas requis pour la visite des exposants. Toutefois, il sera demandé pour accéder aux aires de restauration.

Pour cette seconde édition, les organisateurs souhaitent accueillir au moins 500 personnes.



POULET DE GRAIN PINTADE ET DINDE

FORMATS ADAPTÉS POUR VOTRE RÉCEPTION

- Entier – en découpe
- Rôti – rôti farci
- Ballotine
- Médailleur de pintade
- Pâté au poulet
- Tourtière – tourtière du lac
- Mousse de foie blond
- Panier-cadeau
- Plus de 200 produits

DE NOTRE TERRE À VOTRE TABLE

CONSERVONS NOS TRADITIONS

BOUTIQUE À LA FERME
du jeudi au samedi de 9 h à 17 h
En ligne au marché urbain : www.marcheurbainpds.com

Les Produits d'Antoine
2015, chemin du Rivage, Saint-Antoine-sur-Richelieu

450 787-2988
www.lesproduitsdantoine.com



Jouvets et compagnie

Édition Noël 2021

LIBRAIRIE MARCEL WILKIE INC.

LIVRES ET JOUETS POUR TOUS LES GOÛTS!

CONSULTEZ NOTRE CATALOGUE DE JOUETS

Heures d'ouverture du 2 au 24 décembre 2021

Lundi au vendredi 9 h à 21 h
Samedi 9 h à 17 h
Dimanche midi à 17 h

89, rue George, Sorel-Tracy 450 743-6443

www.librairiemarcelwilkie.com • Suivez-nous sur Facebook!

LES SEMAINES DU VENDREDI FOU



PRIX FOUS

Sur **TOUS** les matelas!

Beautyrest

zedbed

Mirabel
MATELASS-MATRESS

BLU SLEEP

STEARNS & FOSTER

Serta

TEMPUR-PEDIC

PRIX FOUS

SUR UNE GRANDE
SÉLECTION
d'électroménagers



SAMSUNG

VENDREDI
FOU

JUSQU'À

1 100\$ DE
RABAIS

Sur les téléviseurs Samsung sélectionnés.*

*Détails en magasin

GERMAIN LARIVIÈRE

QUARTIER DIX30,
BROSSARD

8440, BOULEVARD LEDUC (SUITE 90)
450 766-2225

SAINT-HYACINTHE

(SECTEUR SAINTE-ROSALIE)
450 799-5522

enchanté

NOUS EMBAUCHONS!

Poste temps plein à combler
CONSEILLER (ÈRE) À LA VENTE

Faites parvenir votre c.v. à
ismard@germainlariviere.com

Malgré le soin apporté à la description des produits et des prix, il est possible que des erreurs techniques ou typographiques se produisent ou qu'il y ait des omissions, mais nous ne pouvons en être tenus responsables. Nous nous excusons des inconvénients que cela pourrait causer. *Les offres sont en vigueur jusqu'au 30 novembre 2021 ou jusqu'à épuisement des stocks. Quantité limitée. Cette promotion ne peut être jumelée à aucune autre. Les photos sont à titre indicatif seulement. Certaines conditions s'appliquent. ** Détail sur www.germainlariviere.com



Le magazine du centre-ville de Saint-Hyacinthe est de retour!

DISPONIBLE DÈS MAINTENANT

dans différents commerces du centre-ville, aux bureaux de la SDC centre-ville et en ligne au centrevillesth.com



Offrez le centre-ville en cadeau

JUSQU'AU 23 DÉCEMBRE,
OBTENEZ 5 % EN PRIME
À L'ACHAT DE 200 \$ OU PLUS
DE CHÈQUES-CADEAUX

POUR VOUS LES PROCURER
info@centrevillesth.com | 450 774-8602

CENTREVILLESTH.COM  
101-1906, rue des Cascades

Culture *d'ici*

Une série tournée à Sorel-Tracy maintenant disponible sur Club Illico



Cette scène dans le deuxième épisode où Audrey (Florence Longpré) et Sarah (Zeneb Blanchet) font une longue promenade dans la ville de Sorel-Tracy a été tournée au carré Royal. Photo gracieuseté

Jean-Philippe Morin | Les 2 Rives

Les 10 épisodes de la série *Audrey est revenue*, tournés en grande partie à Sorel-Tracy en avril dernier, sont disponibles depuis le 18 novembre sur Club Illico.

Le Sorelois Guillaume Lambert est l'un des deux auteurs de cette série avec Florence Longpré, qui campe également le rôle principal. On la voit souvent, au fil des épisodes, dans des paysages de la région puisque Guillaume Lambert s'est inspiré de son enfance et de son adolescence ici pour écrire cette série.

L'histoire se déroule autour d'Audrey Beaudry, interprétée par Florence Longpré, qui se fait happer par une voiture au début des années 2000, à l'aube de son bal de finissants. Elle se retrouve dans un coma

pendant 16 ans, puis doit réapprendre à vivre à tous les niveaux, avec le vécu d'une adolescente dans le corps d'une femme de 34 ans.

Dans le premier épisode, à son réveil, Audrey retourne vivre à Sorel-Tracy après sa sortie de l'hôpital. Le deuxième épisode s'intitule d'ailleurs : « Dans le fond ici c'est Sorel-Tracy ». Une scène cocasse se déroule alors que la mère d'Audrey tente de lui expliquer que Sorel-Tracy est issue de la fusion entre Sorel et Tracy en 2000 et que la ville est la quatrième plus vieille au Canada.

Outre le carré Royal, le spectateur pourra apercevoir le traversier, le parc Regard-sur-le-Fleuve et des usines de la région. Parmi les acteurs connus dans la série, on compte Denis Bouchard et Josée Deschênes, qui interprètent les parents du personnage de Florence Longpré.

La pianiste Laurence Manning en concert à Montréal et Gatineau

Katy Desrosiers | Les 2 Rives

Avec son trio, la pianiste soreloise Laurence Manning donnera dans les prochaines semaines quatre concerts dédiés à la musique de la série de jeux vidéos Castlevania.

Le concert *Musique de la nuit* plongera les spectateurs dans l'univers gothique fantastique de Castlevania, la légendaire série de jeux vidéos originaire du Japon.

Les trois musiciennes joueront les arrangements pour trio que Laurence Manning a réalisé de thèmes connus dont « Bloody Tears », « Vampire Killer » et des pièces tirées des jeux *Castlevania : Symphony of the Night*, *Castlevania II-III-IV* et plusieurs autres.

Les deux premiers concerts se dérouleront le 27 novembre à Montréal, à la Cinquième Salle de la Place des Arts. Le premier sera à 16 h et le second à 19 h.

Par la suite, le trio se déplacera à la Salle Odyssée à Gatineau le 19 décembre. Deux représentations seront données, une à 14 h et l'autre à 19 h.

Le trio est composé de la violoniste Daphnée Sincennes Richard, de la violoncelliste Lou Dunand-Vincent et de la pianiste, compositrice et arrangeuse Laurence Manning.

Les détails concernant les concerts se retrouvent sur les sites Internet de la Place des Arts et de la Salle Odyssée. Des informations supplémentaires sur les musiciennes sont disponibles au laurencemanning.ca/trio.



Daphnée Sincennes Richard, Laurence Manning et Lou Dunand-Vincent interpréteront des pièces du jeu Castlevania lors de quatre concerts à Montréal et Gatineau. Photo Philippe Manning

Lancement de la programmation hiver-printemps
d'Azimut diffusion

Une quarantaine de spectacles pour plaire à tous

Katy

Desrosiers

kdesrosiers@les2rives.com

La programmation hiver-printemps d'Azimut diffusion a été dévoilée le mercredi 17 novembre au Marché des arts Desjardins. Cette saison, 44 spectacles seront présentés dont ceux de gros noms dans le milieu artistique comme Patrick Norman, Zachary Richard, Guylaine Tremblay et Luce Dufault.

Cette programmation a été dirigée par Marie-Josée Bourbonnais avant son départ. Le directeur général par intérim d'Azimut diffusion, Alain Larouche, souligne d'ailleurs son travail.

« Quelle programmation incroyable! Il y a 44 spectacles. C'est très costaud. [...] Marie-Josée a fait tout un travail dans le dernier mois pour nous concocter toute une programmation », lance-t-il.

Chanson, musique, danse et humour

Dans le volet chanson, un coup de cœur d'Alain Larouche est Dominique Fils-Aimé. Le 25 mars, elle présentera *Three little words*, le spectacle lié au dernier chapitre de sa trilogie d'album.

Parmi les autres artistes qu'Azimut accueillera, il y a Luce Dufault le 12 février devant une salle déjà comble. Aussi, Zachary Richard, qui roule sa bosse dans États-Unis et au Canada depuis 1972, sera de passage le 28 mai.

Un grand nom de la chanson québécoise, Patrick Norman, sera à Sorel-Tracy le 18 mars pour présenter son spectacle d'adieu *Si on y allait*, après 50 ans de carrière.

Klô Pelgag, qui a été récompensée à plusieurs reprises lors du dernier gala de l'ADISQ, présentera *Notre-Dame-des-Sept-Douleurs* le 3 juin.

D'autres favoris du public comme Vincent Vallières (6 mai), Guylaine Tremblay (27 janvier), Ariane Moffatt (1^{er} avril), Patrice Michaud (22 avril) et Sylvain Cossette (25 février) font partie de la programmation.

En musique, les spectateurs pourront assister à des spectacles mettant en vedette le piano et les cordes. Pour la danse, le groupe RUBBERBANDDance offrira une prestation.

Sept spectacles sont prévus pour la portion humour. Entre autres, les spectacles de Simon Leblanc (26 mars) et Sam Breton (5 mars) affichent déjà complet et des listes d'attente sont ouvertes. *Le Cabaret Open Mike* avec humoristes invités, animé par le Sorelois Mike Cournoyer, sera de retour le 15 avril.

Théâtre, tout-petits et moments de découverte

Au niveau du théâtre, trois événements auront lieu et l'un d'eux, soit la pièce *Huit Femmes* de Robert Thomas, inclut dans sa distribution la Soreloise d'origine Marie-Andrée Lemieux.

Pour le jeune public, trois spectacles seront offerts dont *Coucou Passe-Partout*, le spectacle, avec les personnages tant aimés des enfants, le 1^{er} mai. M. Larouche croit que ce sera un événement qui fera fureur.

Cette saison comprendra neuf spectacles dans le cadre des Jeudis d'Azimut. Le public pourra entre autres renouer avec la Soreloise Annie Duguay, qui œuvre sur la scène musicale country, le 28 avril.

Pour Les P'tits dimanches ensoleillés, il y aura trois événements, dont *Contes et guitares* de Janie Caron et Alexandre Éthier, le 3 avril.

Alain Larouche croit qu'il y aura une belle réponse du public pour tous les spectacles. « Ce sont vraiment des spectacles qui sont accrocheurs et rassembleurs. C'est une pro-

Culture d'ici



Patrick Norman et sa conjointe Nathalie Lord étaient présents lors du lancement de la programmation hiver-printemps 2022 d'Azimut diffusion. Photo Azimut diffusion



L'humoriste sorelois Mike Cournoyer renouera avec son fameux *Cabaret Open Mike* le 15 avril 2022. Photo Azimut diffusion

grammation qui est diversifiée. [...] Il y a une brochette d'artistes assez importante et ils sont chez nous. Pas besoin de se déplacer à l'extérieur de la région. On offre un produit culturel de spectacle riche. J'invite les gens à venir visiter leur salle », adresse-t-il.

M. Larouche assure que toute l'équipe est fébrile et enthousiaste à l'idée de retrouver de plus en plus le public, maintenant que la salle peut être remplie à pleine capacité.

Questionné sur la couleur qu'il aimerait apporter avec sa venue chez Azimut, M.

Larouche souhaite tout d'abord être dans la continuité. « Je pense que les bases d'Azimut sont très solides. C'est de continuer à faire rayonner l'organisation dans la région et d'attirer le plus de monde possible dans notre salle », soutient-il.

La programmation complète est disponible sur le site Internet d'Azimut diffusion. Alors que les billets sont déjà en vente pour certains spectacles déjà annoncés, la vente pour les autres débutera le jeudi 25 novembre à midi.

Le court métrage documentaire produit par la MRC est maintenant disponible

Dans le cadre de son projet en arts médiatiques *Quand l'art ouvre ta porte*, la MRC de Pierre-De Saurel a produit un court métrage mettant en valeur les talents et les paysages de la région. Ce documentaire est maintenant accessible au grand public sur le site de la MRC.

Le court métrage porte sur le travail relationnel avec la communauté de quatre artistes établis dans la région, à travers le regard de Marc-André Lapointe, artiste interdisciplinaire en théâtre, de retour dans Pierre-De Saurel pour y vivre et y travailler après un exil temporaire. Sa réflexion se construit autour de témoignages inspirants, empreints de bienveillance et d'espoir des protagonistes.

Comptant parmi les rares initiatives de ce type au Québec réalisé pendant la pandémie, le documentaire positionne les artistes comme des acteurs de changement en raison de leur impact positif observé dans la collectivité.

En plus du court métrage réalisé par Circa Productions, quatre autres œuvres résultent de ce projet : *Dose d'espoir*, œuvre collective dirigée par Karolane Millette; *Éclosion*, œuvre collective dirigée par Geneviève Gamache; *Encore un pas*, vidéo dirigée par Philippe Côté; *Porte ouverte sur ma bulle*, œuvre collective dirigée par Julie Martucci.

Le court métrage qui en découle se veut un outil qui peut être utilisé dans plusieurs contextes, que ce soit pour sensibiliser, promouvoir ou attirer, les possibilités qu'il offre sont nombreuses. Avec le départ de Marie-Pier Lachance, coordonnatrice au développement culturel de la MRC, ce sera à la nouvelle ressource de poursuivre ce projet et de voir à sa promotion et à sa diffusion.

Le projet est rendu possible grâce à l'entente de développement culturel avec le ministère de la Culture et des Communications du Québec.

J.-P.M.



Le documentaire a été tourné dans la région. Photo gracieuseté

AZIMUT DIFFUSION

VOS SPECTACLES
CHEZ VOUS
A SOREL-TRACY

MARCHÉ
DES ARTS
DESJARDINS

PROGRAMMATION
HIVER
PRINTEMPS **2022**

AZIMUTDIFFUSION.COM
BILLETTERIE 450.780.1118

SOIRÉES HUMOUR

RioTinto

PHILIPPE LAPRISE / 21 JANVIER 20H

DOMINIC PAQUET / 3-4 FÉVRIER 20H

SAM BRETON / 5 MARS 20H

MARIO TESSIER / 12 MARS 20H

SIMON LEBLANC / 26 MARS 20H

BOUCAR DIOUF / 2 AVRIL 20H

MIKE COURNOYER
ET HUMORISTES
INVITÉS /
15 AVRIL 20H

MUSIQUE

JEAN-MICHEL BLAIS / 11 FÉVRIER 20H

SIMON LEOZA / 13 MARS 14H

QUATUOR ESCA / 10 AVRIL 14H

CHANSON

GUYLAINE TREMBLAY / 27 JANVIER 20H

LUCE DUFAULT / 12 FÉVRIER 20H

ÉMILE PROULX-CLOUTIER / 19 FÉVRIER 20H

SYLVAIN COSSETTE / 25-26 FÉVRIER 20H

PATRICK NORMAN / 18 MARS 20H

DOMINIQUE FILS-AIMÉ / 25 MARS 20H

ARIANE MOFFATT / 1^{ER} AVRIL 20H

SALEBARBES / 8 AVRIL 20H

PATRICE MICHAUD / 22 AVRIL 20H

NIKAMU MAMUITUN / 23 AVRIL 20H

ALEXANDRE POULIN / 29 AVRIL 20H

VINCENT VALLIÈRES / 6 MAI 20H

DAMIEN ROBITAILLE / 14 MAI 20H

ZACHARY RICHARD / 28 MAI 20H

KLO PELGAG / 3 JUIN 20H

LES JEUDIS D'AZIMUT

MATT ANDERSEN / 10 MARS 18H

ILAM / 17 MARS 18H

ALEXANDRE BELLARD / 24 MARS 18H

ARIANE ROY / 31 MARS 18H

BEN CAPLAN / 7 AVRIL 18H

MAGNETO TRIO / 14 AVRIL 18H

PTIT BELLIVEAU / 21 AVRIL 18H

ANNIE DUGUAY / 28 AVRIL 18H

LES FILS DU FACTEUR / 5 MAI 18H

SORTEZ VOS TOUT P'TITS!

ARI CUI CUI / 23 JANVIER 15H

M. GAZON / 1^{ER} MARS 15H

PASSE-PARTOUT / 1^{ER} MAI 15H

THÉÂTRE

PANORAMA DE LA DRAMATURGIE
QUÉBÉCOISE 2 / 23 FÉVRIER 20H

HUIT FEMMES / 9 AVRIL 20H

ZOÉ / 20 AVRIL 20H

DANSE

GROUPE RUBBERBANDDANCE
18 FÉVRIER 20H



CHRISTINE BOLDUC / 6 FÉVRIER 11H

SÉBASTIEN LÉPINE ET ARTURO NIETO-DORANTES / 6 MARS 11H

ALEXANDRE ÉTHIER ET JANIE CARON / 3 AVRIL 11H



LES BILLETS POUR TOUS LES SPECTACLES
SERONT MIS EN VENTE LE JEUDI 25 NOVEMBRE À MIDI

Consultez vos professionnels locaux!

IMMO | DÉCO | RÉNO



La maison-vedette de la semaine



À Sorel-Tracy au 24, rue Jogues

Voyagez le temps d'un instant et découvrez une charmante maison au style anglais typique de ces petits villages européens. Construite en 1940 et possédant encore plusieurs caractéristiques de l'époque, le 24 rue Jogues est sans aucun doute l'une de ces raretés qui nous est offerte de visiter. Entièrement décorée de manière précise et bien pensée, elle vous offre 3 chambres à coucher, un foyer au bois, des poutres apparentes et une cour intime remplie d'arbres et de fleurs. Centris : 24352226

Contactez l'équipe Marie-Claude Antaya et Maxime Dumaresq de Via Capitale Platine au 450 517-2224 ou 514 926-9445. 645, Marie-Victorin, Sorel-Tracy.



SIGNATURE
AGENCE IMMOBILIÈRE



JULIE TURGEON

Courtier immobilier résidentiel
450 808-0366
julie.turgeon@remax-quebec.com



KATE CLAVEAU

Courtier immobilier résidentiel
450 881-3440
kate.claveau@remax-quebec.com



MANON ST-PIERRE

Courtier immobilier
450 561-3617
manonstpierre.rmx@gmail.com



MARIA ALVAREZ

Courtier immobilier résidentiel
514 838-5332
maria.inmo@hotmail.com



PASCALE CLÉDIC

Courtier immobilier
450 561-3152
pascale.cledic@remax-quebec.com



SERGE COUTURE

Courtier immobilier
450 587-3504
levcout@videotron.ca



SOPHIE CHEVALIER

Courtier immobilier résidentiel
450 808-3534
sophie.chevalier@remax-quebec.com

Vos courtiers immobiliers de Sorel-Tracy

53 A rue George, Sorel-Tracy
450 746-1111

RE/MAX



Tranquilli-T

PASCALE CLÉDIC

Courtier immobilier
450 561-3152
pascale.cledic@remax-quebec.com



Secteur: Contrecoeur
Centris: 10380198

Vous rêvez d'espace à l'intérieur comme à l'extérieur, STOP, ne cherchez plus, vous avez trouvé! Libre le 1 juillet 2022. À qui la chance ?

viacapitale
PLATINE

François Berton
Courtier Immobilier
Le courtier qui donne
vie à vos idées
450 742-0000

Visitez notre site web : www.francoisberton.ca



SECTEUR SAINT-ROBERT

Plain-pied entièrement rénové avec 2 garages. Situé à 600 mètres de la route 132 (route Marie-Victorin) et à 5 minutes du centre-ville de Sorel-Tracy sur un terrain de 13 213 pieds carrés sans aucun voisin à l'arrière. Vous y trouverez le meilleur des deux mondes: la tranquillité de la campagne tout en étant près de tous les services. Intérieur digne des magazines de déco, 3 chambres à coucher (possibilité de 4) et 2 salles de bain. À voir!
973, chemin Saint-Robert - Centris 26213840 - 309 000\$



LES BÉBÉS 2021
Les 2 Rives
Parution le 11 janvier
GRATUIT

INSCRIVEZ VOTRE BÉBÉ EN RÉSERVANT VOTRE ESPACE DÈS MAINTENANT.

Hâtez-vous, seulement 40 espaces disponibles!

POUR ÊTRE ÉLIGIBLE: bébé doit être né entre le 1^{er} janvier 2021 et le 31 décembre 2021 et être résident de la région.

VOUS DEVEZ FOURNIR: une photo couleur de bonne qualité de votre bébé seul, identifiée avec son nom complet, date de naissance, nom complet du/des parent(s) et la ville de résidence.

Si votre réservation n'est pas complète, nous pourrions refuser votre réservation. Si votre bébé n'est pas encore né, vous pouvez réserver votre espace et nous envoyer la photo avant le 5 janvier, midi.

Tirage: Le mardi 11 janvier 2022

Nous ferons connaître le bébé gagnant dans l'édition du journal Les 2 Rives du 18 janvier 2022.

COMMENT RÉSERVER:

PAR COURRIEL: publicite@les2rives.com

Date limite de réservation

le mercredi 5 janvier 2022 à midi.

Pour informations: 450 742-9408 poste 400



Consultez vos professionnels locaux!

IMMO | DÉCO | RÉNO

4 erreurs à ne jamais commettre lors de l'achat d'une maison

L'achat d'une maison est un investissement important. Vous devez donc mettre toutes les chances de votre côté, financièrement parlant, si vous ne voulez pas voir la propriété de vos rêves vous échapper. Évitez notamment ces quatre erreurs courantes :

1. Rencontrer un seul prêteur : il est recommandé d'obtenir une préapprobation hypothécaire avant de commencer à magasiner. Or, pour bénéficier du meilleur taux et des conditions les plus favorables pour vous, consultez au moins trois prêteurs différents — ou reprenez les services d'un courtier hypothécaire!

2. Faire des dépenses importantes : acheter des meubles pour votre future maison ou une voiture neuve avant de faire une demande de prêt n'est pas une bonne idée. Jusqu'à l'obtention de celui-ci, il est en effet préférable d'éviter de contracter de nouvelles dettes.

3. Retarder le paiement de vos factures : si vous prenez du retard dans le paiement de votre carte de crédit, de votre prêt automobile, etc., dans les mois précédant votre demande de prêt hypothécaire, votre cote de crédit en souffrira, ce qui com-



promettra vos chances d'obtenir le prêt souhaité.

4. Changer d'emploi : lorsqu'un prêteur examine votre dossier, il tient compte de votre stabilité financière. Si vous commencez dans une nouvelle entreprise ou passez d'un poste à temps plein à un travail contractuel, par exemple, il pourrait avoir des doutes sur votre capacité à rembourser.

Vous êtes prêt à devenir propriétaire? Entourez-vous de professionnels qualifiés (ex. : courtiers immobilier et hypothécaire).
(Source : Textuel)

ROYAL LEPAGE
TRADITION

Samuel Laramée
COURTIER IMMOBILIER
RÉSIDENTIEL ET COMMERCIAL

Sam A VENDU

450-881-1103

ASTUCES IMMOBILIÈRES de la semaine!

CERTIFICAT DE LOCALISATION ET ASSURANCE TITRE

Pour vendre ou acquérir une propriété, il est important d'avoir en main un **certificat de localisation** représentant l'immeuble actuel et datant de moins de 10 ans.

Vous songez vendre prochainement, commandez-le dès maintenant !

Vous voulez savoir pourquoi un certificat de localisation est si important, dans quels cas nous avons recours à une assurance titre ?

Où commander un nouveau certificat de localisation ?

Appelez-Moi !

COMPÉTENCE | INTÉGRITÉ | RIGUEUR

WWW.SAMUELLARAMEE.CA



AGENCE
IMMOBILIÈRE

LA FORCE D'UNE ÉQUIPE!

Chantal Godin
Courtier immobilier
450 880-1497

Simon Chartrand
Courtier immobilier résidentiel
514 972-5423

Patrick Charbonneau
Courtier immobilier résidentiel
450 746-9597

Michaël Guérin
Courtier immobilier résidentiel
450 846-1010

Michaël Deschênes Parent
Courtier immobilier
450 846-2389

Jean-Pierre Chouinard
Courtier immobilier
450 780-6684

Maxime Dumaresq
Courtier immobilier résidentiel
514 926-9445

Mélanie Nadeau
Courtier immobilier résidentiel
450 881-8717

Jennifer Cournoyer
Courtier immobilier
450 746-9332

Mario Larouche
Courtier immobilier
450 746-3751

Denis Dussault
Courtier immobilier résidentiel
450 881-0504

Karine Gagné
Courtier immobilier
450 561-9690

François Berton
Courtier immobilier
450 742-0000

Julie Letendre
Courtier immobilier résidentiel
450 517-0977

Yanick Caisse
Courtier immobilier
450 880-9999
www.yanickcaisse.com

Marie-Claude Antaya
Courtier immobilier résidentiel
450 517-2224

Chantal Major
Courtier immobilier résidentiel
514 594-1877

Marc-André Bouchard
Courtier immobilier
450 742-0000

Mireille Laviolette
Courtier immobilier
450 780-2187

Lizan Raymond
Courtier immobilier
450 881-5161

Karine Leblanc
Courtier immobilier résidentiel
450 808-8232

450 746-4434 | 645, Marie-Victorin, Sorel-Tracy

viaPROTECTIONS
propriétaire domiciliaire hypothécaire
MAINTIENANCE JURIDIQUE

viacapitaleplatine.com

COURTIER IMMOBILIER
JENNIFER COURNOYER
450.746.9332

TOUT NOUVEAU!

109 000\$

Secteur Tracy, possibilité de 3 chambres à coucher, quartier tranquille, prise de possession rapide, le tout meublé! Faites vite!

**VOUS VOULEZ VENDRE?
APPELEZ-MOI!
7 JOURS SUR 7
CELL.: 450.746.9332**

COURTIER IMMOBILIER
YANICK CAISSE
POUR UNE ESTIMATION,
téléphonez-moi, c'est gratuit
450.880.9999

NOUVEAU

Condominium 4 1/2 avec garage pour une occupation rapide. 249 000\$ Centris 14661104

COURTIER IMMOBILIER
KARINE GAGNÉ
450.561.9690

CONDO AU BORD DU FLEUVE

425 000\$

Tout simplement magnifique, stationnement sous-terrain, ascenseur, piscine creusée, entièrement rénové de haute qualité. Centris 27992853

SAINT-ROBERT

150 000\$

Beau terrain, idéal comme première maison. Centris 22954511

VENDU

VENDU

Courtier immobilier
Jean-Pierre CHOUINARD
ESTIMATION GRATUITE
450 780.6684
www.jpchouinard.com

TERRAIN * IDÉAL POUR AUTOCONSTRUCTION

SECTEUR SOREL
(Boulevard Fiset)

5 200 PIEDS CARRÉS.
PRÊT À CONSTRUIRE
44 500\$

Plusieurs possibilités de projets.
Contactez-moi pour plus d'infos.

VOUS PENSEZ VENDRE?

Vous voulez des conseils professionnels, connaître les étapes de préparation d'une mise en marché efficace et obtenir une estimation de la valeur marchande de votre propriété?

Contactez-moi!
Gratuit et sans engagement.
450 780-6684



IMMEUBLES
BARDIER
AGENCE IMMOBILIÈRE

Hugues
BARDIER
courtier immobilier
450.746.4444

Jacques
BARDIER
courtier immobilier
450.780.8787

Patrick
BARDIER
courtier immobilier agréé
450.880.0193

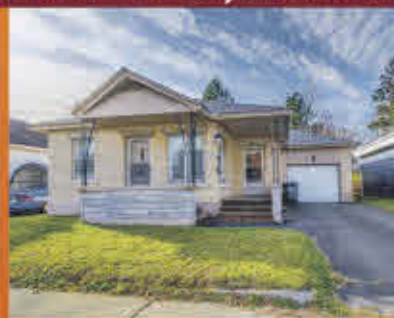
L'expérience fait la différence – 520, boul. Fiset, Sorel-Tracy - www.bardier.ca



CENTRIS # 27008991

Charmante petite maison avec grand terrain. Plusieurs rénovations ont été effectuées comme les fenêtres qui ont été changées, les planchers et plafonds du sous-sol, porte de garage, etc. Idéale pour une famille, située à deux pas de l'école ainsi que du parc.

299 000\$
Saint-Ours



CENTRIS # 16181184

Charmante maison ayant deux chambres et la possibilité d'en faire une de plus au sous-sol. La maison a aussi un garage attaché à celle-ci et une belle cour clôturée. Située près de plusieurs services et dans un coin tranquille. Passez la voir!

199 000\$
Sorel-Tracy



CENTRIS # 23443081

Bord de l'eau à petit prix vous offrant les avantages et la tranquillité de la campagne à 15 min de la ville! Magnifique vue panoramique à l'arrière. À l'avant, c'est un terrain riverain le long du Chenal de l'Île-aux-Fantômes. Ce chenail vous donne accès au Chenal-du-Moine et ensuite, au fleuve. Idéal pour passionnés de la nature!

199 000\$
Sainte-Anne-de-Sorel



CENTRIS # 22505631

Quadruplex, const. 1988, structure de bois, fondation de béton coulé, sous-sol pleine hauteur, brique & vinyle, balcon avant. Usage résidentiel-commercial, situé au coin de Fiset & Provost, à distance de marché du carré Royal et d'un centre commercial. Locataires de longue date, chauffage élec. aux frais des occupants. Optimisation intéressante.

399 900\$
Sorel-Tracy



CENTRIS # 17570413

Duplex centenaire sur terrain de 7965 pi², situé dans un village rural. La propriété vous offre 2 logements 4 1/2 dont un avec un locataire de très longue date ainsi qu'un garage. Idéal pour qui désire la tranquillité! L'immeuble est vendu avec un terrain bâtissable sous réserve de l'approbation de la municipalité ayant façade sur la rue Orléans.

139 000\$
Massueville



CENTRIS # 28803581

Beau duplex très bien situé au cœur de Sorel. Les deux logements sont des 5 1/2 actuellement loués par des locataires stables, pour un revenu annuel de 13 500\$. Aucun stationnement disponible. Plusieurs rénovations ont été effectuées au fil des ans. Idéal pour investisseur!

179 900\$
Sorel-Tracy



CENTRIS # 15136048

Belle propriété toute en briques, construction solide avec grand terrain de 14951.07 pieds carrés. Garage de 20 x 24. Armoires de cuisine et escaliers en chêne, grand patio en béton de 16x16. Grands espaces avec beaucoup de rangement. Idéal pour famille cherchant la tranquillité de la campagne à proximité de la ville.

349 000\$
Yamaska



CENTRIS # 21137037

Très grand terrain riverain de plus de 75 000 pieds carrés, sur une rue cul-de-sac. Vue panoramique sur la rivière, rampe de mise à l'eau à deux pas. Magnifique quartier très en demande. Idéal pour construction unifamiliale immuniée.

299 000\$
Sorel-Tracy



CENTRIS # 18579895

Possibilité d'occupation rapide! Charmante maison à étages située dans un secteur paisible, sur un coin de rue. La propriété possède 4 chambres à coucher, des pièces vastes et lumineuses. Immense terrain de 9885 pieds carrés au cœur du village. Vous offre beaucoup d'opportunités! À visiter.

168 000\$
Massueville



CENTRIS # 24866979

Très joli duplex composé d'un 4 1/2 et d'un 3 1/2 offrant un bon revenu annuel. L'immeuble possède une grande cour arrière intime bordée de haies ainsi que 2 remises. Une visite s'impose!

239 000\$
Sorel-Tracy



CENTRIS # 11998140

Beau terrain de 11 099 pieds carrés, rehaussé avec environ 60 voyages de sable. Prêt à construire; déjà desservi par les services d'eau, égouts, aqueduc et électricité. Zoné R-2, donc, habitation de type unifamiliale, bifamiliale isolée (duplex à logements superposés accepté).

99 000\$
Sainte-Victoire-de-Sorel



CENTRIS # 16880361

Projet rénovation! Travaux de fondation effectués en 2019. Le vendeur a fait lever la propriété et poser sur nouvelle fondation. Il a aussi remplacé la solive de rive. Le logement du rez-de-chaussée a été entièrement démolé. Idéal pour en créer la propriété de vos rêves!

109 000\$
Yamaska



CENTRIS # 18085702

De génération en génération, belle et confortable, cette propriété de 4 chambres a tout pour vous plaire! Située sur un coin de rue, elle vous offre une cour arrière clôturée, une véranda de 22.9x4.10p et un garage de 10x28pi. Cette demeure est l'occasion rêvée d'élire un domicile confortablement au cœur d'un village historique et familial.

149 000\$
Saint-Joseph-de-Sorel



CENTRIS # 20528682

Superbe emplacement intime le long d'un chenail avec vue panoramique sur l'Île Deschailons. Construction solide aux grandes pièces. Deux garages, vaste terrain de 2,58 arpents avec arbres matures, accès rapide à l'autoroute 30. C'est une opportunité à ne pas manquer.

599 000\$
Saint-Roch-de-Richelieu



CENTRIS # 18162534

Superbe duplex avec plusieurs espaces de stationnement. Présentement entièrement loué et près de tous les services à pied, dont le transport en commun. Bien entretenu.

179 000\$
Sorel-Tracy



CENTRIS # 20652431

Propriété bien entretenue, plus de 33 000\$ en rénovations en 2014 ont été investis, située dans une ville paisible. À proximité de l'autoroute 30.

350 000\$
Saint-Roch-de-Richelieu



CENTRIS # 14039233

Vaste terrain en campagne comprenant deux propriétés avec garages, une grange et autres bâtiments pour rangement. Situé à deux pas du belvédère de la piste cyclable. Ce petit domaine est charmant et offre de nombreuses possibilités. Les deux maisons sont présentement louées.

279 000\$
Saint-Robert



CENTRIS # 18582585

Magnifique terrain commercial situé au cœur de la charmante ville de Sorel-Tracy. Cet emplacement est parfait pour toutes personnes qui cherchent à établir une entreprise sur une rue passante et visible. Entouré par des restaurants et de belles boutiques, cet emplacement est à convoiter.

199 000\$+TPS/TVQ
Sorel-Tracy



**1 199 900\$
Yamaska**

CENTRIS # 21884191
Maison de prestige avec multiples atouts. Secteur tranquille avec vue sur la rivière Yamaska, piscine creusée, cour bien aménagée, bon voisinage, garage double, luxueuse maison pour enfants type cabane dans les arbres, grande allée, spacieuse, cinq chambres incluant un logement 3 1/2 d'invités ou intergénérationnel au-dessus de la luxueuse salle de réception avec bar et foyer au propane. Propriété de rêve!



**589 900\$
Saint-Ours**

CENTRIS # 18200833
De prestige tout brique. 4 espaces de garage chauffés. Cour où rien ne manque avec terrain de 16 285 pieds carrés entièrement aménagé et intime! Beaux espaces et grandes chambres. Garderie idéale au sous-sol avec son entrée indépendante. Luxueuse salle de bain avec bain tourbillon-thérapeutique et douche double. Coup de cœur assuré!



**315 000\$
Sainte-Anne-de-Sorel**

CENTRIS # 17793997
Grand jumelé impeccable. 5 chambres et beaucoup d'espace. Un emplacement bien tranquille situé proche du fleuve Saint-Laurent n'ayant aucun voisin à l'arrière. Une propriété paisible et bucolique maintenant disponible pour vous.



**239 000\$
Saint-Ours**

CENTRIS # 27539743
Propriété en campagne, située dans un secteur très calme et relaxant. À proximité (5 minutes) des services essentiels comme épicerie, station d'essence et quincaillerie. Les granges offrent une très grande possibilité de rangement. Cette maison saura vous donner une tranquillité absolue!



**229 900\$
Sorel-Tracy**

CENTRIS # 17812294
Charmante maison deux étages, lumineuse, avec 4 chambres. Cour intime bordée de haies matures, grand patio de bois traité avec pergola. Toit refait en 2021. Porte de garage changée. Possibilité d'achat de plusieurs appareils. Parfaite pour s'établir confortablement.



**449 900\$
Saint-Jude**

CENTRIS # 25010489
Grande maison à la campagne au cachet rustique avec vaste terrain de 87 301pc principalement boisé avec possibilité de subdiviser et de créer le dernier lot de terrain disponible de la municipalité. Possédant deux chambres à coucher, cette demeure représente un environnement chaleureux où il fait bon vivre offrant une multitude de possibilités. Située à 25 minutes de St-Hyacinthe.



**229 000\$
Sainte-Anne-de-Sorel**

CENTRIS # 18284469
Charmant bord de l'eau navigable du Chenal du Doré devant l'île Lacroix. Ancienne maison historique d'Antoinette Beauchemin. Garage ajouté en 2001 avec électricité rendue par fils enfouis. Idéal pour kayak, planche à pagaie, plein air, cyclisme, etc.



**199 000\$
Sorel-Tracy**

CENTRIS # 22248961
Propriété au cachet unique située dans le Vieux-Sorel. Maison de 5 chambres chaleureuses. La chambre au rez-de-chaussée possède un foyer au bois. Petite cour intime avec arbres matures. La toiture refaite en 2018. Immense potentiel! Un vrai diamant brut!



**649 000\$
Saint-Robert**

CENTRIS # 11816410
Maison plain-pied située sur un terrain boisé de 8 hectares, avec pommiers et arbres fruitiers. Possédant aussi une cabane à sucre avec électricité rendue et écurie de 7 box avec eau rendue. Grand garage qui comprend un poêle au bois. Secteur agricole, calme et reposant. Un coup de cœur assuré!



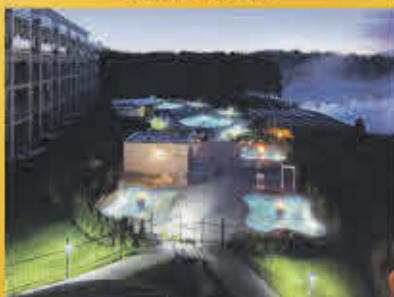
**79 000\$
Sorel-Tracy**

CENTRIS # 16094022
Vaste terrain parfait pour établir domicile. Beaucoup de services sont accessibles à pied tels que des restaurants, boutiques, une pharmacie et des dépanneurs. Une belle occasion à ne pas manquer.



**109 900\$
Saint-François-du-Lac**

CENTRIS # 25135595
Île privée, rareté sur le marché, chalet isolé et quatre saisons. Terrain gazonné, arbres matures, quai. Bâtiment raccordé au service d'électricité d'Hydro-Québec. Appartenant aux îles de Sorel, face au chenal aux dorés, accessible par embarcation nautique l'été, l'hiver par motoneige, VTT ou même à 5 minutes de marche de la pointe du Nordet.



**235 000\$+TPS/TVQ
Estérel**

CENTRIS # 23318352
Superbe résidence hôtelière! Au-delà d'un investissement, un style de vie privilégié! Ici, l'équipement moderne se conjugue avec le confort absolu. Remarquablement fonctionnelle, grâce à un design des mieux pensés, votre propriété deviendra un lieu exceptionnel pour vous ressourcer sans tracas ni soucis, puisque tout est géré par l'hôtel. Rapporte 1 108.73\$/mois.



**325 000\$
Sainte-Anne-de-Sorel**

CENTRIS # 18646758
Superbe maison jumelée avec sous-sol entièrement aménagé, possédant un éclairage naturel par ses nombreuses fenêtres et son aire ouverte donnant sur la cuisine, la salle à manger et le salon. Cette propriété chaleureuse possède un vaste terrain qui saura vous combler! Possibilité d'acheter les 2 jumelés.



**350 000\$
Sainte-Anne-de-Sorel**

CENTRIS # 25231156
Superbe maison jumelée avec sous-sol entièrement aménagé. Avec rez-de-chaussée possédant une grande luminosité. Cette propriété chaleureuse possède un vaste terrain qui, certes, saura vous combler! Avec possibilité d'acheter les 2 jumelés.



**279 000\$
Saint-Roch-de-Richelieu**

CENTRIS # 19297344
Grand terrain de 15 137pc avec petite maison d'un côté et vaste terrain vacant au bord de l'eau de part et d'autre de la route. Beaucoup d'améliorations apportées en 2006 environ telles que fenêtres, patio, toit, porte-patio et salle de bain. Mur de soutènement au pas de la pente protégeant de l'érosion. Cent pieds linéaires à l'eau.



**399 000\$
Saint-Robert**

CENTRIS # 28958885
Superbe propriété en campagne avec grand terrain de 37 499 pc, patio en bois et grand hangar sur dalle de béton. À seulement 10 minutes de Sorel-Tracy et tous ses services. Intérieur rénové comprenant 4 chambres, une salle de bain et une salle d'eau. Sous-sol pleine hauteur. Paisibilité garantie!



**220 000\$
Sorel-Tracy**

CENTRIS # 20548790
Magnifique bâtisse sise sur le coin de rue d'un secteur recherché. Au rez-de-chaussée, vous y trouverez un local de 1327 pieds carrés possédant aussi deux grands espaces servant à l'entreposage. À l'étage se trouve un 5 1/2 aux pièces avantageuses avec son immense terrasse. Très belle opportunité.



**199 000\$
Saint-Robert**

CENTRIS # 28966899
Charmante maison de campagne bien entretenue, au milieu du village de Saint-Robert et à 10 minutes de Sorel-Tracy. Belle cour intime, avec arbres matures, aucun voisin à l'arrière et grand garage qui offre beaucoup d'espace de rangement. Petit coin de paradis situé dans un milieu calme et tranquille!



**170 000\$+TPS/TVQ
Saint-François-du-Lac**

CENTRIS # 15659086
Maison plain-pied possédant une cour intime, avec beaucoup d'arbres et arbustes. Avec un peu d'aménagement extérieur, cette cour vous fera un chaleureux refuge toute l'année.



**279 000\$
Saint-Ours**

CENTRIS # 25307691
Belle maison bien entretenue avec cour sur une rue tranquille dans un village chaleureux. Près de plusieurs services. Nombreuses améliorations ont été apportées dont la toiture (2012), le crépi (2012), toutes les fenêtres (2014 et 2019), le chauffage (2019), une remise (2015) et plusieurs autres.



**199 000\$
Pierreville**

CENTRIS # 17915505
Maison chaleureuse et bien entretenue avec accès au chenal Tardif d'une part et d'autre de la route. Constituée de 2 chambres, piscine hors terre, balcon avant et arrière et accès au garage. À proximité de garage, épicerie et autres. À 1h30 de Montréal et 45 minutes de Trois-Rivières. Aucun voisin à l'arrière. Adoptez la vie paisible!

VOS PETITES ANNONCES LOCALES

Les 2 Rives .com

58, rue Charlotte, Sorel-Tracy J3P 1G3

L'HEURE DE TOMBÉE POUR LES PETITES ANNONCES EST LE VENDREDI 13 H.
Après cette heure, elles sont automatiquement reportées à la parution suivante.

450 742-1002 / 450 771-0677 / classees@dbccomm.qc.ca

1065\$
+ TAXES
1224\$

20 MOTS
par annonce

Le mot additionnel
35¢ + taxes

LES PETITES ANNONCES
SONT PAYABLES À L'AVANCE



Sauf exception rubrique 700 encans PRIX SUR DEMANDE

AVIS AUX ANNONCEURS

Les 2 Rives ne se tient pas financièrement responsable des erreurs typographiques pouvant survenir dans les textes publicitaires, mais il s'engage à reproduire la partie où se trouve l'erreur. Le journal se réserve le droit de refuser toute publicité ne convenant pas à sa politique. Nos annonceurs sont priés de prendre note que toutes les annonces doivent être publiées en conformité avec la Loi sur la protection du consommateur, article 242, qui stipule: "Aucun commerçant ne peut, dans un message publicitaire, omettre son identité et sa qualité de commerçant." Les annonceurs sont priés de vérifier la première parution de leurs annonces. Notre journal se rend responsable d'une seule insertion erronée. Toute correction à apporter ou tout retrait d'une petite annonce doit parvenir au bureau du journal avant 13 h, le vendredi. Après ce moment, l'annonce sera facturée comme entendu.

INDEX DES RUBRIQUES

IMMOBILIER À LOUER

- 100 À partager
- 105 Bureaux - locaux
- 110 Chalets
- 115 Chambres
- 120 Condominiums
- 125 Garages - entrepôts
- 130 Lofts
- 135 Logements 1-1/2 - 2-1/2
- 140 Logements 3-1/2
- 145 Logements 4-1/2
- 150 Logements 5-1/2 et plus
- 155 Maisons unifamiliales À LOUER
- 160 Maisons de campagne - Mobiles - Roulottes

IMMOBILIER À VENDRE

- 200 À revenus
- 205 Chalets
- 210 Commerces - Édifices commerciaux
- 215 Condominiums - lofts
- 220 Fermes - Terres
- 225 Maisons de campagne - Mobiles - Roulottes
- 230 Maisons unifamiliales À VENDRE
- 235 Terrains

À VENDRE

- 300 Ameublements - Électroménagers
- 305 Animaux
- 310 Antiquités
- 315 Articles de sports
- 320 Bois de chauffage
- 325 Machinerie et pièces agricoles
- 330 Matériaux de construction
- 335 Musique
- 340 Outillage
- 345 Ventes de garage
- 350 Divers

SERVICES

- 400 Amitiés - Rencontres
- 405 Astrologie
- 410 Construction - Rénovation
- 415 Cours - Formation
- 420 Entretien ménage
- 425 Événements - Voyages
- 430 Garderies
- 435 Occasions d'affaires
- 440 Offres d'emploi
- 445 Perdu - Trouvé
- 450 Santé
- 455 Services comptables - Impôts
- 460 Services divers
- 470 Recherche divers

VÉHICULES

- 500 Automobiles
- 505 Bateaux - Motomarines
- 510 Camions - Camionnettes - Vus
- 515 Motoneiges - Motocyclettes - VTT
- 520 Véhicules - Garages
- 525 Véhicules récréatifs

PRIÈRES - REMERCIEMENTS

- 600 Prières - Remerciements

ENCANS

- 700 Encan

RECYCLEZ-MOI, après m'avoir lu!

PENSEZ VERT!

Les 2 Rives



CARRIÈRE



Champagnonnière située à Verchères
est à la recherche de personnel
IMMÉDIATEMENT

• PRÉPOSÉ(E) À L'EMBALLAGE

• ÉLECTROMÉCANICIEN(NE)

• JOURNALIER(ÈRE)
À LA PRODUCTION

• OPÉRATEUR(TRICE)
DE CHARGEUR (BOBCAT)

**POSTES TEMPS PLEIN
À L'ANNÉE**

• Salaire négociable

• Avantages sociaux complets
après 6 mois d'emploi.

Faites parvenir votre curriculum vitae
par courriel : jpoirier@champag.ca

ou contactez C. Verdon
au 514 916-7784

1156, Marie-Victorin
Verchères Qc. J0L 2R0

115 CHAMBRES

CHAMBRE à louer pour
personnes âgées avec
tous les services compris.
Bon prix. 450-743-2934

125 GARAGES / ENTRÉPÔTS

MINI-ENTRÉPÔTS,
Toutes grandeurs, à louer
3 mois minimum. Appelez
Robert: 450-587-3292.

135 LOGEMENTS 1 1/2 - 2 1/2

2-1/2 sur 2 étages, bien
éclairé. Personne tran-
quille. Enquête de crédit.
305\$/mois, pas chauffé,
pas éclairé. André:
450-746-3948

CHAUFFÉ / éclairé, câble
Vidéotron et internet four-
ni. À partir de 460\$/mois.
Location 12 mois. Non-
meublé. 1-1/2, 2-1/2, 3-1/2
disponibles. Louis St-Pier-
re 450-846-3595.

SOREL-TRACY: centre-
ville, 1-1/2, frais peint, tout
inclus, 400\$/mois.
450-730-5173

145 LOGEMENTS 4 1/2

SOREL 4-1/2, complète-
ment rénové. 1
stationnement déneigé,
bâtisse très tranquille. Dis-
ponible immédiatement.
514-235-3819

150 LOGEMENTS 5 1/2 ET PLUS

MAISON grand 9-1/2, à
Yamaska, 2 étage, rez-de
chaussé, 3 chambres fer-
mées, salon double plus
semi-sous-sol, terrain, sta-
tionnement, remise. Libre
1195\$/mois
514-952-9517,
514-992-8009.

300 AMEUBLEMENT / ÉLECTROMÉNAGERS

ÉLECTROMÉNAGERS et
meubles. 311, chemin des
Patriotes. Visa, Master-
card, Débit. 450-517-1013

320 BOIS DE CHAUFFAGE

BOIS franc, 105\$ la corde,
livraison gratuite 4 cordes
et plus, St-Hyacinthe, So-
rel, Beloeil et Saint-Hilaire
Frais de livraison si moins
de 4 cordes ou hors cer-
cles. Luc Leblanc
450-230-2106.

BOIS franc sec à partir de
65\$/corde. Région de So-
rel 450-746-0688

350 DIVERS

ÉQUIPEMENT de pêche
sur la glace avec perceu-
se, brinballe et banc de
scie. 450-561-1788

400 AMITIÉ / RENCONTRES

CONTACTS et rencontres.
Service#1 au Québec!
Conversations, rencontres
inattendues. Goûtez la dif-
férence. Appelez:
438-899-7001 ou depuis
votre cell.: (carré)#6920.
www.lesseductrices.ca

405 ASTROLOGIE

ANA Médium, spécialiste
des questions amoureuses
depuis 25 ans. Le secret
des rencontres positives,
réponses précises et da-
tées. 450-309-0125

410 CONSTRUCTION / RÉNOVATION

PEINTRE compagne
offre mes services pour ré-
sidentiel ou commercial.
RBQ#5610-7311-01
Tél.: 450-521-1487

**RENOVATION MARC
CHAMPOUX ENR.**
450-746-6696
Finition intérieure com-
plète. S.d.b. céramique.
Patio. Galerie, et plus...
RBQ #5598-0445-01

415 COURS / FORMATION

OFFRE d'aide aux devoirs
et études, de la première
année à la 2e secondaire,
en présentiel ou via
Teams (jours, soirs). Pour
renseignements Sophie
450-855-1636 ou
450-561-7313

440 OFFRES D'EMPLOIS

MÉCANICIEN pour ca-
mion léger et petits
tracteurs, 5 ans et plus
d'expérience, cv requis,
25-30\$/h, chauffeur avec
expérience pour petit trac-
teur John Deere:
déneigement résidentiel
Aussi besoin d'homme à
tout faire pour maintenan-
ce, cuisiniers(ières),
serveurs(euses),
livreurs(euses).
450-780-9357

RECHERCHE chauffeur
de tracteur sur hydrostatique
pour déneigement résiden-
tiel et commercial, secteur
hôpital. 450-561-8706.

460 SERVICES DIVERS

OFFRE de soutien aux
personnes âgées ou han-
dicapées: commissions,
accompagnement, présen-
ce, promenade, ... Pour
renseignements Sophie
450-855-1636 ou
450-561-7313

OFFRE de travail pour
personnes âgées à domi-
cile (commissions).
Expérience en résidence
et à la maison.
450-787-2735

SOLUTIONS à l'endette-
ment. Laissez-nous vous
aider. Un versement/mois.
7/7, 8h à 20h. MNP Ltée,
Syndics autorisés en insol-
vabilité. 514-839-8004.

CARRIÈRES ET PROFESSIONS



Champagnonnière située à Verchères
est à la recherche de :

CONCIERGE/AGENT DE SÉCURITÉ

Pour l'entretien des bureaux et des
planchers de l'usine à l'aide de machinerie
tout en effectuant une ronde de sécurité.

Emploi à temps plein. Salaire négociable.

Avantages sociaux après 6 mois d'emploi.

Pour plus de renseignements,
appelez C. Verdon : 514 916-7784

ou faites-nous parvenir votre C.V.
par courriel : jpoirier@champag.ca

Marché
Richelieu
Recherche Complice de votre quotidien

COMMIS D'ÉPICERIE
(AVEC OU SANS EXPÉRIENCE)

**PRÉPOSÉ(E) aux METS
CUISINÉS DE JOUR**
(AVEC OU SANS EXPÉRIENCE)

**SALAIRE À DISCUTER
POSTES TEMPS PLEIN**

Demandez Dominique ou Marc-André
epicerieblanchette@bellnet.ca

Marché Richelieu Blanchette et Vincent
5, Mgr Parenteau, Yamaska
450 789-2404

**AJOUTEZ
DE LA
VISIBILITÉ À
VOTRE PETITE
ANNONCE**
450 771-0677

UNE PHOTO VAUT MILLE MOTS

Pour
seulement
de plus, taxes
incluses

575\$



METTEZ-Y DE LA COULEUR

Pour
seulement
de plus, taxes
incluses

365\$



Les 2 Rives .com

Le Courrier
de Saint-Hyacinthe

CLAIRON
SAINT-HYACINTHE ET RÉGION

L'Oeil RÉGIONAL

**T'ES
TOUJOURS
FRAIS ET
DISPO ?**

**ON TE VEUT
DANS NOTRE
ÉQUIPE!**



**Joins-toi à une équipe unie par la fierté
de fabriquer des aliments d'ici!**

POSTES À COMBLER :

- MANOEUVRES À LA FABRICATION, À L'EMBALLAGE ET À LA LOGISTIQUE (JOUR ET SOIR)
- EMPLOIS ÉTUDIANTS (SOIRS ET/OU WEEK-ENDS)
- CAMIONNEUR CLASSE 1 (de 0 h 30 à 11 h)
- FROMAGERS
- ÉLECTROMÉCANICIEN (SOIR ET NUIT)
- ÉLECTROMÉCANICIEN CLASSE C (SOIR)
- TECHNICIEN CRÉDIT ET RECOUVREMENT

PLUSIEURS AVANTAGES :

- HORAIRES DE 8 H ET DE 10 H
- PRIME DE SOIR ET DE NUIT
- SALAIRE COMPÉTITIF
- ASSURANCE COLLECTIVE ET RÉGIME DE RETRAITE
- BANQUE DE JOURNÉES DE MALADIE ET DE JOURNÉES MOBILES
- RABAIS EMPLOYÉ (FROMAGE ET BMR)
- PROGRAMME DE RECONNAISSANCES
- EMPLOI VALORISANT, PRODUITS VALORISÉS
- MILIEU COOPÉRATIF CENTRÉ SUR L'HUMAIN
- MILIEU ALIMENTAIRE SÉCURITAIRE
- SERVICE ESSENTIEL



Fromagerie St-Guillaume
83, rang de l'Église, St-Guillaume, QC J0C 1L0

www.stguillaume.com/carrieres

Fais parvenir ton CV à RH@agrilait.com



PARC ÉOLIEN
PIERRE-DE SAUREL

OFFRE D'EMPLOI

POSTE DE SECRÉTAIRE ADMINISTRATIVE

Compétences techniques :

- DEP en secrétariat ou DEC en Techniques de bureautique
- Maîtrise de la suite Microsoft Office (Word, Excel, PowerPoint, Outlook)
- À l'aise avec l'utilisation de divers logiciels et équipements informatiques entre autres logiciel ACOMBA
- Expérience en rédaction de procès-verbaux, correspondance et mise en pages
- Maîtrise de la langue française
- Aisance avec la lecture et la rédaction anglaise

1. Principales tâches :

- Production, correction et mise en page de documents
- Préparation et transmission des documents d'assemblées
- Rédaction de procès-verbaux, résolutions, règlements et de correspondance
- Traitement de facturation mensuelle
- Transmission de statistiques et de rapports mensuels
- Gestion des fournitures de bureau
- Collecte du courrier
- Préparation de communiqués (En collaboration avec la MRC de Pierre-De Saurel)
- Création de procédures afin d'assurer le maintien des méthodes en place
- Assurer le service à la clientèle
- Classement des dossiers et archives
- Entretien du site internet du PARC (En collaboration avec la MRC de Pierre-De Saurel)
- Gestion de la comptabilité : gestion du budget, tenue de livres, divers rapports
- Préparer tout dossier demandé par le directeur général
- Accomplir toutes autres tâches connexes

2. Lieu de travail :

Le lieu de travail est situé au 380, rue Bonsecours à Massueville.

3. Salaire :

Le salaire se situera entre 17,00 \$ et 21,00 \$ de l'heure selon la formation et les compétences, pour une prestation de 30 heures par semaine. Pour les heures travaillées, elles pourraient varier en plus ou en moins, après une entente entre les parties. Une feuille de temps sera complétée et signée par la personne qui occupera le poste et approuvée par son supérieur.

4. Avantages sociaux et régime de retraite :

À chaque période de paie, un montant de 3 % sera ajouté au salaire hebdomadaire de l'employée. Ceci devant compenser l'absence de régime en place au Parc éolien Pierre-De Saurel.

Les personnes intéressées doivent faire parvenir leur CV
avant le vendredi 26 novembre 2021 à
M. Pierre Dion par courriel à l'adresse :
pdion@eoliennespierredesaurel.com

102791



Nous embauchons
**CENTRE DE DISTRIBUTION
VARENNES**

**MANUTENTIONNAIRE /
PRÉPARATEUR DE COMMANDE
(Commerce en ligne)**

**17\$/h (21\$/h le dimanche),
jusqu'à 26,35\$/h + montant forfaitaire**

CARISTE

**18\$/h (22\$/h le dimanche),
jusqu'à 28,25\$/h + montant forfaitaire**

25 heures garanties | Avantages sociaux | Possibilité d'avancement

**Chez Costco, nous n'offrons pas juste un emploi,
MAIS UNE CARRIÈRE!**

Postuler au Costco.ca : Carrières



202023



**HORAIRE DU LUNDI
AU VENDREDI**



**TEMPS
PLEIN**



**ASSURANCES
COLLECTIVES**



**RÉMUNÉRATION
CONCURRENTIELLE**

18,98 \$

Salaire
d'entrée

20,65 \$

3 mois

21,72 \$

12 mois

24,35 \$

1^{er} janvier
2023

**NOUS
EMBAUCHONS
JOURNALIERS DE PRODUCTION**

Contactez **JÉRÉMY PRYDE**
pour plus d'informations

T. : 514-609-8003

C. : jeremypryde@olymel.com

202166

L'Opération Nez rouge Sorel-Tracy cherche des bénévoles

La Fondation du Cégep de Sorel-Tracy, qui travaille à mettre sur pied la prochaine édition de l'Opération Nez rouge Sorel-Tracy qui débutera le 26 novembre, sollicite l'implication du plus grand nombre de citoyens afin de contribuer à l'édition 2021.

Les dons amassés avec la campagne profiteront à la relève locale. Depuis 23 ans, la Fondation du Cégep de Sorel-Tracy a remis près d'un million de dollars en prix et bourses

à des étudiants du Cégep de Sorel-Tracy en plus de soutenir le développement technologique du Collège.

Pandémie oblige, les bénévoles devront présenter un passeport vaccinal valide, porter un masque de procédure et respecter les mesures sanitaires en vigueur.

Pour plus de détails et pour s'inscrire pour une ou plusieurs soirées, il faut se rendre au www.operationnezrouge.com.

J.-P.M.

GRILLES TARIFAIRES 2022

Je soussignée, greffière de la Municipalité Régionale de Comté (MRC) de Pierre-De Saurel, donne avis que le Conseil de la MRC, à sa séance ordinaire du 13 octobre 2021, a adopté, par sa résolution 2021-10-299, les tarifs de la Société de transport collectif de Pierre-De Saurel (STC) qui seront en vigueur sur son territoire à compter du 1^{er} janvier 2022, et ce, conformément aux dispositions de la Loi sur les transports (L.R.Q., c. T-12)

Les grilles tarifaires sont applicables pour l'ensemble des services desservi par la STC, tels que le transport interrégional (Express Sorel/Longueuil), navette urbaine (Ligne fixe à Sorel-Tracy et Saint-Joseph-de-Sorel), le transport régional, le transport adapté et le transport par taxis.

Les nouvelles grilles tarifaires 2022 permettront une meilleure connexion avec l'ensemble des municipalités de la MRC ainsi qu'avec les destinations hors territoire.

www.stcpierredesaurel.ca

www.facebook.com/stcpierredesaurel

Au bureau de la STC situé au 56 rue Charlotte, bureau 320 à Sorel-Tracy (Jusqu'au 19 décembre)

Au bureau de la STC situé au 450 boulevard Poliquin, local 650 (près du Walmart) (À partir du 20 décembre)

SOCIÉTÉ DE TRANSPORT COLLECTIF DE PIERRE-DE SAUREL

Pour de plus amples renseignements concernant ces services, la population est invitée à communiquer au:

450 746-7827 (sans frais : 1 855 751-7827) pour le transport adapté;
450 743-3336 (sans frais : 1 833 703-3336) pour le transport collectif;

Donné à Sorel-Tracy, ce 23 novembre 2021.

M^e Joanie Lemonde, greffière

STC Société de transport collectif de Pierre-De Saurel

TRANSPORT COLLECTIF

DESCRIPTION DU TITRE DE TRANSPORT	MODE DE TRANSPORT INCLUS	TARIF ORDINAIRE	TARIF RÉDUIT*
POUR SE DÉPLACER DE LA ZONE 1 VERS DESTINATION HORS TERRITOIRE			
SL_1 passage_Hors territoire*	Autobus/Navette	6,00 \$	4,75 \$
SL_10 passages_Hors territoire*	Autobus/Navette	72,00 \$	43,25 \$
SL_25 passages_Hors territoire*	Autobus/Navette	160,00 \$	96,00 \$
SL_Mensuel_Hors territoire*	Autobus/Navette	158,00 \$	94,75 \$
POUR SE DÉPLACER DANS LA ZONE URBAINE			
NV_1 passage_Zone urbaine*	Navette	4,00 \$	2,50 \$
NV_10 passages_Zone urbaine*	Navette	36,00 \$	21,50 \$
NV_25 passages_Zone urbaine*	Navette	80,00 \$	48,00 \$
NV_Mensuel_Zone urbaine*	Navette	79,00 \$	47,50 \$
POUR SE DÉPLACER DANS LA ZONE 1			
TX_1 passage_Zone 1	Taxibus	5,25 \$	3,25 \$
TX_10 passages_Zone 1	Taxibus	47,50 \$	28,50 \$
TX_25 passages_Zone 1	Taxibus	105,00 \$	63,00 \$
TX_Mensuel_Zone 1	Taxibus	103,75 \$	62,25 \$
TX_Mensuel_Zone 1 Navette*	Taxibus/Navette	128,00 \$	75,00 \$
TX_pénalité_Zone 1	Taxibus	5,00 \$	
TX_pénalité_absence_Zone 1	Taxibus	10,00 \$	
POUR SE DÉPLACER DES ZONES 2, 3 ET 4 VERS LA ZONE 1			
TCR_1 passage_Zone 2	Taxibus/Régional	6,25 \$	3,75 \$
TCR_10 passages_Zone 2	Taxibus/Régional	56,50 \$	34,00 \$
TCR_25 passages_Zone 2	Taxibus/Régional	125,00 \$	75,00 \$
TCR_Mensuel_Zone 2	Taxibus/Régional	123,50 \$	74,00 \$
TCR_Mensuel_Zone 2 Navette*	Taxibus/Régional/Navette	145,00 \$	87,00 \$
TX_pénalité_Zone 2	Régional	5,00 \$	
TX_pénalité_absence_Zone 2	Régional	20,00 \$	
TCR_1 passage_Zone 3	Taxibus/Régional	7,25 \$	4,25 \$
TCR_10 passages_Zone 3	Taxibus/Régional	65,50 \$	39,25 \$
TCR_25 passages_Zone 3	Taxibus/Régional	145,00 \$	87,00 \$
TCR_Mensuel_Zone 3	Taxibus/Régional	143,25 \$	86,00 \$
TCR_Mensuel_Zone 3 Navette*	Taxibus/Régional/Navette	165,00 \$	99,00 \$
TX_pénalité_Zone 3	Régional	5,00 \$	
TX_pénalité_absence_Zone 3	Régional	30,00 \$	
TCR_1 passage_Zone 4	Taxibus/Régional	8,25 \$	5,00 \$
TCR_10 passages_Zone 4	Taxibus/Régional	74,50 \$	44,75 \$
TCR_25 passages_Zone 4	Taxibus/Régional	165,00 \$	99,00 \$
TCR_Mensuel_Zone 4	Taxibus/Régional	163,00 \$	97,75 \$
TCR_Mensuel_Zone 4 Navette*	Taxibus/Régional/Navette	185,00 \$	110,00 \$
TX_pénalité_Zone 4	Régional	5,00 \$	
TX_pénalité_absence_Zone 4	Régional	40,00 \$	
POUR SE DÉPLACER À L'INTÉRIEUR DES ZONES 2, 3 ET 4			
TCR_L_passage_intra_rural	Régional (zone 2 à 4 seulement)	7,25 \$	4,25 \$
TCR_10_passages_intra_rural	Régional (zone 2 à 4 seulement)	65,50 \$	39,25 \$
TCR_25_passages_intra_rural	Régional (zone 2 à 4 seulement)	145,00 \$	87,00 \$
TARIF TOUT COMPRIS			
Flexible_Mensuel_Zone 1*	Navette/Autobus/Taxibus	214,25 \$	128,50 \$
Flexible_Mensuel_Zone 2*	Navette/Autobus/Taxibus/régional	234,00 \$	140,50 \$
Flexible_Mensuel_Zone 3*	Navette/Autobus/Taxibus/régional	253,75 \$	152,25 \$
Flexible_Mensuel_Zone 4*	Navette/Autobus/Taxibus/régional	273,50 \$	164,00 \$
Les titres de transport identifiés avec un * seront disponibles uniquement à partir du 1 ^{er} avril 2022			
TARIF RÉDUIT : Personne âgée de 65 ans et plus ayant une carte de membre débutant par la lettre A. Étudiant à temps plein selon les critères énumérés à la page 13 du guide de l'utilisateur.			

GRILLES TARIFAIRES 2022			
STC Société de transport collectif de Pierre-De Saurel			
DESCRIPTION DU TITRE DE TRANSPORT	MODE DE TRANSPORT INCLUS	TARIF ORDINAIRE	TARIF RÉDUIT*
POUR SE DÉPLACER DANS LA ZONE 1			
TA_1 passage_Zone 1	Transport adapté	4,00 \$	2,50 \$
TA_10 passages_Zone 1	Transport adapté	36,00 \$	21,50 \$
TA_25 passages_Zone 1	Transport adapté	80,00 \$	48,00 \$
TA_Mensuel_Zone 1	Transport adapté	79,00 \$	47,50 \$
POUR SE DÉPLACER D'UNE ZONE 2 VERS UNE ZONE 1			
TA_1 passage_Zone 2	Transport adapté	5,00 \$	3,00 \$
TA_10 passages_Zone 2	Transport adapté	45,00 \$	27,00 \$
TA_25 passages_Zone 2	Transport adapté	100,00 \$	60,00 \$
TA_Mensuel_Zone 2	Transport adapté	98,75 \$	59,25 \$
POUR SE DÉPLACER D'UNE ZONE 3 VERS UNE ZONE 2 OU 1			
TA_1 passage_Zone 3	Transport adapté	6,00 \$	3,50 \$
TA_10 passages_Zone 3	Transport adapté	54,00 \$	32,50 \$
TA_25 passages_Zone 3	Transport adapté	120,00 \$	72,00 \$
TA_Mensuel_Zone 3	Transport adapté	118,50 \$	71,00 \$
POUR SE DÉPLACER D'UNE ZONE 4 VERS UNE ZONE 3, 2 OU 1			
TA_1 passage_Zone 4	Transport adapté	6,50 \$	4,00 \$
TA_10 passages_Zone 4	Transport adapté	58,50 \$	35,00 \$
TA_25 passages_Zone 4	Transport adapté	130,00 \$	78,00 \$
TA_Mensuel_Zone 4	Transport adapté	128,50 \$	77,00 \$
POUR SE DÉPLACER DE LA ZONE 1 VERS DESTINATION HORS TERRITOIRE			
TA_1 passage_Hors territoire	Transport adapté	8,00 \$	4,75 \$
TA_10 passages_Hors territoire	Transport adapté	72,00 \$	43,25 \$
TA_25 passages_Hors territoire	Transport adapté	160,00 \$	96,00 \$
TA_Mensuel_Hors territoire	Transport adapté	158,00 \$	94,75 \$
TARIF TOUT COMPRIS			
TA_Flexible - Mensuel_Zone 1*	Autobus/Transport adapté	190,00 \$	114,00 \$
TA_Flexible - Mensuel_Zone 2*	Autobus/Transport adapté	210,00 \$	124,00 \$
TA_Flexible - Mensuel_Zone 3*	Autobus/Transport adapté	230,00 \$	138,00 \$
TA_Flexible - Mensuel_Zone 4*	Autobus/Transport adapté	240,00 \$	144,00 \$
PÉNALITÉS/VOYAGE À BLANC			
Pénalité	Transport adapté	5,00 \$	
Les titres de transport identifiés avec un * seront disponibles uniquement à partir du 1 ^{er} avril 2022			
* Tarif réduit: Personne âgée de 65 ans			
Étudiant à temps plein selon les critères énumérés à la page 13 du guide de l'utilisateur			
ZONE URBAINE Sorel-Tracy Saint-Joseph-Sorel ZONE 1 Sorel-Tracy Saint-Joseph-de-Sorel Sainte-Anne-de-Sorel ZONE 2 Sainte-Victoire-de-Sorel Saint-Roch-de-Richelieu			
ZONE 3 Saint-Ours Yamaska Saint-Robert ZONE 4 Massueville Saint-Aimé Saint-David Saint-Gérard-Majella HORS TERRITOIRE Varennes Longueuil Saint-Hyacinthe			
Pour une mobilité régionale accessible!			

**POUR VOS AVIS
UN SEUL NUMÉRO
450 742-9408**

Les **2 Rives**.com



**AVIS PUBLIC
RÉSULTAT DU SCRUTIN
DU 7 NOVEMBRE 2021**

AVIS PUBLIC est, par la présente, donné par madame Mylène Rioux, présidente d'élection, que, après avoir pris connaissance des résultats complets de l'élection, les personnes suivantes ont été proclamées élues aux postes ci-après mentionnés :

Candidat indépendant autorisé

Mairesse		CIA	Mme Maud Allaire
Conseiller	District n° 1	CIA	M. Claude Bérard
Conseiller	District n° 2	CIA	M. Pierre-Olivier Roy
Conseiller	District n° 3	CIA	M. Pierre Bélisle
Conseillère	District n° 4	CIA	Mme Karine Messier
Conseillère	District n° 5	CIA	Mme Maggy Bissonnette
Conseiller	District n° 6	CIA	M. Claude Dansereau

FAIT ET DONNÉ À CONTRECŒUR, ce 23 novembre 2021.

Mylène Rioux
Mylène Rioux
Présidente d'élection

202647

Centre
de services scolaire
de Sorel-Tracy

Québec

AVIS PUBLIC

**PRÉSENTATION DU RAPPORT ANNUEL
2020-2021**

(article 220.1 de la *Loi sur l'instruction publique*)

AVIS PUBLIC est par la présente donné que le conseil d'administration du Centre de services scolaire de Sorel-Tracy présentera à la population le rapport annuel du Centre de services scolaire de Sorel-Tracy pour l'année 2020-2021, lors de la séance ordinaire du Conseil d'administration qui aura lieu le **mardi 7 décembre 2021, à compter de 19 heures**, au centre administratif du Centre de services scolaire, situé au 41, avenue de l'Hôtel-Dieu à Sorel-Tracy. À cette occasion, le conseil d'administration répondra aux questions qui lui seront adressées relativement à ce rapport.

Donné à Sorel-Tracy,
ce 23^{ième} jour de novembre 2021.

Me Laurence Cournoyer
Secrétaire générale

202743

Le hasard existe-t-il ?

« Le hasard faire bien les choses ! » « Quelle chance ! » Ces expressions traduisent, de façon consciente ou non, l'idée que Dieu n'intervient pas dans notre vie de tous les jours.

- Attribuer tel événement heureux à un simple concours de circonstances revient à ne pas y voir une raison de remercier Dieu.

- Penser qu'un problème, un malheur, proviennent de la malchance, aboutit en fait à exclure Dieu de ce qui nous arrive et à refuser de croire ses promesses.

- Admettre qu'une difficulté quelconque puisse se produire sans que Dieu soit concerné revient à nier ce qu'il est et ce qui le caractérise : sa toute-connaissance, sa puissance, son amour, sa sagesse, sa fidélité.

La notion de hasard s'insinue facilement dans notre esprit pour nous faire esquiver la nécessité de connaître Dieu et d'avoir affaire à lui. Dieu permet et dirige tout. « Qui dira qu'une chose arrive, sans que le Seigneur l'ait ordonnée ? » (Lamentations de Jérémie 3. 37). Dieu a dans sa main notre destinée, celle de notre monde et de l'Univers. Le jour du jugement, ce ne sera pas un hasard si mon nom est inscrit dans le livre de vie pour que je sois admis au paradis, loin des tourments éternels. Si vous n'en avez pas la certitude pour vous-même, n'attendez pas ce jour pour rencontrer Dieu, ce serait trop tard.

Dieu existe. Acceptez le fait qu'il s'est approché de vous en Jésus Christ, pour vous libérer de vos doutes et vous donner la conviction que vous avez la vie éternelle, si vous croyez en lui.

Le hasard n'existe pas, c'est une façon visible d'un grand Dieu invisible de se manifester...

Si vous désirez recevoir gratuitement le Nouveau Testament de la Bible et/ou la revue « En Contact », communiquez avec :

Ministères En Contact

C.P.67031, Saint-Lambert Qc J4R 2T8
1.866. 926. 1710 (sans frais)
Courriel: info@encontact.org

36^e anniversaire

Jules Poirier



Cher papa,

Déjà 36 ans depuis ton départ. Tu es dans nos cœurs et nos pensées. Tu nous manques, continue de veiller sur nous tous.

Nous t'aimons,

Manon, Julie et Marie-France



202030

Remerciements

**Alain Gadbois
1950-2021**



Nos sincères remerciements à tous ceux qui nous ont témoigné de la sympathie lors du décès de notre frère Alain, survenu accidentellement le 28 juillet 2021.

Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.

Pierre (Huguette), Claire et Benoit.



202389

AVIS PUBLIC

saintrochderichelieu.qc.ca

Municipalité de
Saint-Roch-de-Richelieu



**ADOPTION DU CALENDRIER DES SÉANCES
ORDINAIRES DU CONSEIL MUNICIPAL
DE SAINT-ROCH-DE-RICHELIEU ANNÉE 2022**

AVIS PUBLIC est donné, conformément aux articles 148 et 148.0.1 du Code municipal du Québec, que, lors de la séance ordinaire du conseil municipal de la Municipalité de Saint-Roch-de-Richelieu tenue le lundi 16 novembre 2021, le conseil municipal a adopté le calendrier de ses séances ordinaires pour l'année 2022, lequel se lit comme suit :

18 janvier 2022, 19h30
8 février 2022, 19h30
15 mars 2022, 19h30
5 avril 2022, 19h30
10 mai 2022, 19h30
7 juin 2022, 19h30

5 juillet 2022, 19h30
23 août 2022, 19h30
6 septembre 2022, 19h30
4 octobre 2022, 19h30
8 novembre 2022, 19h30
6 décembre 2022, 19h30

DONNÉ à Saint-Roch-de-Richelieu, ce 23^e jour du mois de novembre 2021.

Jean-Virgile Tassé-Themens M.A.,
directeur-général adjoint
et secrétaire trésorier adjoint

202662

Service de nécrologie

Les **2 Rives** .com

Marie-Pier Robidoux
poste 401

450 742-9408

REMERCIEMENTS



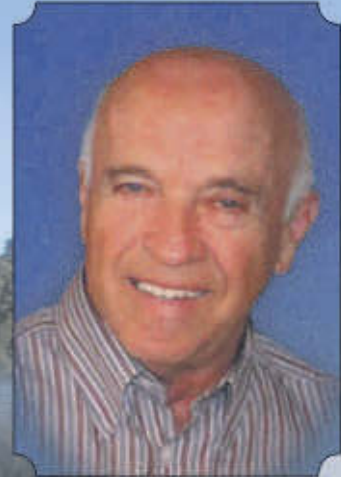
JEAN-PIERRE BÉLANGER
1947-2021

Sa conjointe Ginette et son fils Luc remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné de la sympathie à l'occasion du décès de M. Jean-Pierre Bélanger survenu le 16 janvier 2021 à l'âge de 73 ans, soit par offrandes de messes ou de fleurs, visites, dons pour les soins palliatifs à domicile ou assistance aux funérailles.

Les personnes qui ont omis de s'inscrire sont priées de considérer ces remerciements comme personnels.

202843

1er Anniversaire



**M. Émile
Parent**

Cher Émile,
Déjà un an que tu nous as quitté. Tu es parti trop vite, dix-huit jours de covid, ce fut fulgurant, incroyable, sans même se dire au revoir. Ton absence crée un vide qui se ressent chaque jour. Ton visage, tes yeux bleus, ta voix et ton sourire resteront gravés dans nos mémoires à jamais. Continue de nous guider et de veiller sur nous tous.

Ton épouse Louise, tes enfants Guy, Marie-Josée et leur famille. Un merci à tous ceux et celles qui nous ont offert leur sympathie lors de cette période douloureuse.

22 novembre 2020

202281

NÉCROLOGIE



**Donatienne
THIBODEAU
RIVEST**

1926-2021

À l'Hôtel-Dieu de Sorel le 7 novembre 2021, est décédée à l'âge de 95 ans, Mme Donatienne Thibodeau, épouse de feu Émile Rivest et demeurant à Sorel-Tracy.

Elle laisse dans le deuil ses enfants : Christiane (Michel Cossette), Christian (Françoise Bouchard), Michel (Louise Tessier) et Simon (Micheline Laberge); ses petits-enfants, ses arrière-petits-enfants; ses sœurs Juliette, Jacqueline et Marcelle; ses belles-sœurs : Claudette Thibodeau, Jeannine Thibodeau et Jeanne Rivest, ses neveux et nièces ainsi que d'autres parents et amis.

La famille de Mme Rivest recevra parents et amis au salon Gilbert Mandeville & Fils (912 ch. St-Roch, Sorel-Tracy) le dimanche 28 novembre dès 11 h 00. Une liturgie de la Parole aura lieu au salon le jour même à 14 h 00. L'inhumation aura lieu au cimetière de St-Thomas de Joliette à une date ultérieure.



**Mandeville
& Mineau**

SALONS
FUNÉRAIRES

80, rue Charlotte, Sorel-Tracy J3P 1G4
450 742-9822 www.salonsmandeville.com

202838



**Jacques
SIMARD**

1943-2021

À l'Hôtel-Dieu de Sorel, le 12 novembre 2021 est décédé à l'âge de 78 ans, M. Jacques Simard demeurant à Sorel-Tracy. Il était le fils de feu Armand Simard et de feu Oliva Lavoie.

Il laisse dans le deuil son frère Réal (Andrée Charbonneau), sa sœur Ginette (Michel Côté), sa conjointe Michèle Lavallée. Il était également le frère de feu Clément (Monique Guévremont), feu Denis (feu Ginette Lemoine) et de feu Michel. Il laisse aussi dans le deuil son neveu Dominique et sa nièce Marie-France ainsi que parents et amis.

Selon ses dernières volontés, M. Jacques Simard sera incinéré et il n'y aura aucune rencontre au salon. L'inhumation aura lieu en toute intimité au cimetière des Saints-Anges de Sorel.

Que tous ceux et celles qui l'ont connu, côtoyé et aimé aient une pensée bien spéciale pour lui en ce jour.



**Mandeville
& Mineau**

SALONS
FUNÉRAIRES

80, rue Charlotte, Sorel-Tracy J3P 1G4
450 742-9822 www.salonsmandeville.com

202836

AVIS DE DÉCÈS



**LIONEL
CARDIN**
1928 - 2021

À l'Hôpital Hôtel-Dieu-de-Sorel le 11 novembre 2021, est décédé à l'âge de 93 ans, M. Lionel Cardin, conjoint de Mme Thérèse Chevalier, fils de feu Napoléon Cardin et de feu Marie-Madeleine Letendre, demeurant à Sorel-Tracy. La crémation a eu lieu au crématorium Yves Houle.

M. Cardin laisse dans le deuil outre sa conjointe Thérèse Chevalier, sa sœur Hélène Cardin (feu Roger Lefebvre). Il était le frère de : feu Josaphat (feu Rosina Larose), feu Téléphore (feu Agnès Rheault), feu Napoléon, feu Marguerite et de feu Isabelle. Il laisse aussi dans le deuil de nombreux neveux et nièces et plusieurs autres parents et amis.

La famille sera présente au Centre funéraire Yves Houle (180, rue Du Prince, Sorel-Tracy) le samedi 27 novembre 2021 de 13 h 00 à 16 h 00. La Liturgie de la Parole aura lieu le samedi 27 novembre à 16 h 00 en la chapelle du centre funéraire.

Toutes marques de sympathie peuvent être témoignées à la famille par voie électronique sur le site du centre funéraire. www.yveshoule.com

En sa mémoire des dons à la Fondation Hôtel-Dieu de Sorel seraient appréciés.

Le port du couvre-visage et la distanciation sociale seront obligatoires selon les règles de la santé publique en vigueur.



Direction funéraire
Centre Funéraire Yves Houle
Tél : 450-742-5959
1-800-561-2881
Télé. : 450-742-5950
www.yveshoule.com

202649

AVIS DE DÉCÈS



**GAÉTAN
CHAMPIGNY**
1947 - 2021

À son domicile le 16 novembre 2021 est décédé à l'âge de 74 ans, M. Gaétan Champigny, fils de feu Maurice Champigny et de feu Angéline Langlais, demeurant à Sorel-Tracy.

Outre son épouse, il laisse dans le deuil sa fille Karine (Daniel Villeneuve), ses petits-enfants Charles et Alexe. Il était le frère de : feu Réjean (feu Jeannine Lauzon), Yvon (Micheline Langlais), feu André, Jacqueline (feu Alpha Hébert), Lise (feu Yvon Pépin), Jean-Claude (Diane Benoit) et de feu Benoît. Il était le beau-frère de la famille Nadeau de : Odette, Pierre (Sylvie Thibault), Jocelyn (Diane Léveillé), Carole (Jean-Paul Capistran), Marie (Carl Thibault), Jean (Annie Fiset), feu Lise (Richard Villiard), Manon (Jean-Yves Descôteaux) et Chantal (Richard Fontaine). Il laisse aussi dans le deuil, de nombreux neveux et nièces et plusieurs autres parents et amis.

Il a été confié au crématorium Yves Houle. La famille sera présente au : Centre funéraire Yves Houle 180, rue du Prince à Sorel-Tracy, le samedi 4 décembre 2021 de 13 h 00 à 15 h 30. La Liturgie de la Parole aura lieu à 15 h 30 à la chapelle du salon, l'urne sera déposée au columbarium du centre funéraire. Le port du couvre-visage et la distanciation sociale seront obligatoires selon les règles de la santé publique en vigueur.

En sa mémoire des dons à la Société de recherche sur le cancer seraient grandement appréciés.

Remerciement à l'équipe des soins palliatifs à domicile du CLSC de Sorel-Tracy.



Direction funéraire :
Centre Funéraire Yves Houle
Tél : 450-742-5959
1-800-561-2881
Fax: 450-742-5950
www.yveshoule.com
soreltracy@yveshoule.com

202853



**Marcel
LAVOIE**

1943-2021

À l'Hôtel-Dieu de Sorel, le 11 novembre 2021, est décédé à l'âge de 78 ans, M. Marcel Lavoie fils de feu Georges Lavoie, feu Alice Bouchard et époux de feu Marina Potvin, demeurant à Sorel-Tracy.

Monsieur Lavoie laisse dans le deuil ses enfants: Heidi (Carol Frigon), Yan (Norbert Parent) et Mathieu, ses petits-enfants, Chantelle Couto (Maxime Caron-Bernier), Gabrielle Lavoie-Frigon, Mikaël Lavoie-Frigon, ses frères et sœurs: feu Rolande (feu Joseph Côté), feu Léonce (Jacqueline St-Pierre), feu Camille, feu Jeannette (feu Gérard Picard), Solange (feu Raymond Morin), Gilles (Émilie Boucher), Clermont (Lise Dionne), Jean-Yves (Rita Côté), Noëlla. Il laisse également dans le deuil ses beaux-frères et belles-sœurs famille Potvin, ainsi que plusieurs neveux, nièces et autres parents et ami(e)s.

Selon ses dernières volontés, Monsieur Lavoie sera incinéré et il n'y aura aucune rencontre au salon. Que tous ceux et celles qui l'ont connu, côtoyé et aimé aient une pensée bien spéciale pour lui en ce jour.

La famille désire remercier le personnel du Château Langelier, le CLSC et l'Hôtel-Dieu de Sorel pour les bons soins prodigués.



S. Jacques & Fils
Salons funéraires

www.salonsjacquesetfils.com

75, rue Elizabeth, Sorel-Tracy
450 743-5566

202854



**Jean-Yves
TURBIDE**

1943-2021

À l'Hôtel-Dieu de Sorel, le 18 novembre 2021, est décédé à l'âge de 78 ans, M. Jean-Yves Turbide époux de feu Jacqueline Demers demeurant à Sorel-Tracy.

M. Jean-Yves Turbide laisse dans le deuil: ses enfants: Harold (Anne Savard), Annie (Louis-Carl Gagnon), Nathalie Massicotte (Bruno Turcotte), ses petits-enfants: Saul (Rosalee Laplante), Maël, Xavier, Aryane (Justin Leboeuf-Robert), Thomas, Emmy, ses frères et sœurs: feu Fidèle (Pierrette Girard), Aubin (Isabelle Chevarie), Jules (Jeannot Poirier), Réjean (Gabrielle St-Gelais), feu Charlotte (Antoine Chevarie), Carol (Madeleine Bouffard), Damien (Edith Doucet), Jacinthe (feu Gaston Garneau), ses beaux-frères et belles-sœurs famille Demers: Lise (Guy Renaud), Denise (Gilles Bastien), feu Solange (Jean-Yves St-Gelais), feu Maurice (Carmel Paradis), Monique (Gilles Lauzier), feu Daniel (Lorraine Plourde), neveux, nièces, parents et amis.

La famille accueillera parents et ami(e)s au salon S. Jacques & Fils, 75 Elizabeth, Sorel-Tracy. Jour d'accueil: le vendredi 26 novembre 2021. Heures d'accueil: 14 h 00 à 16 h 00 et de 19 h 00 à 21 h 00. Et le jour de la liturgie à compter de 9 h 00 Une liturgie de la Parole aura lieu au salon, le samedi 27 novembre 2021 à 10 h 30 et l'inhumation aura lieu au cimetière Rivière-Quelle à une date ultérieure.

Des dons pour la Fondation canadienne du rein division Québec ou bien le club Lion de Boucherville seraient appréciés.



S. Jacques & Fils
Salons funéraires

www.salonsjacquesetfils.com

75, rue Elizabeth, Sorel-Tracy
450 743-5566

202906

Maude Frappier se qualifie pour les Défis de Patinage Canada à Regina

Jean-Philippe Morin | Les 2 Rives

La patineuse Maude Frappier, de Sainte-Anne-de-Sorel, s'est qualifiée, dans la catégorie novice, pour les Défis de Patinage Canada qui se tiendront du 1^{er} au 5 décembre, à Regina.

Âgée de 15 ans, celle qui patine maintenant à l'Académie Performance Isatis de Chambly est parvenue à se tailler une place avec Équipe Québec, ce qui lui a procuré son billet pour la Saskatchewan. Pour ce faire, elle a terminé au sixième rang des Championnats « A » de la section Québec qui se déroulaient à Sainte-Marie-de-Beauce, du 5 au 7 novembre. Seules les huit premières patineuses étaient sélectionnées pour représenter le Québec à cette compétition canadienne.

Maude Frappier connaît une très bonne saison jusqu'à maintenant. En août, elle a terminé au deuxième rang des Championnats québécois d'été, qui se tenaient à Pierrefonds. En septembre, elle a conclu les Championnats de la sous-section Québec en première position, à Beauport.

« Je suis vraiment contente de la façon dont je patine cette année, commente-t-elle. J'ai changé de Boucherville à Chambly en avril dernier, c'est une des meilleures places pour patiner au Québec. J'adore mes entraîneurs, ils me font cheminer beaucoup. »

La Sainte-Annoise ne s'en cache pas : son objectif est de terminer parmi les 18 premières à Regina, ce qui lui permettrait d'obtenir son billet pour les Championnats canadiens de patinage artistique qui seront disputés à Ottawa, en janvier. « Je suis confiante. Je vais là-bas sans pression, pour m'amuser. Il arrivera ce qui arrivera », lance-t-elle sereinement.

Son année occupée se poursuivra vers la fin janvier, alors qu'elle sera en compétition dans un championnat régional afin de se qualifier pour les Jeux du Québec qui se dérouleront en mars, à Rivière-du-Loup.

Rappelons que Maude Frappier s'était démarquée en 2019 aux Jeux du Québec. Alors âgée de 12 ans, elle avait gagné l'or contre 38 autres patineuses en fracassant le record de la compétition.

Depuis ce jour, les succès ne cessent de s'accumuler pour elle. « Il y a eu beaucoup de cheminement physique et mental depuis ce temps! J'y vais un jour à la fois », assure-t-elle.

Un autre de ses objectifs à court terme est de faire le saut chez les juniors l'an prochain. « Je commence à développer des sauts pour pouvoir patiner avec les juniors l'an prochain. Plus je patine, plus je développe de l'assurance. C'est avec cette assurance que je veux patiner à Regina dans quelques jours », conclut-elle.

À sa première compétition internationale

Rose Thérout termine quatrième en Autriche

Jean-Philippe Morin | Les 2 Rives

Rose Thérout a impressionné à sa toute première compétition internationale en patinage artistique. L'adolescente de 14 ans de Sainte-Victoire-de-Sorel, qui représentait le Canada dans la catégorie junior, a terminé au pied du podium, soit au quatrième rang, à la Coupe d'Autriche 2021.

En tout, 29 patineuses de plusieurs pays différents étaient en compétition du 11 au 14 novembre, à Graz. Rose Thérout était la seule Canadienne en lice. « J'ai bien patiné, je suis contente de ma performance », lance-t-elle au bout du fil.

Après le programme court, la jeune patineuse occupait le premier rang. Toutefois, elle a glissé au cinquième rang après le programme long, ce qui lui a valu cette quatrième place avec 140,91 points, derrière Vivien Papp de la Hongrie (152,49), Amalia Zelenjak de l'Estonie (143,76) et Varvara Kisel du Bélarus (143,09).

« J'ai manqué quelques sauts, mais somme toute, je suis satisfaite. J'ai acquis beaucoup d'expérience en allant là-bas. C'est différent des compétitions au Québec. C'est le fun de patiner ailleurs et de parler à d'autres patineuses de partout dans le monde », témoigne-t-elle.

Prochaine étape : les Défis

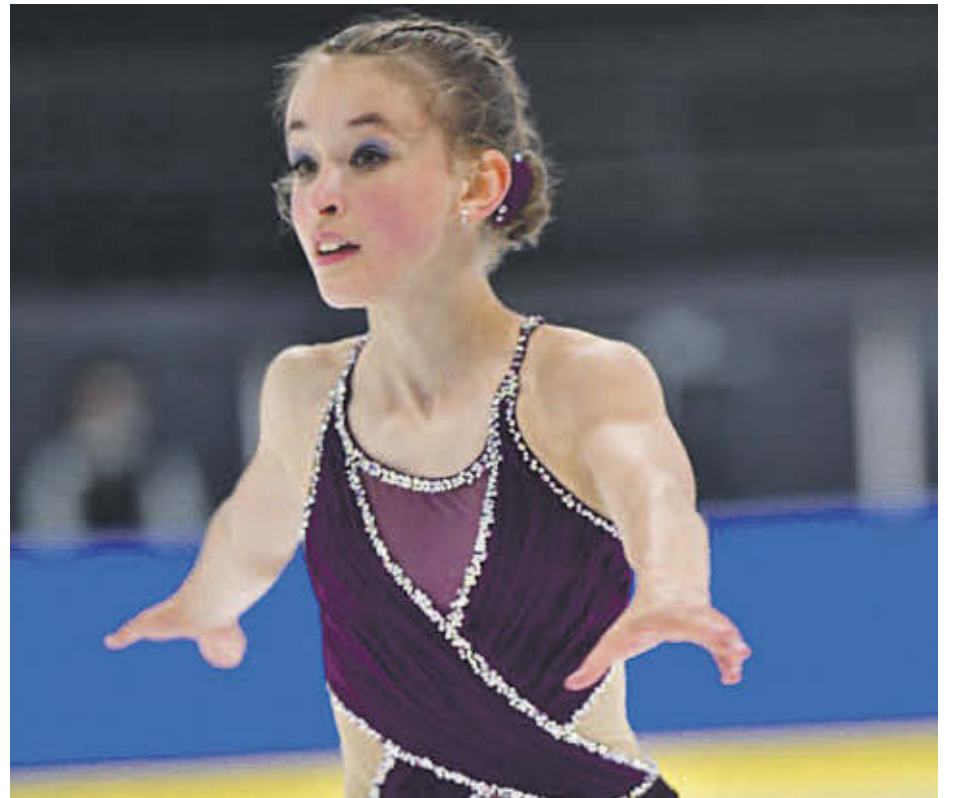
Maintenant que cette expérience enrichissante est derrière elle, Rose Thérout se prépare pour les Défis de Patinage Canada qui se tiendront du 1^{er} au 5 décembre, à Regina, en Saskatchewan.

Afin de se qualifier pour les Championnats canadiens juniors de patinage artistique qui auront lieu en janvier 2022 à Ottawa, la jeune patineuse de Sainte-Victoire-de-Sorel doit terminer parmi les 18 premières. Elle a bon espoir d'y arriver si elle patine comme elle l'a fait en Autriche.

« Je suis confiante, mais l'objectif reste toujours d'évoluer chaque fois que je patine et de m'améliorer de jour en jour », conclut-elle.



Maude Frappier tentera de terminer parmi les 18 premières patineuses à Regina afin de se qualifier pour les Championnats canadiens en janvier. Photo Danielle Earl



Rose Thérout a livré une belle performance à la Coupe d'Autriche en se classant au quatrième rang de toutes les patineuses juniors au monde. Photo Danielle Earl

PRÉSENTÉ PAR

Sorel-Tracy

DEUXIÈME PRIX

CHÈQUE-CADEAU D'UNE VALEUR DE **300\$**

OFFERT PAR : **MOREAU** 1939

PROMENADES DE SOREL: 450, boulevard Poliquin, Sorel-Tracy
www.antoniomoreau.com 450 746-0832

NOS PARTENAIRES

PREMIER PRIX

CHÈQUE-CADEAU D'UNE VALEUR DE **600\$**

OFFERT PAR : **CANADIAN TIRE**

280, boulevard Fiset, Sorel-Tracy
www.canadiantire.ca / 450 743-5515

TROISIÈME PRIX

CHÈQUE-CADEAU D'UNE VALEUR DE **250\$**

OFFERT PAR : **SUBWAY**

3150, boulevard de Tracy - 356, rue Pélouquin
215, boulevard Fiset - 990, boulevard Marie-Victorin
https://restaurants.subway.com

Réclamé au ballottage par l'Avalanche du Colorado

« Je suis excité par ce nouveau départ »

– Nicolas Aubé-Kubel

Jean-Philippe Morin | Les 2 Rives

Nicolas Aubé-Kubel a effectué ses débuts avec l'Avalanche du Colorado mercredi dernier, à Vancouver. L'attaquant sorelois ne peut demander mieux afin de relancer sa saison, lui qui a même compté son premier but de la saison vendredi, à Seattle.

« Ça va super bien à date, a commenté le principal intéressé, au lendemain de sa première rencontre. On a eu quelques pratiques au Colorado, puis on est partis sur la route pour jouer quelques matchs. Les gars sont gentils avec moi, j'ai été bien accueilli. Je suis excité par ce nouveau départ. »

Laissé de côté lors de quelques rencontres avec les Flyers de Philadelphie, Aubé-Kubel a été placé au ballottage afin d'être renvoyé dans la Ligue américaine. En sept matchs avec l'équipe de la Pennsylvanie, il avait obtenu une passe et une fiche de -3.

« J'essayais de revenir dans le *lineup*, mais malheureusement, les Flyers avaient d'autres plans. Avec le retour de [Kevin] Hayes, on m'a expliqué qu'il fallait faire de l'espace sur le cap salarial et c'est pourquoi les Flyers ont dû me mettre au ballottage. Ils ont aussi pris deux gars au ballottage [Patrick Brown et Zack MacEwen] pour jouer à ma place. C'est à ce moment que je me suis dit que j'avais peut-être besoin d'un nouveau départ », remarque celui qui écoute la

dernière année de son contrat de deux ans avec un salaire annuel de 1,075 M\$.

Le Sorelois admet tout de même qu'il s'attendait à être réclamé par une autre formation, lui qui a joué son 100^e match dans la LNH le 27 octobre dernier. « J'ai été plus surpris de me faire mettre au ballottage que de me faire réclamer, avoue-t-il. Je suis un joueur établi et je suis confiant en mes moyens, je savais que d'autres équipes allaient être intéressées. »

Des odeurs de Coupe Stanley

Dès ses premiers coups de patin au Colorado, Nicolas Aubé-Kubel s'est bien senti. Le seul Québécois de l'équipe, Samuel Girard, l'a mis à l'aise avec les autres joueurs, tout comme les vétérans Erik Johnson et le capitaine Gabriel Landeskog.

De se retrouver avec l'Avalanche est une bénédiction pour lui. Malgré une élimination rapide face aux Golden Knights de Vegas en séries l'an dernier, plusieurs experts prédisent une victoire en finale de la Coupe Stanley pour le Colorado dans un avenir très rapproché. « C'est cool de recommencer avec une équipe en compétition pour gagner la Coupe. On va voir d'ici la fin de la saison, mais je suis confiant qu'on peut faire des dommages », relate le Sorelois.

L'entraîneur Jared Bednar l'a jumelé avec deux jeunes joueurs au sein du troisième trio, soit Tyson Jost (23 ans) et Alex



Nicolas Aubé-Kubel a donné ses premiers coups de patin au Colorado lors d'un entraînement avant de prendre la route pour quelques matchs dans l'Ouest. Photo Instagram/Colorado Avalanche

Newhook (20 ans). À 25 ans, Aubé-Kubel est donc le plus vieux joueur de son trio.

« C'est deux gars rapides avec beaucoup de *skills*. Le premier match ne s'est pas passé comme on l'aurait voulu, mais j'espère qu'on développera une belle chimie bientôt. Le *coach* m'a bien dit dans quel rôle il me voyait et c'est un rôle qui me convient parfaitement », indique le nouveau #16, qui a participé au pointage le 19 novembre en marquant un but. Il s'est emparé d'un retour

de lancer dans une victoire de 7-3 contre le Kraken, à Seattle.

Quant aux statistiques personnelles, Aubé-Kubel ne se fixe pas d'objectif précis. « C'est dur pour l'instant de parler de ça puisque je viens d'arriver dans une nouvelle équipe. Dans les prochaines semaines ou prochains mois, je vais voir comment ça va se passer, mais l'équipe va toujours passer avant mes statistiques personnelles », conclut-il.

SuperNationals 2021

Le pilote Charles Gauthier coursera parmi l'élite à Las Vegas

Alexandre Brouillard | Les 2 Rives

Après avoir remporté la Coupe Montréal 2021 dans la catégorie *Open Shifter* de karting, Charles Gauthier aura la chance de poursuivre son excellente année alors qu'il participera à la 24^e édition des SuperNationals de SuperKarts USA, au Las Vegas Motor Speedway, du 1^{er} au 5 décembre.

Le pilote de Saint-Ours, qui en sera à une première course internationale, représentera le Québec et le Canada lors de ce championnat en catégorie KZ senior. Pour l'occasion, il courra avec sa nouvelle écurie Raceworx.

« Cet événement est une opportunité en or pour me faire un nom. Des *scouts* de la F1

seront présents aux SuperNationals, c'est donc une façon de mettre le pied dans la porte », mentionne le jeune pilote de 23 ans.

Reconnu comme un événement incontournable pour les meilleurs pilotes de karting, Gauthier suivra les traces de plusieurs pilotes de F1, dont le Québécois Lance Stroll qui avait participé aux SuperNationals en 2011. « Plusieurs pilotes de F1 ont participé à cette épreuve. Je pense à Max Verstappen et Charles Leclerc en 2012, Sergio Perez en 2016 et même Michael Schumacher en 2009 », énumère-t-il.

« Mon objectif est de me tailler une place parmi les 40 meilleurs pilotes de ma catégorie pour participer au SuperSunday le 5 décembre », conclut Charles Gauthier, à quelques jours de s'envoler pour le Nevada.



Fort d'une saison remplie de succès, Charles Gauthier est gonflé à bloc pour les SuperNationals. Photo Louis-Charles Lagrenière

MATCH

JEUDI 25 NOVEMBRE
20H00

AU COLISÉE CARDIN

VS

JOUEURS :

- BOUVET-MORISSETTE 4^e : 7 buts et 11 passes
- PAQUIN-BOUDREAU 5^e : 7 buts et 10 passes
- HINSE 9^e : 7 buts et 9 passes

GARDIEN DE BUT :

- GRAHAM 2^e : 5 victoires 2 défaites
- GELINAS 10^e : 2 Victoires 1 défaite Et 2 défaites en prolongation

#	Équipe	PJ	V	D	DP	PTS
1	THETFORD	12	10	2	0	20
2	SOREL-TRACY	12	7	3	0	16
3	JONQUIERE	12	7	5	0	14
4	LAVAL	13	6	5	1	14
5	ST-GEORGES	12	4	8	0	8
6	RIV. DU LOUP	13	3	9	1	7

RABAIS PARTOUT EN MAGASIN
du 21 au 30 novembre inclusivement

auLit

C'est la grande vente du

Vendredi fou

SPÉCIAL 25% sur le MIMOSA
Collection mousse



SPÉCIAL 25% sur le **SENSOMATT**

medi MATT



ROTEC
INTERNATIONAL
LIT AJUSTABLES
Concevoir brillamment!

20% de rabais sur le **Coastline 200**
Lit ajustable

15% **MAT·TECH**
sur la plupart des modèles



20% sur la plupart
des oreillers



20% **TANDEM**
sur la plupart des modèles
Collection spéciale dormeur



SOREL | 376, RUE DU COLLÈGE

450 742-7556

BOUTIQUE AULIT.CA | Suivez-nous sur

*OFFRE D'UNE DURÉE LIMITÉE. DÉTAILS EN MAGASIN. NE PEUT ÊTRE AJOUTÉE À AUCUNE AUTRE PROMOTION.
LES IMAGES DES PRODUITS SONT À TITRE INDICATIF SEULEMENT ET PEUVENT DIFFÉRER DU PRODUIT RÉEL.

auLit

La journée vous appartient